

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

38. Jahrgang – 38^e année

No. **1**

Januar 1963 Janvier

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII / 640. — On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., Zurich
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux VIII / 640.

Systematische Übersicht - Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr ...	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	91-93	Salaires
Produktion Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94-96	Production Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	97-100	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101-104	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105-108	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 4-5	Index alphabétique

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	51, 52	Finanzen: Bund	53-59	Obligationen: Index ausl. Werte ..	26
Aktien: Emissionen	31-33, 36, 37c	Gemeinden	61	Index schweiz. Werte	23
Index: Ausland	28	Kantone	60	Rendite ausl. Anleihen	27
Schweiz	24	Fremdenverkehr	104	Rendite von Bundesanleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland	20	Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenerversichg.	39	Schweiz	19	Offizielle Diskontosätze	17
Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b		Geldversorgung	113	Paritäten	9-11
Kurse von Bundesanleihen	25	Gemeinden, Finanzlage	61	Pfandbriefe	38
Kursindex	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank	48	Postcheck- und Giroverkehr	50
Rendite	23, 27	Post	50	Preise: Entwicklung	75
Rückzahlungen	34, 35, 36	Gold: Ausl. Banken usw. ..	105, 106	Gold	16
Arbeitsmarkt	97-100	Bund	108, 111, 112	Großhandelspreise	84
Ausfuhr	62-65, 67-71	Nationalbank	3	Landw. Erzeugnisse	90
Ausgleichsfonds der AHV	39	Preise	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausl. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36		Produktion	114	Silber in London und New York ...	84
Kursindex	26	Großbanken: Bilanzen	40-42	Privatdiskontosätze:	
Rendite	27	Dreimonatsdepots	19	Ausland	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Zinssätze für Kassenobligationen .	21	Schweiz	19
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Großhandelsindex: Ausland	85	Rendite: Bundesanleihen	23
Einfuhr nach Ländern	68	Schweiz	75, 76, 80-83, 85	Obligationen im Ausland	27
Einfuhr wichtiger Waren	66	Großhandelspreise	84	Rheinschiffahrt	103
Gebundener Zahlungsverkehr	73	Handelsbilanz	62, 63, 68	Rückzahlungen	34, 35, 36
Jahresergebnisse	62, 64	Hotelfrequenz	104	Schulden: Bund	58
Mengenindex	71	Hypothekarzinssätze	22	Gemeinden	61
Monatsergebnisse	63, 65	Indizes: Agrarproduktion	95	Kantone	60
nach Hauptgruppen	69	Aktienkurse: Ausland	28	Sichteinlagen	47
Preisindex	70	Schweiz	24	Silberpreis in London und New York .	84
Bankausweise:		Ausländische Anleihen	26	Spareinlagen, Zinssätze	22
Ausländische Notenbanken	105	Außenhandel	67, 70, 71	Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b	
BIZ	106	Außenhandelspreise	70	Kurse	25
Großbanken	40-42	Großhandel	76, 80-83, 85	Rendite	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Konsumentenpreise	77, 86-88	Rückzahlungen	34-36
Internationale Wiederaufbaubank .	107	Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 89		Staatsrechnungen: Bund	53-58
Kantonalbankenverband	40, 41	Landw. Produktpreise	75, 79, 90	Gemeinden	61
Lokalbanken	40, 41	Obligationenkurse	23, 26	Kantone	60
Nationalbank	1, 2, 4-8	Weltmarktpreise	85	Stellensuchende	99, 100
Pfandbriefzentralen	38	Industrie: Aktienindex	24, 28	Stempelabgaben	53, 55
Banken: Aktienindex	24	Beschäftigungsgrad	97, 98	Steuern	53-56
Bilanzen	40-42	Löhne	91-93	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse	14	Stellensuchende	99, 100	Verrechnungssteuer	53, 56
Bargeld	47	Investmenttrusts	43	Währungsfonds, Internationaler	108
Bautätigkeit	94	Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41	Währungsparitäten	9-11
Beschäftigungsgrad	97, 98	Zinssätze	21, 22	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB	59	Kantone, Finanzlage	60	Ausland	112
Bilanzen	40-42	Kassenobligationen, Zinssätze	21	Schweiz, Nationalbank	2
Börsenindex	23, 24, 26	Kleinhandel, Wertumsätze	101	Warenpreise: im Großhandel	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Konsumentenpreise:		landw. Produkte	90
Börsenumsätze	44-46	Index: Ausland	88	Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage	57, 58	Schweiz	77, 86-88	Banknotenkurse	14
Goldbestand	3	Kurse von Bundesanleihen	25	Clearingkurse	12
Steuern	53-56	Landwirtschaft:		Europäisches Währungsabkommen 11	
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .	59	Preise der Produktionsmittel. 75, 78, 89		Geldkurse für Devisen	13, 15
Transportmengen	102	Produktenpreise	75, 79, 90	Wertpapierumsätze	44-46
Callgeldausleihungen	19	Tierische Erzeugnisse	95	Wertschriften-Clearing	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Löhne	91-93	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse	12	Lokalbanken, Bilanzen	40, 41	Wohnbautätigkeit	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lombardzinsfuß	18	Zahlungsverkehr	47
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Nationalbank, Schweizerische:		Zahlungsverkehr mit dem Ausland .	73, 74
Offizielle Sätze	17	Ausweise	1	Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Privatsätze	19, 20	Diskontosatz	17	Hypotheken	22
Dreimonatsdepots	19	Giroverkehr	48	Kassenobligationen	21
Einfuhr	62-66, 68-71	Kreditbeanspruchung	4	Lombardzinsfuß	18
Elektrische Energie	96	Lombardsatz	18	Spareinlagen	22
Emissionsstatistik	29-37c	Notendeckung	8	Zolleinnahmen	53, 54
Ertragsbilanz	72	Währungsreserven	2	Zwischenbilanzen der Banken	40, 41
Fabrikbauvorlagen	94	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise	105		
		Offizielle Diskontosätze	17		
		Notenumlauf: Ausland	105, 109, 110		
		Schweiz	1, 5, 6, 8		

INDEX ALPHABÉTIQUE

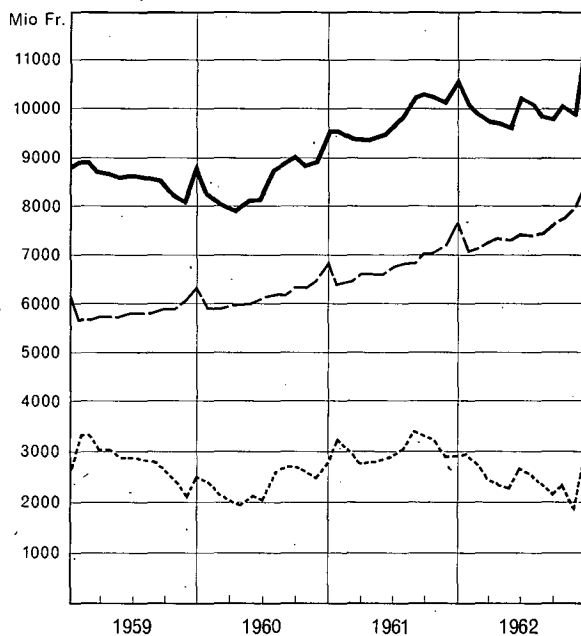
Tabl.	Tabl.	Tabl.
Actions: Emissions 31-33, 36, 37c	Importation de produits import. 66	Industrie: Degré d'activité 97, 98
Indice: à l'étranger 28	Importation par pays 68	Indice des actions 24, 28
en Suisse 24	Indice des prix du com. extér. 70	Salaires 91-93
Remboursements 34, 35, 36	Indice du volume du comm. extér. .. 71	Lettres de gage 38
Activité: Bâtiment 94	par catégories économ. princp. 69	Marché du travail 97-100
Commerce de détail 101	Résultats annuels 62, 64	Masse monétaire 113
Industrie 97, 98	Résultats mensuels 63, 65	Mouvement: Bourses 44-46
Agriculture:	Service réglementé des paiements 73	Chambres de compensation 51, 52
Indice des prix des agents de la	Communes, situation financière 61	Clearing des titres 49
production agricole 75, 78, 89	Confédération: Encaisse or 3	Comptes de chèques et virements
Indice et prix des produits agri-	Impôts 53-56	postaux 50
coles 75, 79, 90	Situation financière 57, 58	Comptes de virements de la Banque
Produits d'origine animale 95	Construction 94	nationale suisse 48
Argent au jour le jour 19	Cours: de billets de banque 14	Touristique 104
Assurance-vieillesse et survivants .. 39	de clearing avec l'étranger 12	Navigation sur le Rhin 103
Avances sur nantissement:	des devises 13, 15	Numéraire 47
Taux officiels 18	des fonds d'Etat fédéraux 25	Obligations: de caisse, taux des 21
Balance commerc. de la Suisse 62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire	Emissions 29, 30, 33, 36-37b
Balance des revenus 72	Européen 11	Indice 23, 26
Banque des Règlements internat. 106	Demandes d'emploi 99, 100	Rendement 23, 27
Banque Internat. pour la Reconstit-	Dépôts à trois mois 19	Or: Banque nationale suisse 1, 2
tion et le Développement 107	Dépôts à vue 47	Banques étrangères, etc. 105, 106
Banque nationale suisse:	Dette publique: Cantons 60	108, 111, 112
Couverture des engagements 8	Communes 61	Confédération 3
Crédits accordés 4	Confédération 58	Prix 16
Réserves monétaires 2	Douanes, recettes des 53, 54	Production 114
Situations 1	Droits de timbre fédéraux 53, 55	Paiements avec l'étranger 73, 74
Taux d'avances s. nantissement .. 18	Emissions 29-37c	Parités monétaires 9-11
Taux d'escompte 17	Emprunts: Conversions 33, 36	Poste: Chèques et virements 50
Virements 48	Cours d'emprunts fédéraux 25	Prix à la consommation:
Banques cantonales: Bilans 40, 41	Indice des emprunts étrangers 26	Indice: à l'étranger 88
Taux d'intérêt 21, 22	Remboursements 34, 35, 36	en Suisse 77, 86-88
Banques d'émission étrangères:	Rendement à l'étranger 27	Prix: de l'argent à Londres et à
Situations 105	en Suisse 23	New York 84
Taux officiels 17	Energie électrique 96	de l'or 16
Banques locales, bilans 40, 41	Epargne, taux des dépôts d' 22	des produits agricoles 90
Bâtiment 94	Escompte: Taux officiel 17	du commerce en gros 84
Bilans de banques suisses 40-42	Taux du marché monétaire:	Evolution des 75
Billets en circulation:	à l'étranger 20	Remboursements 34, 35, 36
à l'étranger 105, 109, 110	en Suisse 19	Rendement:
en Suisse 1, 5, 6, 8	Exportations 62-65, 67-71	des droits de timbre fédéral 53, 55
Bourse:	Finances: Cantons 60	des impôts fédéraux 53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ... 25	Communes 61	d'obligations 23, 27
Indices 23, 24, 26	Confédération 53-59	Réserves monétaires:
Mouvements 44-46	Fonds de compensation de l'AVS .. 39	Banque nationale suisse 2
Cantons, situation financière 60	Fonds monétaire international 108	Etranger 112
Centrales de lettres de gage 38	Grandes banques: Bilans 40-42	Salaires 91-93
Chambres de compensation 51, 52	Dépôts à trois mois 19	Situations de banques:
Changes: Cours de billets de banque 14	Taux d'int. des bons de caisse 21	Banque des Règlements internat. .. 106
Cours de clearing 12	Hôtellerie 104	Banque Internat. pour la Reconst-
Cours des devises 13, 15	Hypothèques, taux des 22	truction et le Développement ... 107
Cours en vertu de l'Accord Moné-	Importations 62-66, 68-71	Banque nationale suisse 1, 2, 4-8
taire Européen 11	Impôts fédéraux 53-56	Banques d'émission étrangères ... 105
Parités 9-11	Indice:	Fonds monétaire international 108
Chemins de fer fédéraux:	des actions à l'étranger 28	Taux: d'avances sur nantissement .. 18
Quantités transportées 102	des actions en Suisse 24	de l'argent au jour le jour 19
Résultats d'exploitation 59	des emprunts étrangers 26	d'épargne 22
Chèques et virements postaux 50	des obligations 23, 26	d'escompte officiel 17
Chômage 99, 100	des prix à la consommation:	des obligations de caisse 21
Circulation des billets:	à l'étranger 88	du marché monétaire 19, 20
Banque nationale suisse 1, 5, 6, 8	en Suisse 77, 86-88	hors banque 19
Banques centrales étrang. 105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger 85	hypothécaire 22
Clearing: Cours de 12	en Suisse 75, 76, 80-83, 85	Timbre, droit de 53, 55
des titres 49	des prix:	Tourisme 104
Commerce de détail 101	des agents de la prod. agric. 75, 78, 89	Trafic des ports de Bâle 103
Commerce extérieur:	des marchés mondiaux 85	Trusts d'investissement 43
Exportation de produits importants 67	des produits agric. 75, 79, 90	Viréments:
Exportation par pays 68	du commerce extérieur 70	de la Banque nationale suisse 48
	des produits d'origine animale 95	postaux 50
	du volume du commerce extér. 67, 71	

Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

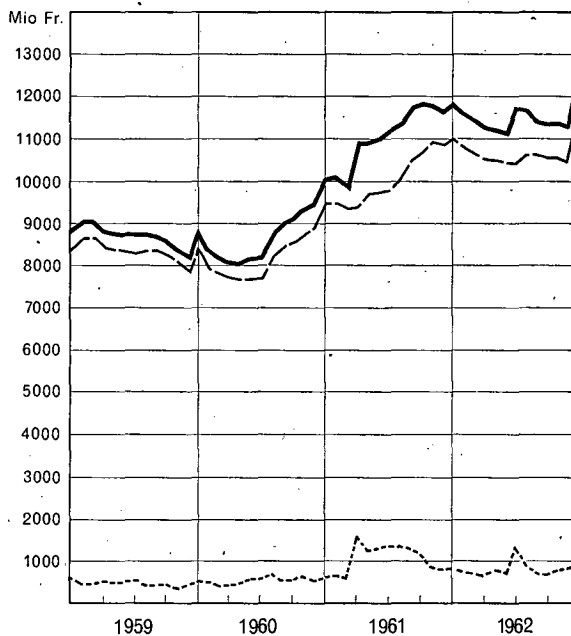
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

— Total
- - - Notenumlauf - Billets en circulation
- - - Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



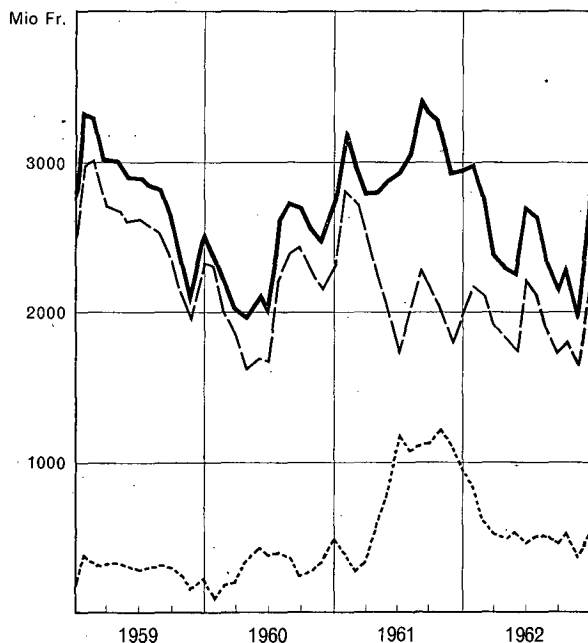
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total
- - - Goldbestand — Encaisse or
- - - Devisen — Devises



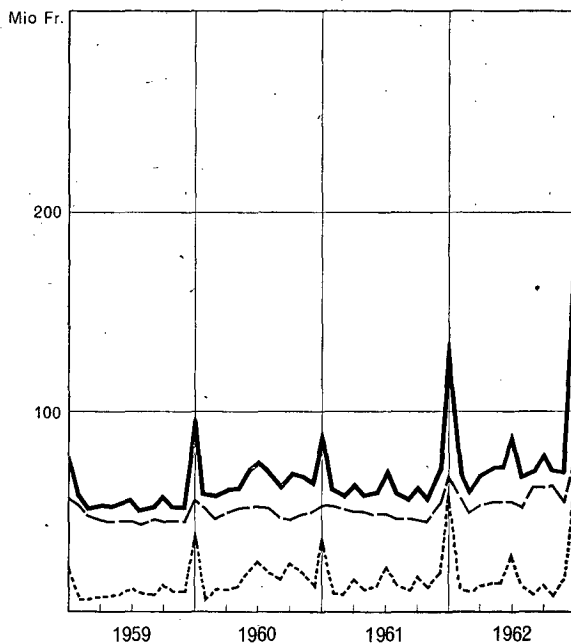
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total
- - - Girorechnungen - Comptes de virements ¹⁾
- - - Uebrige - Autres ²⁾



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total ¹⁾
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse
- - - Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



¹⁾ Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

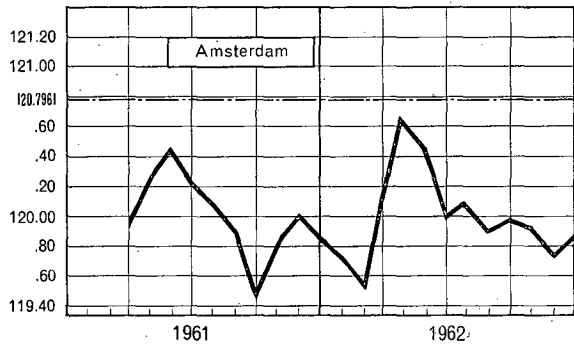
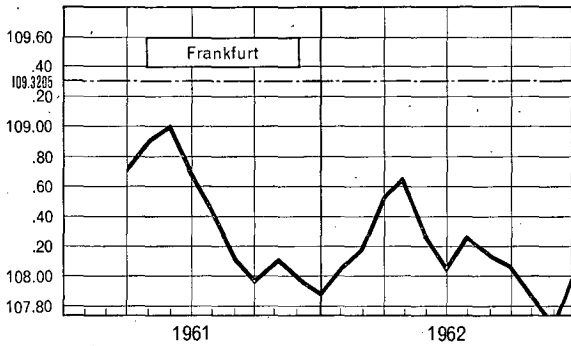
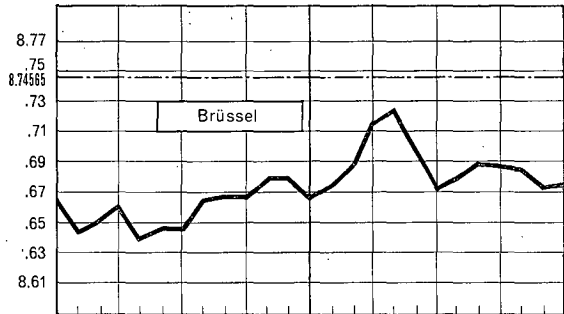
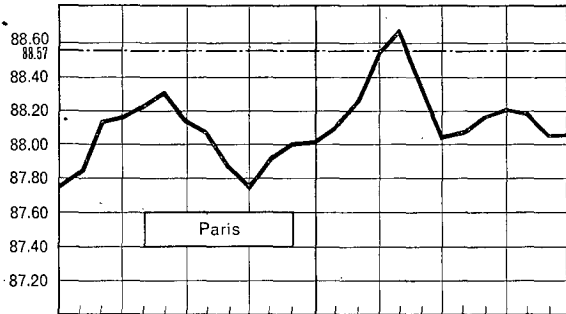
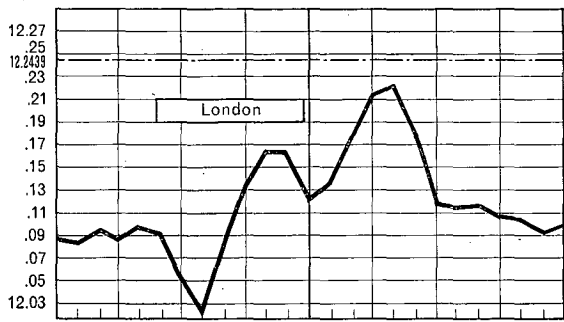
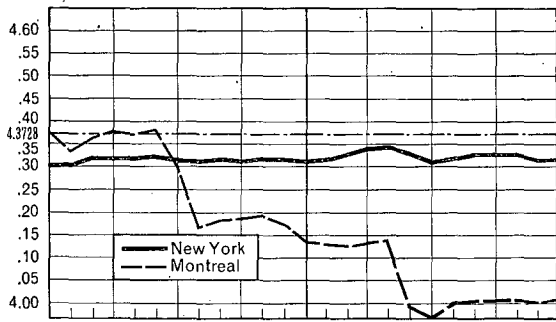
²⁾ Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris rescriptions

Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

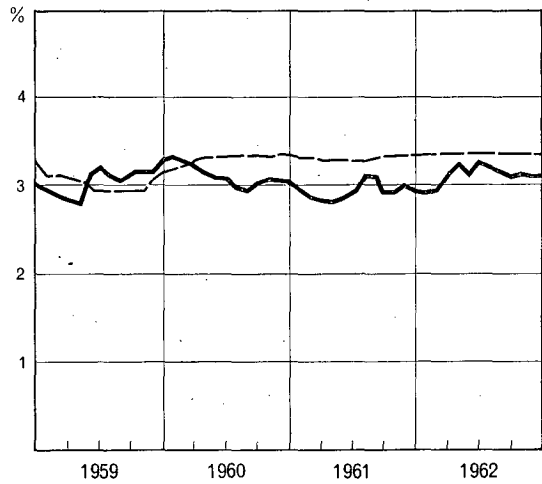
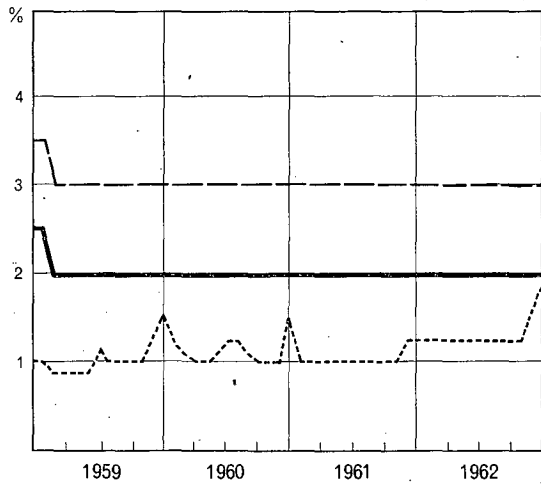
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontosatz - Taux officiel d'escompte
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard
 ····· Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)

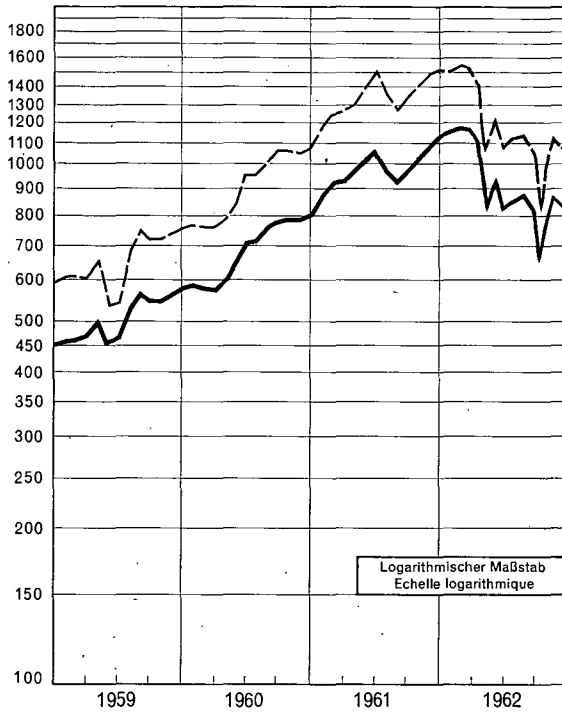
— Rendite schweiz. Obligations¹⁾
 Rendements d'obligations suisses¹⁾
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

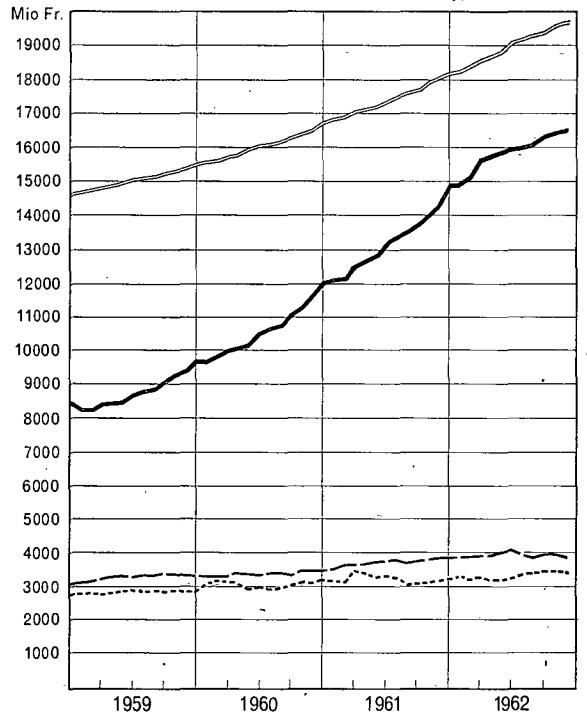
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industriek Aktien allein
Actions industrielles seules



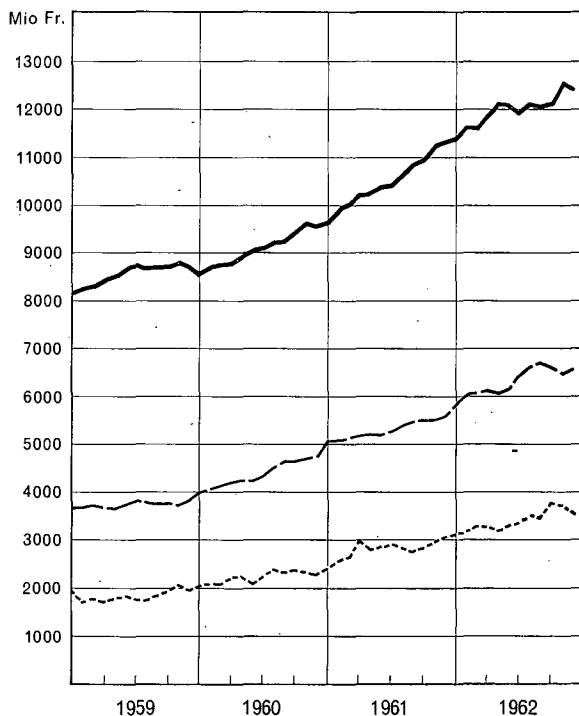
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- · · Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



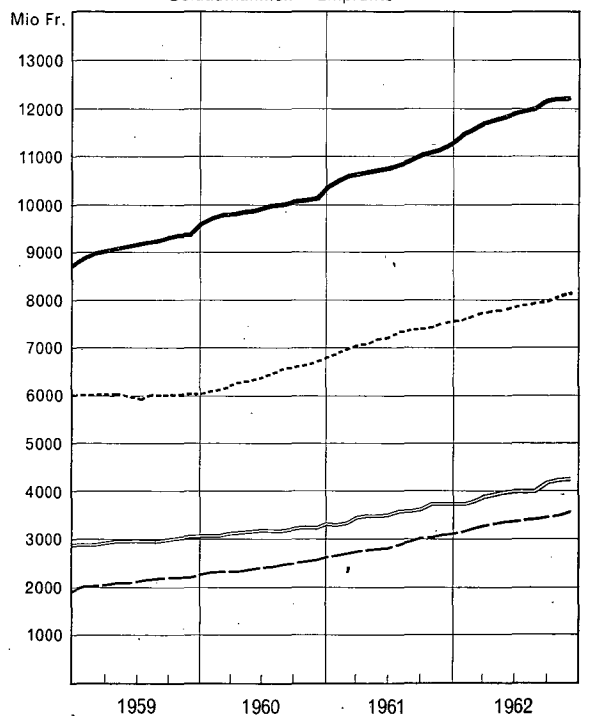
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques ¹⁾
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- · · Bankgelder - Engagements en banque



¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- · · Kassensobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts ¹⁾

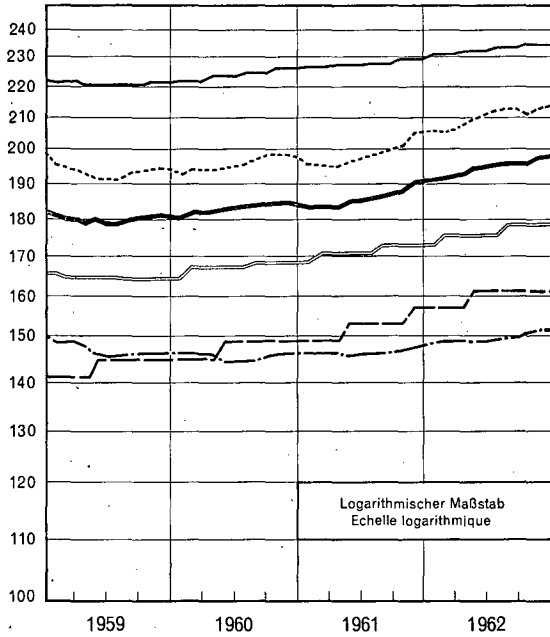


¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

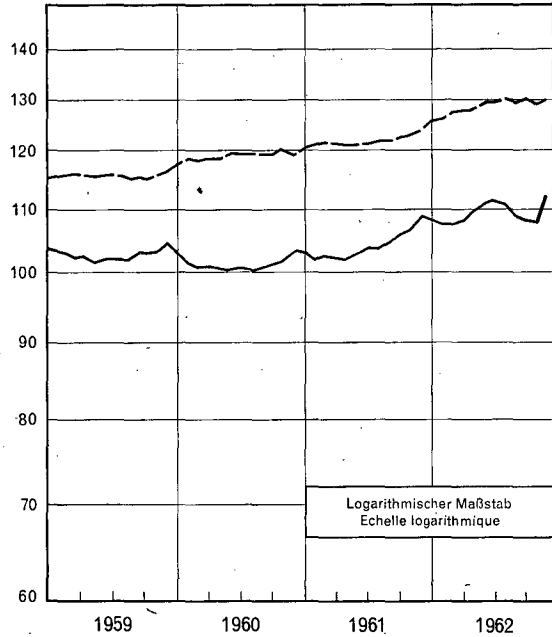
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- · - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

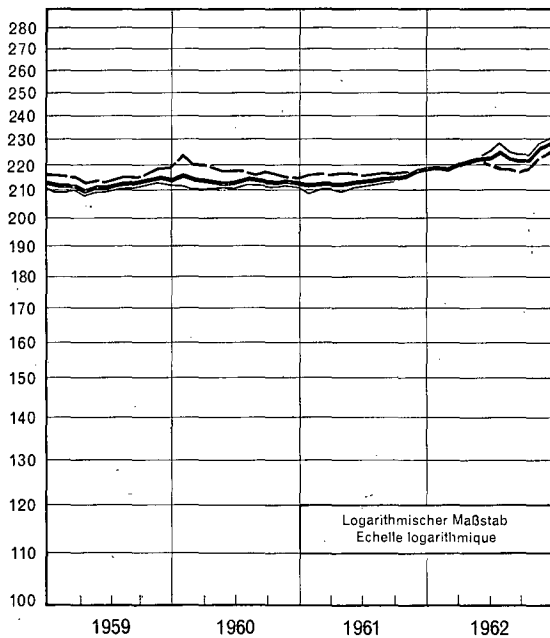
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

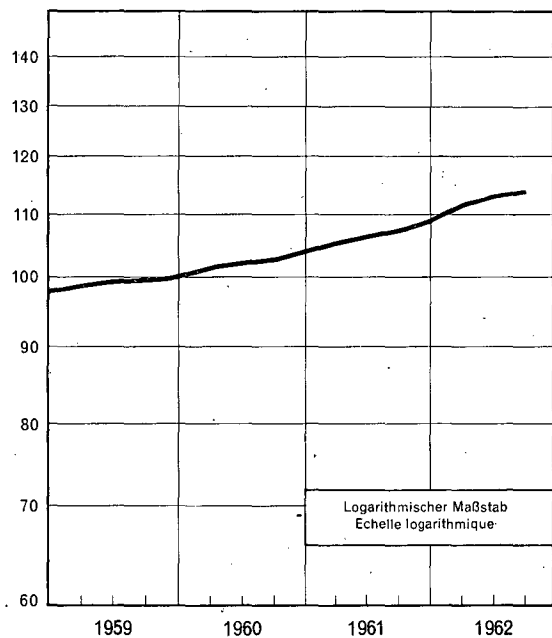
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



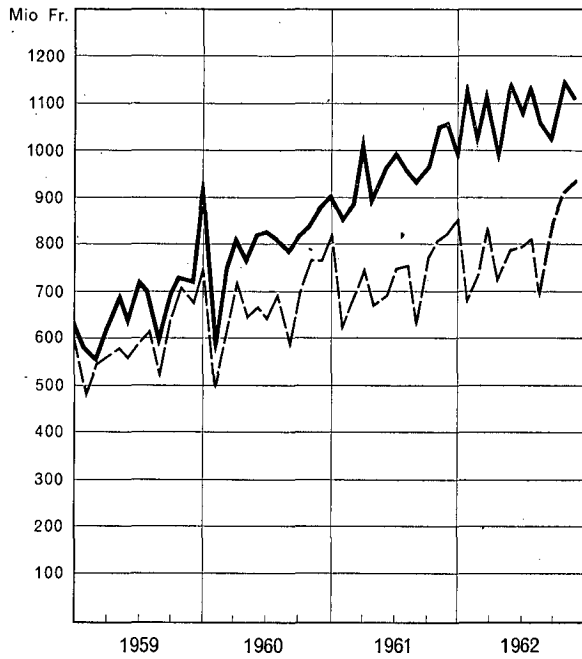
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV^e trimestre 1959 = 100



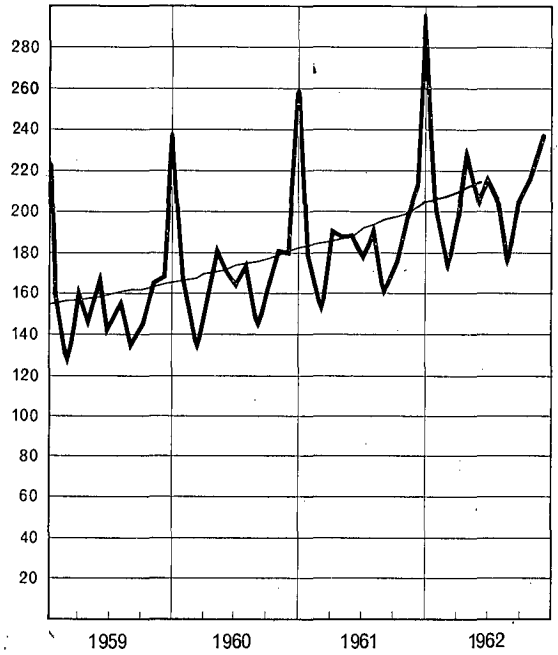
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation
- - - - - Ausfuhr - Exportation



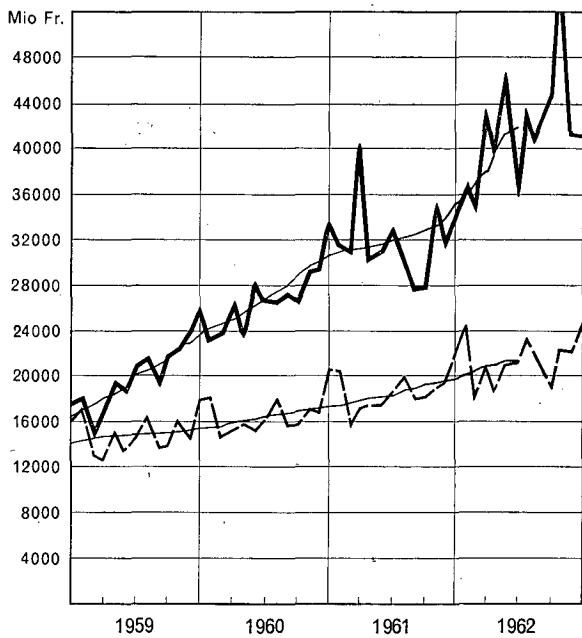
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



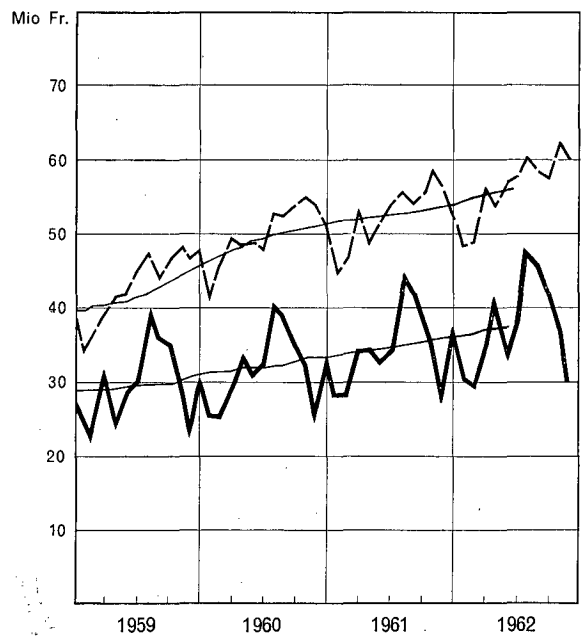
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
- - - - - Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois

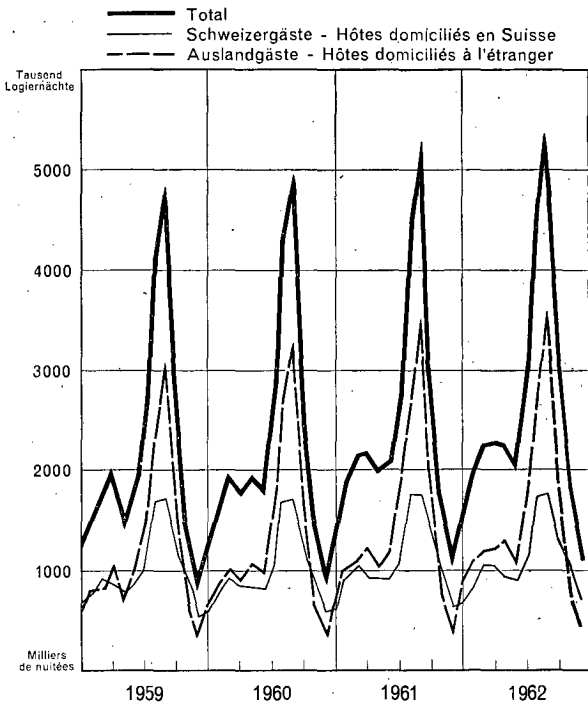


Personen- und Güterverkehr der SBB
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

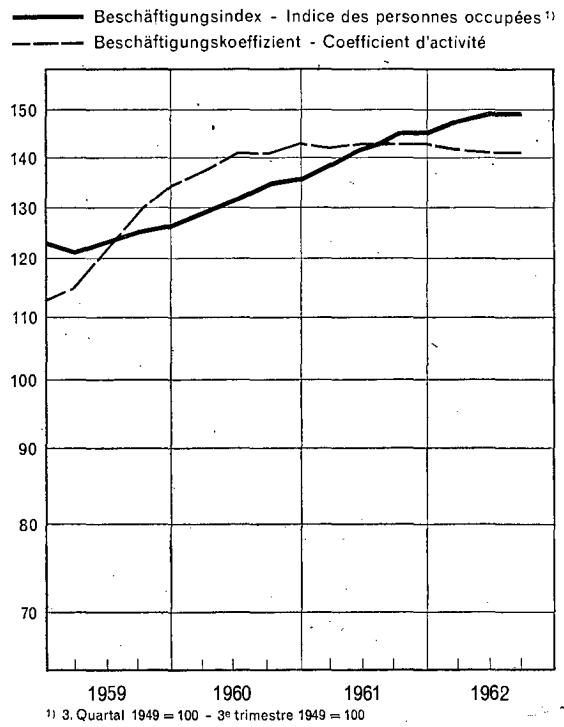
— Einnahmen aus dem Personenverkehr
Recettes du transport de voyageurs
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du transport de marchandises
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



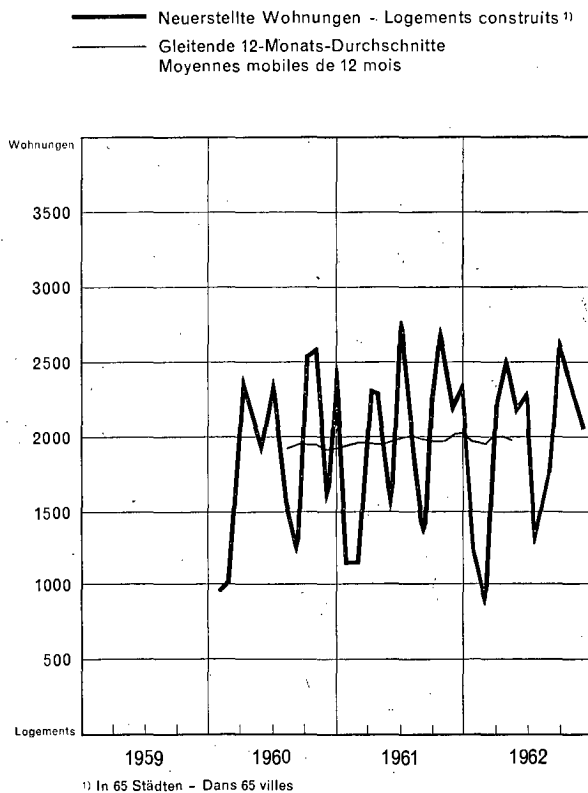
Fremdenverkehr - Mouvement touristique



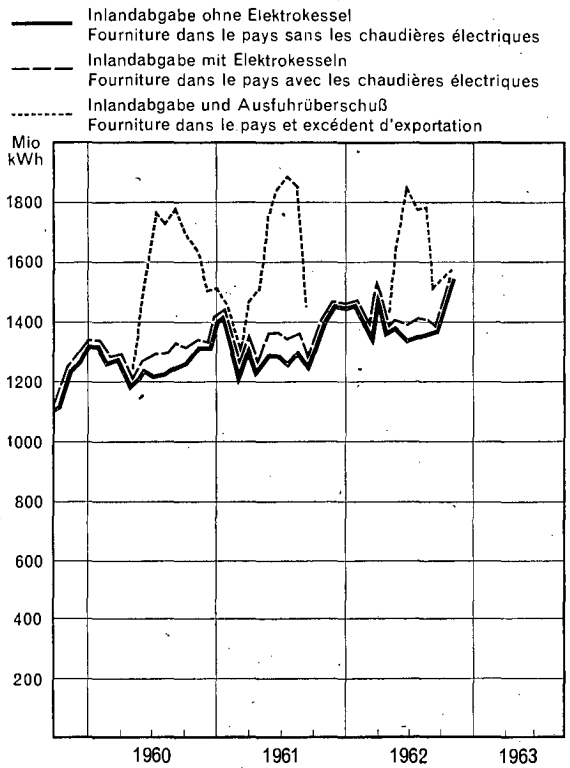
Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



Wohnbautätigkeit - Logements construits



Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										
	Gold bestand Encaisse or	Devisen Devises	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Auslän- dische Schatz- anwei- sungen in sFr. Bons du Trésor de l'étranger en fr.s.	Wert- schriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
			Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédéra- tion suisse	Total				Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1961											
22. Dezember .	10 839,1	971,8	63,8	—	63,8	40,0	—	42,9	30,1	11,8	41,9
30.	11 078,0	842,4	69,5	—	69,5	66,3	—	42,9	58,3	6,8	65,1
1962											
6. Januar	10 839,1	789,6	67,1	—	67,1	39,1	—	42,9	5,2	8,4	13,6
15.	10 839,1	786,5	64,3	—	64,3	19,3	—	42,9	13,8	8,0	21,8
23.	10 839,1	771,6	62,9	—	62,9	9,0	—	42,9	9,4	11,5	20,9
31.	10 839,1	770,1	60,2	—	60,2	8,3	—	42,9	11,2	6,8	18,0
7. Februar											
10 739,1	683,9	59,6	—	59,6	8,2	—	42,9	7,8	16,3	24,1	
15.	10 739,1	705,0	59,1	—	59,1	6,8	—	42,9	14,4	7,6	22,0
23.	10 739,1	719,0	50,0	—	50,0	6,5	—	42,9	11,9	8,2	20,1
28.	10 739,1	719,4	50,7	—	50,7	8,1	—	42,9	10,4	6,9	17,3
7. März											
10 667,7	741,0	50,9	—	50,9	9,5	—	43,0	9,2	7,3	16,5	
15.	10 633,0	726,3	51,2	—	51,2	9,0	—	43,3	18,4	7,7	26,1
23.	10 575,7	712,6	53,1	—	53,1	10,6	—	43,3	17,6	12,4	30,0
31.	10 575,7	693,7	52,7	—	52,7	15,4	—	43,3	19,7	7,0	26,7
7. April											
10 510,7	728,6	54,2	—	54,2	11,7	—	42,8	12,2	8,2	20,4	
14.	10 510,7	716,8	54,0	—	54,0	14,4	—	42,8	14,4	8,5	22,9
19.	10 510,7	711,0	55,9	—	55,9	13,0	—	42,8	17,1	11,5	28,6
30.	10 489,1	726,3	56,1	—	56,1	17,0	—	42,8	19,3	6,7	26,0
7. Mai											
10 489,1	715,6	56,6	—	56,6	16,6	—	42,8	10,8	15,4	26,2	
15.	10 489,1	713,4	56,3	—	56,3	16,1	—	42,8	12,3	16,1	28,4
23.	10 424,2	715,9	55,5	—	55,5	15,6	—	42,8	16,0	16,3	32,3
30.	10 424,2	716,7	56,0	—	56,0	17,2	—	42,8	33,1	7,5	40,6
7. Juni											
10 424,2	827,5	65,4	—	65,4	16,4	—	42,8	7,3	9,2	16,5	
15.	10 424,2	851,4	65,4	—	65,4	15,4	—	42,8	13,3	15,6	28,9
23.	10 424,5	1 091,3	63,1	—	63,1	17,5	—	42,8	20,1	13,8	33,9
30.	10 424,5	1 262,6	55,6	3,0	58,6	28,4	—	42,8	38,3	6,8	45,1
7. Juli											
10 532,7	1 403,1	55,0	—	55,0	17,5	—	42,8	14,3	15,2	29,5	
14.	10 532,7	1 494,3	54,4	—	54,4	14,6	—	42,8	19,3	11,9	31,2
23.	10 640,9	977,6	53,8	—	53,8	14,5	—	42,8	11,8	13,9	25,7
31.	10 640,9	976,5	54,4	—	54,4	14,8	—	42,8	17,1	7,1	24,2
7. August											
10 640,9	924,5	54,5	—	54,5	12,2	—	42,8	11,9	15,0	26,9	
15.	10 640,9	805,1	54,4	—	54,4	10,6	—	42,8	17,4	8,7	26,1
23.	10 640,9	750,1	53,1	—	53,1	9,0	—	42,8	15,6	15,3	30,9
31.	10 640,9	752,7	63,6	—	63,6	8,9	—	42,8	18,6	7,2	25,8
7. September .											
10 636,5	747,5	64,3	—	64,3	10,2	—	42,8	9,5	8,3	17,8	
15.	10 636,5	748,5	64,4	1,2	65,6	11,1	—	42,8	15,4	8,1	23,5
22.	10 614,8	747,1	63,6	1,2	64,8	10,6	—	42,8	9,9	9,1	19,0
29.	10 614,8	741,6	63,6	1,2	64,8	15,0	—	42,8	14,0	9,2	23,2
6. Oktober ...											
10 614,8	734,8	62,9	0,7	63,6	12,1	—	42,8	7,6	8,2	15,8	
15.	10 611,8	737,1	62,1	—	62,1	13,3	—	42,8	14,2	11,9	26,1
23.	10 611,8	737,4	64,9	—	64,9	9,2	207,0	42,8	13,6	8,2	21,8
31.	10 611,8	765,6	65,1	—	65,1	10,5	207,0	42,8	20,7	8,3	29,0
7. November .											
10 606,2	773,2	64,2	—	64,2	13,4	207,0	42,8	10,8	10,2	21,0	
15.	10 606,2	825,0	51,7	—	51,7	9,7	207,0	42,8	15,5	16,4	31,9
23.	10 476,3	817,2	51,0	—	51,0	13,0	207,0	42,8	16,2	12,5	23,7
30.	10 476,3	812,9	57,4	—	57,4	18,1	207,0	42,8	9,7	7,7	17,4
7. Dezember..											
10 487,6	795,1	58,2	—	58,2	29,1	207,0	42,8	10,9	13,8	24,7	
15.	10 529,1	975,1	63,2	—	63,2	33,2	207,0	42,8	19,8	9,5	29,3
22.	11 091,1	1 205,7	70,8	—	70,8	40,4	207,0	42,8	16,6	10,8	27,4
31.	11 543,3	867,4	78,6	45,0	123,6	71,7	207,0	42,8	77,8	10,2	88,0
1963											
7. Januar	11 101,8	871,3	78,3	4,0	82,3	37,1	207,0	42,8	4,0	14,4	18,4
15.	11 085,9	860,4	78,8	—	78,8	12,8	207,0	42,8	9,3	10,1	19,4

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

2) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif											Situation au
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Girorech- nungen von Banken ²⁾ Comptes de virements de banques ²⁾	Verbind- lichkeiten auf Zeit Engage- ments à terme	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	Total	
			Girorech- nungen ¹⁾ Comptes de virements ¹⁾	Übrige autres	Total						
			15	16	17						
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
34,3	53,0	7 736,9	1 550,1	1 049,3	2 599,4	1 035,0	400,0	209,5	12 033,8	22 Décembre	
29,9	53,0	7 656,0	1 996,1	950,9	2 947,0	1 035,0	293,5	209,6	12 194,1	30	
33,4	53,0	7 309,0	1 777,8	1 040,1	2 817,9	1 035,0	400,0	209,9	11 824,8	1962	
35,3	53,0	7 044,8	2 144,9	922,4	3 067,3	1 035,0	400,0	209,1	11 809,2	6 Janvier	
22,8	53,0	6 977,7	2 269,6	837,2	3 106,8	1 035,0	400,0	196,7	11 769,2	15	
29,5	53,0	7 090,7	2 169,9	822,0	2 991,9	1 035,0	400,0	197,5	11 768,1	23	
27,0	53,0	6 950,0	2 264,9	683,3	2 948,2	1 035,0	400,0	198,6	11 584,8	31	
27,8	53,0	6 853,9	2 386,7	674,9	3 061,6	1 035,0	400,0	199,2	11 602,7	7 Février	
29,6	53,0	7 022,9	2 316,7	579,5	2 896,2	1 035,0	400,0	200,1	11 607,2	15	
28,5	53,0	7 186,5	2 126,6	604,9	2 731,5	1 035,0	400,0	200,0	11 606,0	23	
26,7	53,0	7 067,2	2 109,1	687,5	2 796,6	1 035,0	400,0	203,5	11 555,3	28	
27,8	53,0	6 996,9	2 181,7	648,9	2 830,6	1 035,0	400,0	201,2	11 516,7	7 Mars	
26,7	53,0	7 161,6	2 060,7	541,2	2 601,9	1 035,0	400,0	200,5	11 452,0	15	
27,0	54,0	7 337,6	1 905,1	507,4	2 412,5	1 035,0	400,0	195,4	11 434,5	23	
27,6	54,0	7 198,9	1 988,8	519,0	2 507,8	1 035,0	400,0	200,3	11 396,0	31	
28,4	54,0	7 136,9	2 048,2	520,0	2 568,2	1 035,0	400,0	199,9	11 390,0	7 Avril	
27,9	54,0	7 208,1	2 060,2	436,1	2 496,3	1 035,0	400,0	196,5	11 389,9	14	
30,2	54,0	7 381,4	1 826,8	493,2	2 320,0	1 035,0	400,0	197,1	11 387,5	19	
29,6	54,0	7 206,8	1 831,3	648,0	2 479,3	1 035,0	400,0	201,4	11 376,5	30	
28,7	54,0	7 073,4	2 003,0	609,2	2 612,2	1 035,0	400,0	200,2	11 374,8	7 Mai	
28,1	54,0	7 111,6	1 969,3	545,2	2 514,5	1 035,0	400,0	199,3	11 314,4	15	
32,2	54,0	7 361,5	1 748,0	530,9	2 278,9	1 035,0	400,0	200,3	11 329,7	23	
29,6	54,0	7 245,8	1 889,9	589,6	2 479,5	1 035,0	400,0	208,1	11 422,4	30	
30,3	54,0	7 162,9	2 106,8	496,3	2 603,1	1 035,0	400,0	203,4	11 458,4	7 Juin	
32,0	54,0	7 273,3	2 294,8	443,5	2 738,3	1 035,0	400,0	204,5	11 705,1	15	
31,4	54,0	7 501,3	2 239,5	459,4	2 698,9	1 035,0	400,0	204,2	11 893,4	23	
35,0	54,0	7 362,4	2 434,9	622,6	3 057,5	1 035,0	400,0	206,7	12 115,6	30	
34,9	54,0	7 306,8	2 616,9	587,5	3 204,4	1 035,0	400,0	204,7	12 204,9	7 Juillet	
35,4	54,0	7 374,8	2 268,6	453,2	2 721,8	1 035,0	400,0	205,1	11 790,7	14	
38,8	54,0	7 476,6	2 127,5	493,7	2 621,2	1 035,0	400,0	205,6	11 792,4	23	
35,7	54,0	7 347,3	2 092,1	604,0	2 696,1	1 035,0	400,0	205,1	11 737,5	31	
36,7	54,0	7 226,0	2 186,4	511,1	2 697,5	1 035,0	400,0	204,1	11 616,6	7 Août	
37,6	54,0	7 308,0	2 095,2	466,4	2 561,6	1 035,0	400,0	205,8	11 564,4	15	
34,6	54,0	7 493,4	1 895,6	485,5	2 381,1	1 035,0	400,0	205,8	11 569,3	23	
34,4	54,0	7 381,2	1 948,0	528,9	2 476,9	1 035,0	400,0	206,4	11 553,5	31	
36,7	54,0	7 284,1	2 060,0	525,5	2 585,5	1 035,0	400,0	206,1	11 564,7	7 Septembre	
38,5	54,0	7 333,7	2 017,8	487,6	2 505,4	1 035,0	400,0	209,5	11 537,6	15	
41,2	54,0	7 653,8	1 734,0	454,3	2 188,3	1 035,0	400,0	212,3	11 543,4	22	
40,2	54,0	7 488,5	1 763,9	569,9	2 333,8	1 035,0	400,0	212,8	11 524,1	29	
36,6	54,0	7 376,2	1 870,4	582,7	2 453,1	1 035,0	400,0	211,5	11 529,8	6 Octobre	
39,9	54,0	7 439,2	1 929,5	663,7	2 593,2	1 035,0	400,0	213,4	11 734,8	15	
42,9	54,0	7 733,2	1 793,4	545,3	2 338,7	1 035,0	400,0	213,8	11 774,7	23	
39,8	54,0	7 598,5	1 778,8	687,7	2 466,5	1 035,0	400,0	213,6	11 767,6	31	
46,8	54,0	7 534,7	1 979,5	603,5	2 583,0	1 035,0	400,0	214,4	11 821,1	7 Novembre	
42,2	54,0	7 758,2	1 860,3	356,9	2 217,2	1 035,0	400,0	213,8	11 678,2	15	
44,7	54,0	7 984,1	1 640,2	345,1	1 985,3	1 035,0	400,0	218,2	11 676,6	23	
43,0	54,0	8 000,8	1 598,5	383,1	1 981,6	1 035,0	400,0	216,1	11 687,5	30	
42,9	54,0	8 163,9	1 795,4	259,2	2 054,6	1 035,0	400,0	215,1	11 922,6	7 Décembre	
39,2	54,0	8 593,1	2 141,2	284,0	2 425,2	1 035,0	400,0	217,1	12 724,4	15	
41,2	54,0	8 506,1	2 294,2	505,5	2 799,7	1 035,0	373,0	217,2	12 985,0	22	
37,0	54,0	8 037,6	2 070,5	586,0	2 656,5	1 035,0	400,0	214,6	12 397,7	31	
23,8	54,0	7 716,9	2 595,2	329,0	2 924,2	1 035,0	400,0	200,8	12 330,9	1963	
										7 Janvier	
										15	

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

2) Comptes de virements de banques temporairement liés.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
Goldbestand - Encasle or					
Januar	7 422,1	8 626,1	7 904,0	9 449,8	10 839,1
Februar	7 448,0	8 626,1	7 819,8	9 357,8	10 739,1
März	7 394,1	8 376,0	7 688,5	9 371,0	10 575,7
April	7 661,0	8 355,4	7 645,1	9 688,8	10 489,1
Mai	7 942,9	8 275,1	7 645,1	9 722,7	10 424,2
Juni	8 033,6	8 259,3	7 675,1	9 826,0	10 424,5
Juli	8 250,7	8 331,9	8 206,3	10 049,8	10 640,9
August	8 350,1	8 306,6	8 480,9	10 505,7	10 640,9
September ..	8 371,7	8 220,6	8 567,2	10 700,1	10 614,8
Oktober	8 371,9	8 083,1	8 739,9	10 928,1	10 611,8
November ...	8 326,5	7 859,5	8 910,1	10 841,5	10 476,3
Dezember ...	8 329,3	8 369,3	9 454,7	11 078,0	11 543,3
Mittel ¹⁾	7 957,8	8 285,9	8 151,0	10 049,6	10 613,6
Devisen²⁾ - Devises²⁾					
Janvier	589,0	450,8	481,0	644,3	770,1
Février	556,5	440,9	372,1	586,0	719,4
Mars	653,5	473,9	408,7	1 581,9	693,7
Avril	566,3	449,4	424,3	1 262,2	726,3
Mai	505,6	473,3	563,8	1 302,3	716,7
Juin	571,5	496,8	559,7	1 399,1	1 262,6
Juillet	539,2	405,1	677,1	1 368,4	976,5
Août	515,0	407,1	546,2	1 307,3	752,7
Septembre ..	516,3	403,2	554,8	1 175,6	741,6
Octobre	473,7	324,2	640,9	904,4	765,6
November ...	461,3	392,1	530,0	836,6	812,9
Décembre ...	560,9	534,6	583,0	842,4	867,4
Moyenne ¹⁾ ..	539,2	444,1	522,4	1 121,6	827,3
Total					
Januar	8 011,1	9 076,9	8 385,0	10 094,1	11 609,2
Februar	8 004,5	9 067,0	8 191,9	9 943,8	11 458,5
März	8 047,6	8 849,9	8 097,2	10 952,9	11 269,4
April	8 227,3	8 804,8	8 069,4	10 951,0	11 215,4
Mai	8 448,5	8 748,4	8 208,9	11 025,0	11 140,9
Juni	8 605,1	8 756,1	8 234,8	11 225,1	11 687,1
Juli	8 789,9	8 737,0	8 883,4	11 418,2	11 617,4
August	8 865,1	8 713,7	9 027,1	11 813,0	11 393,6
September ..	8 888,0	8 623,8	9 122,0	11 875,7	11 356,4
Oktober	8 845,6	8 407,3	9 380,8	11 832,5	11 377,4
November ...	8 787,8	8 251,6	9 440,1	11 678,1	11 289,2
Dezember ...	8 890,2	8 903,9	10 037,7	11 920,4	12 410,7
Mittel ¹⁾	8 497,0	8 730,0	8 673,4	11 171,2	11 440,9

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweise-tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).
²⁾ Bis Ende Januar 1959: Deckungsfähige Devisen.
Jusqu'à fin janvier 1959: Devises pouvant servir de couverture.

**Goldbestand des Bundes
Encaisse or de la Confédération**
In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 ¹⁾	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 ¹⁾	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 ¹⁾	-	-	-	-

¹⁾ Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
Schweizerwechsel²⁾ - Effets sur la Suisse²⁾					
Januar	152,4	53,6	52,1	53,1	60,2
Februar	140,4	47,3	46,9	52,1	50,7
März	133,7	46,7	49,7	49,1	52,7
April	131,4	46,2	51,1	49,1	56,1
Mai	130,3	46,1	51,9	48,0	56,0
Juni	129,6	45,1	52,3	48,2	55,6
Juli	128,2	44,0	51,8	46,9	54,4
August	103,3	45,6	47,5	46,5	63,6
September ..	71,1	44,6	46,1	45,4	63,6
Oktober	59,0	44,8	48,8	44,9	65,1
November ...	57,0	44,7	50,0	53,0	57,4
Dezember ...	58,3	57,9	53,5	69,5	78,6
Mittel ¹⁾	111,2	47,3	49,9	49,5	58,9
Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse					
Janvier	-	-	-	-	-
Février	-	-	-	-	-
Mars	-	-	-	-	-
Avril	0,3	-	0,5	-	-
Mai	0,3	-	-	-	-
Juin	0,3	-	-	-	3,0
Juillet	-	-	-	-	-
Août	-	-	-	-	-
Septembre ..	-	-	-	-	1,2
Octobre	-	-	-	-	-
November ...	-	-	-	-	-
Décembre ...	-	-	-	-	45,0
Moyenne ¹⁾ ..	0,1	-	0,0	-	1,1
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	12,7	6,3	6,6	8,7	8,3
Februar	10,6	5,7	10,9	7,7	8,1
März	12,3	6,8	10,8	15,1	15,4
April	11,7	7,1	11,3	10,0	17,0
Mai	12,2	8,5	20,0	12,6	17,2
Juni	12,3	11,7	25,0	23,6	28,4
Juli	11,9	8,4	19,9	13,0	14,8
August	10,2	8,0	16,2	10,1	8,9
September ..	11,4	13,9	23,7	17,4	15,0
Oktober	8,6	9,3	19,1	12,5	10,5
November ...	9,9	9,4	12,6	19,7	18,1
Dezember ...	21,8	39,7	37,8	66,3	71,7
Mittel ¹⁾	11,4	8,5	15,6	13,8	16,1
Total					
Janvier	165,1	59,9	58,7	61,8	68,5
Février	151,0	53,0	57,8	59,8	58,8
Mars	146,0	53,5	60,5	64,2	68,1
Avril	143,4	53,3	62,9	59,1	73,1
Mai	142,8	54,6	71,9	60,6	73,2
Juin	142,2	56,8	77,3	71,8	87,0
Juillet	140,1	52,4	71,7	59,9	69,2
Août	113,5	53,6	63,7	56,6	72,5
September ..	82,5	58,5	69,8	62,8	79,8
Oktober	67,6	54,1	67,9	57,4	75,6
November ...	66,9	54,1	62,6	72,7	75,5
Décembre ...	80,1	97,6	91,3	135,8	195,3
Moyenne ¹⁾ ..	122,7	55,8	65,5	63,3	76,1

¹⁾ Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierter Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Notenumlauf - Billets en circulation				
	1958	1959	1960	1961	1962
Januar	5 493,8	5 645,7	5 899,4	6 387,5	7 090,7
Februar	5 497,9	5 650,7	5 899,0	6 468,1	7 186,5
März	5 560,3	5 727,0	5 978,5	6 630,8	7 337,6
April	5 512,7	5 715,7	5 990,4	6 616,6	7 381,4
Mai	5 494,5	5 741,5	6 008,8	6 611,1	7 361,5
Juni	5 569,0	5 775,1	6 124,5	6 772,7	7 501,3
Juli	5 543,8	5 785,7	6 184,4	6 813,5	7 476,6
August	5 591,6	5 796,7	6 192,7	6 843,8	7 493,4
September	5 672,8	5 875,0	6 329,2	7 014,1	7 653,8
Oktober	5 685,7	5 906,5	6 320,3	7 042,7	7 733,2
November	5 800,9	6 038,2	6 454,9	7 222,6	7 984,1
Dezember	6 109,3	6 343,9	6 854,1	7 656,0	8 506,1
Mittel ¹⁾	5 501,2	5 705,3	6 042,4	6 672,9	7 358,9
Janvier	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue				
	1958	1959	1960	1961	1962
Février	2 542,2	3 340,2	2 401,5	3 221,6	2 991,9
Mars	2 514,1	3 317,1	2 206,9	2 981,6	2 731,5
Avril	2 492,2	3 021,7	2 047,4	2 800,4	2 412,5
Mai	2 716,9	3 003,9	1 991,4	2 808,1	2 320,0
Juni	2 947,9	2 909,5	2 131,1	2 888,2	2 278,9
Juli	3 025,4	2 899,4	2 049,8	2 943,2	2 698,9
August	3 236,0	2 858,5	2 616,7	3 072,0	2 621,2
September	3 226,9	2 827,5	2 746,1	3 434,9	2 381,1
Oktober	3 141,5	2 665,0	2 706,9	3 327,1	2 188,3
November	3 074,9	2 402,9	2 577,1	3 252,0	2 338,7
Dezember	2 894,3	2 125,6	2 496,8	2 933,3	1 985,3
Moyenne ¹⁾	2 726,4	2 535,3	2 756,4	2 947,0	2 799,7
Moyenne ¹⁾	2 955,3	2 929,4	2 442,7	3 198,4	2 593,5
Januar	Total				
	1958	1959	1960	1961	1962
Februar	8 036,0	8 985,9	8 300,9	9 609,1	10 082,6
März	8 012,0	8 967,8	8 105,9	9 449,7	9 918,0
April	8 052,5	8 748,7	8 025,9	9 431,2	9 750,1
Mai	8 229,6	8 719,6	7 981,8	9 424,7	9 701,4
Juni	8 442,4	8 651,0	8 139,9	9 499,3	9 640,4
Juli	8 594,4	8 674,5	8 174,3	9 715,9	10 200,2
August	8 779,8	8 644,2	8 801,1	9 885,5	10 097,8
September	8 818,5	8 624,2	8 938,8	10 278,7	9 874,5
Oktober	8 814,3	8 540,0	9 036,1	10 341,2	9 842,1
November	8 760,6	8 309,4	8 897,4	10 294,7	10 071,9
Dezember	8 695,2	8 163,8	8 951,7	10 155,9	9 969,4
Mittel ¹⁾	8 835,7	8 879,2	9 610,5	10 603,0	11 305,8
Mittel ¹⁾	8 456,5	8 634,7	8 485,1	9 871,3	9 952,4

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweislage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

Gliederung des Notenumlaufes Répartition des billets en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1963 ¹⁾
	1959	1960	1961	1962	
1000	1 852,7	2 054,3	2 318,2	2 565,9	2 365,3
500	656,7	713,2	808,1	943,6	833,3
100	2 782,2	2 986,9	3 335,9	3 725,3	3 308,7
50	495,7	514,4	556,7	596,4	563,2
20	384,3	402,6	439,2	463,3	443,3
10	151,7	166,9	184,3	198,6	191,2
5	20,6	15,8	13,6	12,0	11,9
Total	6 343,9	6 854,1	7 656,0	8 506,1	7 716,9

¹⁾ 15. Januar. - 15 Janvier.

Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie 1)			Übrige täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue 2)		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	2 304,4	2 803,7	2 169,9	97,1	417,9	822,0
Feb. - Fév.	2 020,6	2 725,4	2 126,6	186,3	256,2	604,9
März - Mars	1 856,7	2 473,8	1 905,1	190,7	326,6	507,4
Apr. - Avr.	1 634,3	2 245,4	1 826,8	357,1	562,7	493,2
Mai - Mai	1 700,1	2 055,1	1 748,0	431,0	833,1	530,9
Juni - Juin	1 679,7	1 747,3	2 239,5	370,1	1 195,9	459,4
Juli - Juil.	2 220,7	1 989,3	2 127,5	396,0	1 082,7	493,7
Aug. - Août	2 384,0	2 298,0	1 895,6	362,1	1 136,9	485,5
Sep. - Sep.	2 448,0	2 183,5	1 734,0	258,9	1 143,6	454,3
Okt. - Oct.	2 300,7	2 025,0	1 793,4	276,4	1 227,0	545,3
Nov. - Nov.	2 158,8	1 820,5	1 640,2	338,0	1 112,8	345,1
Dez. - Déc.	2 288,4	1 996,1	2 294,2	468,0	950,9	505,5
Mittel	2 112,3	2 346,5	2 034,2	330,4	851,9	559,3
Moyenne ³⁾	2 112,3	2 346,5	2 034,2	330,4	851,9	559,3

¹⁾ Bis 23. Juni 1961 einschliesslich ausländische Banken. - Jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises.
²⁾ Seit 30. Juni 1961 einschliesslich Guthaben ausländischer Banken. - Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris.
³⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Notenumlauf - Billets en circulation				
	1958	1959	1960	1961	1962
Januar	135,10	152,79	133,98	147,94	152,86
Februar	135,47	152,65	132,56	144,67	149,43
März	132,98	146,25	128,60	141,33	144,13
April	138,97	146,18	127,62	146,43	142,10
Mai	144,56	144,13	127,23	147,07	141,60
Juni	144,25	143,02	125,32	145,08	138,97
Juli	148,83	144,01	132,69	147,50	142,32
August	149,33	143,30	136,95	153,51	142,00
September	147,58	139,93	135,36	152,55	138,69
Oktober	147,24	136,85	138,28	155,17	137,22
November	143,54	130,16	138,04	150,11	131,22
Dezember	136,34	131,93	137,94	144,70	135,71
Mittel ¹⁾	144,66	145,23	134,90	150,60	144,23
Janvier	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	1958	1959	1960	1961	1962
Février	92,36	96,00	95,22	98,34	107,50
Mars	92,96	96,19	96,47	99,03	108,28
Avril	91,82	95,74	95,80	99,36	108,47
Mai	93,09	95,82	95,78	102,80	108,12
Juni	94,08	95,66	93,92	102,35	108,13
Juli	93,47	95,21	93,89	101,13	102,20
August	93,97	96,39	93,24	101,66	105,38
September	94,69	96,32	94,88	102,21	107,76
Oktober	94,98	96,26	94,81	103,47	107,85
November	95,56	97,28	98,23	106,15	105,36
Dezember	95,76	96,27	99,54	106,75	105,09
Moyenne ¹⁾	94,10	95,96	96,06	101,81	106,64

¹⁾ Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	18.12.1946	0,357 690	2,484 47	56,816	176,006	Ethiopie
Australien	Pfund - livre	18. 9.1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 ³⁾	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8.1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon	Rupie - roupie	16. 1.1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica	Colon	3. 9.1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	18. 9.1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3.1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ...	Peso	23. 4.1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	19. 7.1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	1. 1.1963	0,277 71	3,200 00	73,179	136,651	Finlande
Frankreich	Franc	1. 1.1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana	Pfund - livre	5.11.1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3.1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9.1949	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Guatemala
Haiti	Gourde	9. 4.1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras	Lempira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	22. 9.1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak	Dinar	20. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5.1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	14. 5.1958	2,488 28	0,357 143 ²⁾	8,167	12,243 92 ³⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	4. 8.1961	0,020 666 8	43,000 0	983,345	10,169	Islande
Israel	Pfund - livre	9. 2.1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien	Lire	30. 3.1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Japan	Yen	11. 5.1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1.1952	0,002 962 24	300,000	6 860,568	1,458	Yougoslavie
Kanada	Dollar	2. 5.1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ³⁾	Canada
Kolumbien	Peso	17.12.1948	0,455 733	1,949 98	44,593	224,250	Colombie
Kuba	Peso	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Cuba
Libanon	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Libyen	Pfund - livre	12. 8.1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Malaya	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, China, Korea, Koweit, Laos, Liberia, Nepal, Nigerien, Senegal, Sierra Leone, Somali, Tanganyika, Thailand, Togo, Tunesien und Viet-Nam. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Indonesien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.
 Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Chine, Corée, Koweit, Laos, Libéria, Népal, Nigérie, Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Tanganyika, Thaïlande, Togo, Tunisie et Viet-Nam. L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, l'Indonésie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d.

3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Fortsetzung
Suite

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert In - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Marokko	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 ³⁾	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Norwegen	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	Panama
Philippinen	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Salvador	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien ..	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Spanien	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch.Ar.Rep.	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Türkei	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ³⁾	USA
Uruguay	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ³⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund - livre	25. 7. 1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ³⁾	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, China, Korea, Koweit, Laos, Liberia, Nepal, Nigerien, Senegal, Sierra Leone, Somali, Tanganyika, Thailand, Togo, Tunesien und Viet-Nam. Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Indonesien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Chine, Corée Koweit, Laos, Libéria, Népal, Nigérie Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Tanganyika, Thaïlande, Togo, Tunisie et Viet-Nam. L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, l'Indonésie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität – Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten – Parités		Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays	
	Seit Depuis	Mittelkurs – Cours moyen	Minimum Fr.	Maximum Fr.		
Belgien	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	18. 5. 1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West	6. 3. 1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1. 1960	100 Fr. = 112,903 fFr.	100 F = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland	25. 5. 1959	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2454	14,9079	Grèce
Großbritannien	18. 5. 1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.
Island	3. 8. 1961	100 Fr. = 983,345 Kr.	100 cr. = 10,169 fr.	9,9744	10,3609	Islande
Italien	30. 3. 1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39⅞	86,66	Suède
Spanien	23. 11. 1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne
Türkei	22. 8. 1960	100 Fr. = 205,817 £	100 £ = 48,587 fr.	47,4848	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien	Lev	11. 12. 1962	368,868	368,868	Bulgarie
Jugoslawien	Dinar	10. 4. 1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie
Polen Warenverkehr	Zloty	1. 1. 1963	107,723	108,261	Pologne Marchandises
Öbrige Zahlungen	Zloty	1. 1. 1963	17,948	18,040	Autre trafic
Rumänien	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Roumanie
Tschechoslowakei	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,253	Hongrie

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris F 100.— 1)	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 2)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1959	4,321	12,136	0,881	8,647	103,386	0,696	114,473	62,691	83,499	60,621	4,505
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	108,383 ³⁾	0,695	120,008 ³⁾	62,547	83,582	60,466	4,263
1962	4,324	12,139	88,228	8,688	108,140	0,696	119,999	62,647	83,867	60,572	4,044
Monatssmittel - Moyenne mensuelle											
1961											
Nov. - Nov.	4,322	12,166	88,019	8,682	107,993	0,696	120,012	62,756	83,614	60,714	4,173
Dez. - Déc.	4,316	12,124	88,028	8,668	107,893	0,695	119,855	62,746	83,475	60,578	4,137
1962											
Sep. - Sep.	4,318	12,136	88,094	8,673	108,062	0,695	119,737	62,724	83,530	60,563	4,130
Feb. - Fév.	4,326	12,176	88,271	8,689	108,195	0,697	119,531	62,826	83,869	60,725	4,124
März - Mars	4,339	12,215	88,546	8,716	108,533	0,699	120,141	63,064	84,209	60,910	4,133
Apr. - Avr.	4,344	12,221	88,659	8,725	108,650	0,700	120,665	63,050	84,384	60,969	4,137
Mai - Mai	4,329	12,174	88,341	8,698	108,262	0,697	120,438	62,757	84,109	60,705	3,997
Juni - Juin	4,315	12,118	88,050	8,673	108,048	0,695	120,001	62,612	83,866	60,463	3,965
Juli - Juil.	4,317	12,115	88,088	8,678	108,281	0,695	120,105	62,522	83,868	60,453	3,999
Aug. - Août	4,322	12,117	88,184	8,689	108,124	0,696	119,897	62,482	83,972	60,471	4,008
Sep. - Sep.	4,323	12,109	88,215	8,688	108,052	0,697	119,986	62,435	83,910	60,441	4,013
Ok. - Oct.	4,322	12,107	88,186	8,684	107,891	0,696	119,923	62,410	83,876	60,427	4,014
Nov. - Nov.	4,316	12,091	88,058	8,673	107,643	0,694	119,722	62,370	83,562	60,360	4,006
Dez. - Déc.	4,316	12,099	88,063	8,674	107,990	0,695	119,878	62,560	83,202	60,416	4,010
Tageskurs - Cours du jour											
1962											
Dez. - Déc.											
16											
17	4,3150	12,0970	88,00	8,66%	108,06	0,6951	119,90	62,55	83,10	60,41	4,01%
18	4,3155	12,1000	88,03	8,67	108,16	0,6951	119,98	62,57	83,07	60,42	4,01%
19	4,3155	12,1000	88,05	8,67	108,16	0,6952	120,00	62,61	83,07	60,42	4,01%
20	4,3150	12,0960	88,02	8,66%	108,08	0,6950	119,92	62,59	83,12	60,40	4,01%
21	4,3180	12,1060	88,11	8,67%	108,23	0,6957	120,05	62,66	83,21	60,45	4,01%
22	4,3180	12,1060	88,11	8,67%	108,24	0,6956	119,99	62,65	83,19	60,44	4,01%
23											
24											
25											
26											
27	4,3180	12,1070	88,12	8,68%	108,32	0,6958	120,01	62,67	83,21	60,46	4,01%
28	4,3200	12,1095	88,15	8,68%	108,07	0,6958	119,97	62,69	83,26	60,47	4,01
29	4,3190	12,1030	88,13	8,67%	108,10	0,6956	119,96	62,67	83,35	60,45	4,00%
30											
31											
1963											
Jan. - Jan.											
1											
2											
3	4,3208	12,1130	88,17	8,68%	107,97	0,6957	120,01	62,65	83,48	60,47	4,01
4	4,3205	12,1120	88,16	8,68%	107,91	0,6957	120,06	62,63	83,48	60,48	4,01
5	4,3210	12,1150	88,18	8,68%	107,87	0,6960	120,06	62,63	83,48	60,49	4,00%
6											
7	4,3222	12,1185	88,19	8,68%	107,81	0,6961	120,03	62,63	83,50	60,51	4,01%
8	4,3234	12,1275	88,22	8,68%	107,84	0,6963	119,99	62,63	83,51	60,54	4,00%
9	4,3265	12,1385	88,28	8,69%	107,95	0,6968	120,12	62,69	83,57	60,59	4,01
10	4,3265	12,1410	88,28	8,69%	107,97	0,6967	120,23	62,70	83,50	60,60	4,00%
11	4,3262	12,1370	88,28	8,68%	108,06	0,6967	120,26	62,68	83,48	60,57	4,00%
12	4,3270	12,1400	88,29	8,68%	107,98	0,6969	120,20	62,68	83,48	60,58	4,00%
13											
14	4,3284	12,1450	88,32	8,69%	107,96	0,6970	120,21	62,71	83,49	60,61	4,01
15	4,3278	12,1430	88,32	8,68%	108,00	0,6971	120,22	62,70	83,52	60,59	4,01%

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 ffr.).
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 F).

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

3) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.— ¹⁾	Frankreich France F 100.— ¹⁾	Belgien Belgique ¹⁾	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.— ²⁾	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— ²⁾	Schweden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1959	4,315	12,122	0,869	8,507	103,332	0,695	114,336	83,235	16,700	15,081
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 ³⁾	0,693	119,865 ³⁾	83,459	16,652	14,788
1962	4,315	12,128	87,761	8,671	108,082	0,696	119,839	83,753	16,744	15,037
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1961										
Nov. - Nov.	4,317	12,154	86,82	8,669	107,94	0,693	119,88	83,51	16,72	15,08
Dez. - Déc.	4,310	12,113	86,83	8,659	107,83	0,694	119,75	83,39	16,71	15,09
1962										
Jan. - Jan.	4,312	12,122	86,85	8,660	108,01	0,695	119,60	83,34	16,70	14,89
Feb. - Fév.	4,321	12,163	86,96	8,671	108,14	0,696	119,41	83,76	16,74	14,89
März - Mars	4,332	12,203	88,06	8,695	108,46	0,698	120,03	84,11	16,80	15,13
Apr. - Avr.	4,334	12,216	88,34	8,706	108,60	0,700	120,53	84,32	16,83	15,21
Mai - Mai	4,320	12,167	88,05	8,682	108,20	0,698	120,32	83,97	16,78	15,15
Juni - Juin	4,305	12,107	87,88	8,659	107,99	0,695	119,87	83,76	16,73	15,04
Juli - Juil.	4,306	12,110	87,82	8,656	108,23	0,696	119,99	83,78	16,73	15,10
Aug. - Août	4,310	12,106	87,87	8,670	108,08	0,697	119,41	83,83	16,74	15,09
Sep. - Sep.	4,312	12,097	87,87	8,671	107,99	0,697	119,81	83,79	16,75	15,02
Okt. - Oct.	4,312	12,094	87,87	8,669	107,84	0,696	119,83	83,75	16,73	14,94
Nov. - Nov.	4,305	12,080	87,76	8,658	107,57	0,695	119,59	83,49	16,69	14,96
Dez. - Déc.	4,305	12,084	87,81	8,653	107,91	0,695	119,75	83,10	16,71	15,03
Tageskurs - Cours du jour										
1962										
Dez. - Déc.										
16										
17	4,30 ½	12,08	87,80	8,65 ½	107,85	0,6950	119,75	83,10	16,71	15,05
18	4,30 ½	12,09	87,80	8,64 ½	108,00	0,6950	119,80	83,10	16,71 ½	15,05
19	4,30 ½	12,09	87,77 ½	8,64	108,07 ½	0,6950	119,85	83,00	16,72	15,05
20	4,30 ½	12,09	87,77 ½	8,64	108,07 ½	0,6950	119,85	83,00	16,72	15,05
21	4,30 ½	12,09	87,80	8,65	108,10	0,6950	119,85	83,00	16,74	15,05
22	4,30 ½	12,09 ½	87,90	8,65 ½	108,15	0,6950	119,85	83,00	16,74	15,05
23										
24										
25										
26										
27	4,30 ½	12,09 ½	87,90	8,65 ½	108,15	0,6950	119,85	83,00	16,74	15,05
28	4,30 ¾	12,09 ½	88,00	8,66	108,15	0,6950	119,85	83,00	16,74	15,05
29	4,30 ¾	12,09 ½	88,00	8,66	108,00	0,6950	119,85	83,00	16,73 ½	15,05
30										
31										
1963										
Jan. - Jan.										
1										
2										
3	4,30 ¾	12,09 ½	88,10	8,66	107,90	0,6950	119,85	83,00	16,74	15,05
4	4,30 ¾	12,09 ½	88,05	8,66	107,85	0,6950	119,85	83,30	16,74	15,05
5										
6										
7	4,31	12,10	88,07 ½	8,66	107,80	0,6955	119,85	83,30	16,74	15,05
8	4,31 ¼	12,10	88,10	8,67	107,70	0,6960	119,90	83,35	16,74	15,05
9	4,31 ½	12,10	88,15	8,67	107,80	0,6960	119,90	83,40	16,73 ½	15,05
10	4,31 ¾	12,13	88,20	8,67 ½	107,90	0,6965	120,00	83,40	16,75	15,05
11	4,31 ¾	12,12 ½	88,20	8,66 ½	107,90	0,6965	120,00	83,40	16,75	15,05
12										
13										
14	4,31 ¾	12,12 ½	88,20	8,66 ½	107,90	0,6965	120,10	83,35	16,75	15,05
15	4,31 ¾	12,13 ½	88,25	8,67	107,95	0,6965	120,10	83,35	16,75	15,05

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 fFr.).
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 F).

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

3) Vom 7. März bis 31. Dezember.
Du 7 mars au 31 décembre.

Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Januar.....	99,03	98,61	98,73	99,12	98,71	99,15	99,43	99,30	99,33	99,25	98,88	99,15
Februar.....	99,19	99,14	99,08	99,31	98,99	99,59	99,77	99,89	99,81	99,45	99,12	99,49
März.....	99,19	98,70	99,40	99,44	98,60	99,87	99,82	99,42	100,13	99,46	98,85	99,84
April.....	99,18	98,94	99,34	99,49	98,81	99,76	99,86	99,59	100,07	99,45	98,65	99,76
Mai.....	98,70	99,02	98,69	98,81	98,70	99,03	99,41	99,76	99,42	98,96	98,99	99,21
Juni.....	98,71	98,68	98,68	98,95	98,23	98,96	99,42	99,42	99,40	99,02	99,02	99,15
Juli.....	98,45	98,76	98,86	98,75	98,54	99,03	99,17	99,49	99,60	98,25	99,21	99,39
August.....	98,55	98,68	98,87	98,93	98,87	98,93	99,29	99,11	99,60	98,48	99,15	99,38
September.....	98,46	98,90	98,95	98,78	99,38	98,98	99,20	99,31	99,68	98,56	99,29	99,44
Oktober.....	98,45	98,84	98,70	98,95	99,34	98,73	99,17	99,26	99,43	99,08	99,25	99,15
November.....	98,51	98,76	98,69	98,84	99,23	98,81	99,24	99,35	99,42	99,16	99,16	99,18
Dezember.....	98,45	98,70	98,77	98,56	98,96	98,85	99,10	99,42	99,50	98,96	99,09	99,22
Mittel.....	98,74	98,81	98,90	98,99	98,86	99,14	99,41	99,44	99,62	99,01	99,06	99,36
	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhagen			Stockholm		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Janvler.....	99,74	99,16	98,80	99,74	99,01	98,91	99,09	98,61	99,07	98,91	98,71	98,93
Février.....	99,90	99,84	99,09	99,96	99,21	99,13	99,24	98,99	99,39	99,14	99,16	99,35
Mars.....	99,90	99,41	99,54	99,92	99,42	99,78	99,43	98,64	99,73	99,20	98,82	99,82
Avril.....	99,89	99,69	99,32	99,95	99,70	100,01	99,34	98,75	99,47	99,35	99,17	99,78
Mai.....	99,39	99,76	98,91	99,48	99,77	99,43	98,68	98,68	98,83	98,76	99,26	99,19
Juin.....	99,42	99,24	98,87	99,48	99,42	99,40	98,94	98,31	98,88	98,98	98,87	99,23
Juillet.....	99,14	99,17	98,97	99,20	99,46	99,37	98,74	98,61	98,79	98,70	99,04	99,32
Août.....	99,26	98,79	98,87	99,27	99,13	99,27	98,82	98,80	98,64	98,83	98,65	99,33
Septembre.....	99,16	98,94	98,91	99,24	99,09	99,55	98,80	99,15	98,72	98,63	98,94	99,36
Octobre.....	99,12	98,89	98,36	99,21	99,48	98,97	98,80	99,15	98,42	98,71	98,96	99,03
Novembre.....	99,19	98,70	98,59	99,19	99,32	99,22	98,71	99,12	98,71	98,50	98,85	98,55
Décembre.....	99,12	98,74	98,88	99,19	99,22	99,31	98,55	99,01	98,99	98,41	98,57	98,61
Moyenne.....	99,44	99,19	98,93	99,49	99,35	99,36	98,93	98,82	98,97	98,84	98,92	99,21

Goldpreise - Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg	Milano per g pour 1 g	London		Bombay ⁴⁾ sh	Calro ⁵⁾ sh
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
			F	lire	sh ³⁾	\$		
1960	31,66	4 899	5 644	713	251/4 ¹ / ₁₂	35,28	526/6	409/10
1961	34,99	4 883	5 626	715	250/11	35,15	565/4	437/1
1962	37,23	4 882	5 575	712	250/10	35,10		
1961								
Nov. - Nov.	36,40	4 880	5 650	716	249/11	35,15 ³ / ₈	573/2	456/0
Dez. - Déc.	37,00	4 880	5 645	720	250/4 ¹ / ₄	35,14 ⁵ / ₈	558/0	482/7
1962								
Jan. - Jan.	36,50	4 880	5 640	714	250/1 ¹ / ₄	35,16 ¹ / ₄	548/8	523/2
Feb. - Fév.	35,90	4 889	5 605	710	249/3 ¹ / ₂	35,08 ¹ / ₄	561/3	513/7
März - Mars	36,20	4 902	5 565	712	249/4 ¹ / ₄	35,07 ⁷ / ₈	566/9	520/0
Apr. - Avr.	35,90	4 900	5 560	712	249/5 ¹ / ₂	35,06 ⁷ / ₈	561/8	516/10
Mai - Mai	36,40	4 870	5 560	712	249/8	35,08 ⁵ / ₈	577/1	523/2
Juni - Juin	36,40	4 873	5 565	712	250/0	35,10 ¹ / ₄	585/4	535/11
Juli - Juil.	37,60	4 882	5 575	712	250/4 ¹ / ₄	35,10 ⁷ / ₈	587/3	
Aug. - Août	38,25	4 885	5 580	712	250/8 ³ / ₄	35,12 ¹ / ₄	590/6	
Sep. - Sep.	38,60	4 885	5 575	712	250/9 ¹ / ₂	35,12 ² / ₈	577/9	
Okt. - Oct.	39,00	4 875	5 565	714	250/8 ¹ / ₂	35,11 ¹ / ₄		
Nov. - Nov.	38,40	4 870	5 560	712	250/3 ¹ / ₄	35,08		
Dez. - Déc.	37,60	4 868	5 555	710	250/2 ¹ / ₄	35,06 ¹ / ₄		

1) Geldkurse. - Cours d'achat.

2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.

4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.

5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz am 15. Januar 1963 Taux au 15 janvier 1963		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1959	1960	1961	1962	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ ¹⁾ : ...	2	26. 2. 1959	2½	15. 5. 1957	2,08	2,00	2,00	2,00	SUISSE ¹⁾
Belgien	3½ ³⁾	6. 12. 1962	3¾	9. 8. 1962	3,27	4,41	4,91	3,95	Belgique
Bulgarien	3½	27. 7. 1948	4½	14. 8. 1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark	6½	23. 5. 1961	5½	26. 1. 1960	4,64	5,47	6,11	6,50	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5. 1961	3½	20. 1. 1961	3,03	4,44	3,20	3,00	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4. 1962	8	30. 3. 1962	6,87	6,75	6,75	7,02	Finlande
Frankreich	3½	6. 10. 1960	4	23. 4. 1959	4,10	3,88	3,50	3,50	France
Griechenland ..	5½	17. 1. 1963	6	1. 11. 1960	9,75	7,16	6,00	6,00	Grèce
Großbritannien ..	4	3. 1. 1963	4½	26. 4. 1962	4,00	5,35	5,67	4,86	Grande-Bretagne
Irland	3,98	29. 11. 1962	4½/16	2. 11. 1962	4,25	5,05	5,37		Irlande
Island	9	29. 12. 1960	11	22. 2. 1960	7,00	10,42	9,00	9,00	Islande
Italien	3½	7. 6. 1958	4	6. 4. 1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	3½	8. 1. 1963	4	25. 4. 1962	2,86	3,50	3,50	3,84	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2. 1955	2½	9. 1. 1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich	5	17. 3. 1960	4½	23. 4. 1959	4,65	4,90	5,00	5,00	Autriche
Polen	6	1. 8. 1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto ²⁾	3½	1. 8. 1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescompte ²⁾
Portugal	2½	12. 1. 1944	3	18. 8. 1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto ²⁾	2	12. 1. 1944	2½	18. 8. 1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte ²⁾
Rumänien	5	25. 3. 1948	7	15. 8. 1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden	3½	18. 1. 1963	4	8. 6. 1962	4,50	4,98	5,00	4,35	Suède
Spanien	5	9. 6. 1961	5¾	11. 4. 1960	5,52	5,89	5,33	5,00	Espagne
Rediskonto ²⁾	4	9. 6. 1961	4,6	11. 4. 1960	4,41	4,71	4,26	4,00	Réescompte ²⁾
Tschechoslow..	2½	28. 10. 1945	3½	1. 10. 1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei	5½ ⁴⁾	1. 7. 1961	6 ⁴⁾	29. 11. 1960	6,00	6,00	5,62	5,25	Turquie
Ungarn	5	1. 11. 1947	7	1. 8. 1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien									Argentine
Rediskonto ²⁾	7	14. 6. 1962	6	1. 12. 1957	6,00	6,00	6,00	6,55	Réescompte ²⁾
Bolivien	6	8. 1950	5	4. 2. 1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko ²⁾	14,62	1. 7. 1962	15,27	1. 1. 1962	16,25	16,55	15,88		Chili Réescompte ²⁾
Costa Rica	5	1. 4. 1954	4	1. 2. 1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador	5	19. 12. 1951	6	11. 8. 1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada	4	13. 11. 1962	5	12. 10. 1962	5,04	3,59	3,08	4,39	Canada
Kolumbien	5	8. 1959	4	18. 7. 1933	4,35	5,00	5,00	5,00	Colombie
Mexiko	4½	4. 6. 1942	4	2. 1. 1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru	9½	5. 11. 1959	6	13. 11. 1947	6,55	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto ²⁾	6	24. 6. 1961	5½	25. 1. 1960	4,00	5,40	5,76	6,00	Réescompte ²⁾
USA (NewYork)	3	12. 8. 1960	3½	10. 6. 1960	3,36	3,53	3,00	3,00	USA (NewYork)
Venezuela	4½	12. 11. 1959	2	8. 5. 1947	2,34	4,50	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika ..	3½	27. 11. 1962	4	13. 6. 1962	4,01	4,20	4,80	4,18	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	4	16. 5. 1957	3½	15. 11. 1951	4,00	4,00	4,00	4,00	Inde
Iran	6	12. 1960	4	23. 3. 1948	4,00		6,00	6,00	Iran
Japan	6,57	27. 11. 1962	6,935	27. 10. 1962	7,01	7,17	6,85	7,20	Japon
Pakistan	4	14. 1. 1959	3	1. 7. 1948	3,96	4,00	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland	7	28. 3. 1961	6	19. 10. 1959	6,80	6,00	6,76	7,00	Nouv. Zélande

- 1) Speziaaldiskontsätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1¼%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1¾%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1¼%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1¾%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.
- 2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.
- 3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants. Traités acceptés, non domiciliés en banque 4%. Traités non acceptés, domiciliés en banque 4¼%.
- 4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7½%. Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7½%.

Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz am 15. Januar 1963 Taux au 15 janvier 1963		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1959	1960	1961	1962	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	3,08	3,00	3,00	3,00	SUISSE
Belgien	3½ ¹⁾ 5 ²⁾	6.12.1962 9. 8.1962	3¾ 5¼	9. 8.1962 22. 3.1962	. 4,76	. 5,51	. 6,16	3,95 5,22	Belgique
Deutschland-West.	4	5. 5.1961	4½	20. 1.1961	4,03	5,44	4,20	4,00	Allemagne occ.
Frankreich	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,91	5,38	5,00	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage	3	2.12.1954	3¼	4. 2.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande	4	8. 1.1963	4½	25. 4.1962	3,36	4,00	4,00	4,34	Pays-Bas
Oesterreich	5½	17. 3.1960	5	23. 4.1959	5,15	5,40	5,50	5,50	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mols	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1962		1963			1962		1963			1962		1963		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mols	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2			1,25	1½	1½			2,13	2½	2½		
Feb. - Fév.	2,00					1,25					2,00				
März - Mars	2,00					1,25					2,11				
Apr. - Avr.	2,00					1,25					2,29				
Mai - Mai	2,00					1,25					2,48				
Juni - Juin	2,00					1,25					2,50				
Juli - Juil.	2,00					1,25					2,50				
Aug. - Août	2,00					1,25					2,35				
Sep. - Sep.	2,00					1,25					2,40				
Okt. - Oct.	2,00					1,25					2,70				
Nov. - Nov.	2,00					1,58					2,85				
Dez. - Déc.	2,00					1,86 ¹⁾					2,88 ¹⁾				
Mittel Moyenne	2,00					1,33					2,43				

1) Satz Ende Dezember 1962: Callgeldausleihungen 1¼-2%; Dreimonatsdepots 2½%.
Taux à fin décembre 1962: Argent au jour le jour 1¼-2%; Dépôts à 3 mois 2½%.

Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapere Documents de crédit	1961	1962	1962								1963
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Aug. Août	30. Sep. Sep.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.		
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	1,14	1,83	1½-1½	2	1¾	1⅞	1⅞	1⅞-1⅞	2¼-2½	.	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,43	2,27	2½	2½	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝	
London.....	3 months Treasury bills	5,14	4,20	3%	3 ²¹ / ₃₂	3⅞	3 ¹³ / ₁₆	3 ²³ / ₃₂	3%	3¾	3 ¹⁷ / ₃₂	
	3 months Bank bills	5,33	4,40	3 ¹⁵ / ₁₆ -4	3 ¹³ / ₁₆ -3⅞	4 ¹ / ₁₆ -4⅞	4-4 ¹ / ₁₆	3⅞-3 ¹⁵ / ₁₆	3 ¹³ / ₁₆ -3⅞	3⅞-3 ¹⁵ / ₁₆	3⅝-3 ¹¹ / ₁₆	
New York ...	3 months Treasury bills	2,38	2,78	2,806	2,749	2,742	2,801	2,853	2,807	2,894	2,920	

23

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1959	1960	1961	1962	1963
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales					
Januar	3,11	3,16	3,33	3,35	3,39 ¹⁾
Februar	3,11	3,23	3,33	3,35	
März	3,07	3,30	3,31	3,35	
April	3,02	3,32	3,30	3,37	
Mai	2,96	3,32	3,29	3,37	
Juni	2,95	3,32	3,29	3,38	
Juli	2,95	3,32	3,29	3,39	
August	2,94	3,33	3,30	3,39	
September	2,95	3,34	3,32	3,39	
Oktober	2,95	3,33	3,33	3,39	
November	3,05	3,35	3,34	3,39	
Dezember	3,14	3,35	3,34	3,39	
Mittel	3,02	3,31	3,31	3,38	
5 Großbanken 5 Grandes banques					
Janvier	3,03	3,32	3,34	3,29	3,39 ¹⁾
Février	2,84	3,32	3,29	3,29	
Mars	2,83	3,32	3,29	3,29	
Avril	2,84	3,32	3,27	3,29	
Mai	2,84	3,32	3,27	3,29	
Juin	2,93	3,32	3,25	3,35	
Juillet	3,00	3,32	3,25	3,39	
Août	3,03	3,32	3,25	3,39	
Septembre	3,03	3,35	3,25	3,39	
Octobre	3,10	3,35	3,27	3,39	
Novembre	3,11	3,34	3,27	3,39	
Décembre	3,32	3,34	3,27	3,39	
Moyenne	2,99	3,33	3,27	3,35	

¹⁾ 15. Januar. - 15 Janvier.

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne						
	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
Januar	2,85	2,83	2,71	2,71	2,75	2,77 ¹⁾	
Februar	2,85	2,81	2,71	2,71	2,75		
März	2,85	2,81	2,71	2,71	2,75		
April	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75		
Mai	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75		
Juni	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75		
Juli	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75		
August	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75		
September	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75		
Oktober	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75		
November	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75		
Dezember	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75		
Mittel	2,85	2,75	2,71	2,72	2,75		
I. Hypotheken - lères hypothèques							
1962							
1963							
Alte Anciennes		Neue - Nouvelles 2)		Alte Anciennes		Neue - Nouvelles 2)	
		3)				3)	
Janvier	3,74	3,76	3,74	3,74 ¹⁾	3,76 ¹⁾	3,74 ¹⁾	
Février	3,74	3,76	3,74				
Mars	3,74	3,76	3,74				
Avril	3,74	3,76	3,74				
Mai	3,74	3,76	3,74				
Juin	3,74	3,76	3,74				
Juillet	3,74	3,76	3,74				
Août	3,74	3,76	3,74				
Septembre	3,74	3,76	3,74				
Oktober	3,74	3,76	3,74				
Novembre	3,74	3,76	3,74				
Décembre	3,74	3,76	3,74				
Moyenne	3,74	3,76	3,74				

¹⁾ 15. Januar. - 15 Janvier.
²⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.
³⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index eidg. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance						Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					
	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1957	1958	1959	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	3,22	3,49	2,98	3,32	2,96	2,96	96,96	94,29	99,93	96,78	100,13	99,99
Feb. - Fév.	3,16	3,41	2,91	3,30	2,86	2,99	97,41	94,90	100,61	96,97	101,03	99,80
März - Mars	3,59	3,34	2,85	3,22	2,84	3,10	93,15	95,66	101,36	97,71	101,17	98,78
Apr. - Avr.	3,55	3,24	2,83	3,13	2,82	3,25	93,58	97,19	101,47	98,50	101,38	97,64
Mai - Mai	3,80	3,20	3,14	3,07	2,86	3,14	91,24	97,62	98,35	99,09	100,98	98,48
Juni - Juin	3,77	3,03	3,22	3,04	2,97	3,26	91,49	99,43	97,55	99,30	100,03	97,54
Juli - Juil.	3,79	3,04	3,14	2,97	3,13	3,19	91,30	99,36	98,39	100,00	98,56	98,15
Aug. - Août	3,87	3,04	3,06	2,94	3,10	3,14	90,54	99,42	99,11	100,30	98,88	98,53
Sep. - Sep.	3,93	3,02	3,16	3,01	2,97	3,11	90,05	99,58	98,16	99,65	100,04	98,77
Okt. - Oct.	3,92	3,00	3,17	3,05	2,97	3,12	90,04	99,78	98,03	99,27	100,00	98,69
Nov. - Nov.	3,80	3,03	3,17	3,04	3,01	3,11	91,05	99,50	98,08	99,32	99,56	98,80
Dez. - Déc.	3,61	3,00	3,29	3,02	2,98	3,12	92,81	99,79	96,97	99,59	99,85	98,66
Mittel - Moyenne	3,64	3,19	3,07	3,10	2,96	3,12	92,73	97,71	99,04	98,78	100,11	98,68
21. Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	3,12	.	.	.	.	.	98,71
28. ....	.	.	.	.	.	3,12	.	.	.	.	.	98,66
4. Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	1963	.	.	.	.	.	1963
11. ....	.	.	.	.	.	3,14	.	.	.	.	.	98,56
	.	.	.	.	.	3,14	.	.	.	.	.	98,58

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Jahresende ¹⁾ und Datum Fin d'année ¹⁾ et date :	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Industrieaktien - Actions Industrielles						Gesamt- Index Indice total
					Kraft- werke Forces motrices	Che- mische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées aliment- aires	Diverse Divers	Total	
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	14	25	11	11	8	5	17	7	5	42	103
Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs											
	758,4	596,6	252,6	191,2	222,0	291,0	504,3	242,3	107,8	1 367,4	3 166,2
Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé											
1947	151,6	107,9	583,8	83,2	247,2	551,7	189,5	1 140,4	158,5	385,0	249,5
1948	142,7	82,1	503,5	68,5	231,1	403,4	184,8	1 074,9	125,7	345,6	223,6
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961											
24. Nov. - Nov.	667,5	777,9	1 198,4	487,9	417,5	2 733,6	737,3	2 860,6	387,0	1 488,2	1 081,9
29. Dez. - Déc.	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962											
26. Jan. - Jan.	852,9	809,6	1 352,9	522,3	426,0	2 758,7	756,6	2 861,2	374,0	1 501,1	1 152,0
23. Feb. - Fév.	826,6	849,3	1 396,6	607,2	439,7	2 811,1	792,2	2 988,4	379,6	1 541,0	1 180,4
30. März - Mars	767,5	870,6	1 373,4	572,7	460,3	2 712,6	818,3	2 970,2	465,5	1 525,7	1 159,7
27. Apr. - Avr.	773,3	798,3	1 284,4	545,4	439,2	2 282,1	785,2	2 925,1	454,5	1 418,8	1 093,4
29. Mai - Mai	587,3	545,4	1 049,0	412,1	388,1	1 670,8	601,0	2 249,0	333,3	1 075,9	825,4
29. Juni - Juin	588,4	554,8	1 079,0	438,7	370,1	1 683,6	575,1	2 326,1	335,6	1 081,1	832,6
27. Juli - Juil.	607,0	589,7	1 123,9	478,0	369,2	1 786,2	613,5	2 478,0	347,0	1 130,0	864,9
31. Aug. - Août	625,2	623,5	1 140,7	495,3	371,2	1 798,1	620,6	2 489,4	348,9	1 147,4	884,9
28. Sep. - Sep.	579,8	565,0	1 066,7	503,9	369,5	1 608,0	576,3	2 290,7	318,7	1 045,7	814,3
29. Okt. - Oct.	554,2	514,0	1 008,0	478,5	345,6	1 541,9	546,8	2 182,2	304,0	996,5	770,4
2. Nov. - Nov.	548,0	495,7	998,0	477,5	341,6	1 511,5	536,8	2 172,7	300,3	983,7	759,0
9.	576,2	550,4	1 041,8	505,9	347,3	1 564,6	563,4	2 291,2	311,5	1 027,7	800,3
16.	580,4	546,5	1 058,1	504,9	348,4	1 602,1	565,3	2 325,7	315,1	1 042,9	807,0
23.	612,5	583,7	1 117,4	523,3	373,2	1 695,4	596,6	2 404,9	337,9	1 094,2	849,6
30.	623,1	595,0	1 128,8	532,9	380,3	1 760,8	611,8	2 467,3	348,6	1 126,8	869,9
7. Dez. - Déc.	611,5	575,6	1 115,0	529,1	381,0	1 742,5	595,4	2 439,1	335,6	1 110,9	855,3
14.	603,3	564,7	1 088,8	529,9	370,8	1 698,8	587,4	2 336,9	325,8	1 078,1	835,1
21.	602,0	565,9	1 088,3	544,5	365,3	1 713,8	588,9	2 333,2	325,9	1 080,3	836,8
28.	609,8	563,0	1 085,2	536,4	369,6	1 687,4	585,6	2 342,9	321,2	1 075,6	835,3
1963											
4. Jan. - Jan.	616,8	573,6	1 099,3	550,4	384,0	1 765,8	596,3	2 409,9	333,1	1 111,3	856,7
11.	596,0	557,1	1 079,0	541,2	380,9	1 714,0	585,3	2 348,2	320,9	1 083,8	834,6

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Ems- sions- kurs Cours d'éms- sion %	1961 2)		1962 2)		Dez. - Déc. 1962 ²⁾		1962 3)	
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours %	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	262	100,00	101,50	98,90	100,40	99,00	100,00	99,90	99,90
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	195	100,00	103,50	101,90	102,85	100,50	101,35	101,25	101,25
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	104,25	102,60	103,60	100,60	102,15	101,75	101,75
3 1/4 % » »	April 1946	1966	»	650	100,40	103,60	102,50	102,85	100,25	101,40	101,15	101,20
3 1/4 % » »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	103,75	100,00	102,50	99,25	100,80	100,50	100,50
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	102,00	98,50	100,50	96,50	99,00	98,80	98,80
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	101,90	98,00	100,15	95,00	98,10	97,75	97,75
2 3/4 % » »	1951	1963	-	200	99,40	101,65	101,00	101,10	99,75	100,10	100,00	100,00
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	101,85	99,85	100,90	98,75	100,65	100,25	100,30
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	102,00	98,50	100,85	96,75	99,50	99,00	99,00
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	102,00	98,50	100,75	97,75	99,70	99,50	99,60
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	99,25	95,25	97,40	95,00	96,20	96,10	96,10
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	99,50	94,50	97,25	94,50	95,90	95,60	95,65
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	101,90	98,40	100,40	95,60	98,20	97,80	97,80
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	102,25	100,10	101,15	99,90	100,90	100,75	100,75
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	102,00	98,50	100,40	96,00	98,50	98,00	98,20

1) Stand am 31. Dezember 1962. - Montant au 31 décembre 1962.
 2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.
 3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Re- construction	Gesamt- Index Indice total 3)
	Bel- gische u. nle- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reich- sche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	13	22	8	8	11	13	19	3	4	24	9	135
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	608,7	590,0	450,0	384,0	402,3	182,3	686,4	15,4	28,5	1 072,4	619,5	5 043,8
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc.												
1959	95,71	106,87	101,50	103,30	97,57	106,75	108,21	16,94	13,95	97,72	96,14	94,63
1960	99,02	104,63	104,50	103,68	99,81	107,10	110,13	26,40	13,44	98,21	102,04	97,29
1961												
Nov. - Nov.	98,69	102,59	102,66	103,59	99,65	105,37	100,93	27,65	38,60 ⁴⁾	99,29	101,41	100,14
Dez. - Déc.	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70	99,01	100,75	100,02
1962												
Jan. - Jan.	100,42	103,61	103,70	105,16	100,04	104,96	101,60	28,02	38,81	99,94	100,29	100,85
Feb. - Fév.	101,75	104,47	105,59	108,76	101,59	105,26	102,27	27,14	38,78	101,82	102,31	102,49
März- Mars	101,02	105,19	103,93	105,26	101,23	105,37	102,00	27,89	38,89	101,46	101,94	101,90
Apr. - Avr.	101,03	105,82	104,58	105,69	101,42	105,69	102,40	29,75	38,65	101,61	102,65	102,25
Mai - Mai	101,27	105,77	105,07	105,48	101,59	105,07	102,94	30,40	38,25	102,03	103,18	102,55
Juni - Juin	101,04	105,07	104,55	104,97	101,00	104,60	102,46	30,79	37,23	101,22	102,74	102,00
Juli - Juil.	102,11	105,82	105,59	105,80	101,76	105,11	103,65	27,72	38,11	103,05	103,11	103,05
Aug. - Août	102,36	106,07	105,07	105,14	101,44	105,67	103,38	30,17	38,59	102,56	103,31	102,94
Sep. - Sep.	102,74	105,66	106,59	105,21	102,22	105,62	103,92	30,93	38,34	103,22	103,13	103,36
Okt. - Oct.	101,63	103,61	104,13	104,81	100,67	103,84	102,68	29,72	36,55	101,82	102,84	102,05
Nov. - Nov.	101,52	104,82	106,31	104,71	101,55	105,18	103,67	26,94	38,29	102,67	102,39	102,73
Dez. - Déc.	101,44	104,84	105,78	104,47	101,74	104,68	103,27	28,25	38,33	102,30	102,65	102,60

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
 Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.
 1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois. 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.
 3) Seit Mai 1961 mit Einschluß einer portugiesischen Anleihe. - Depuis mai 1961, y compris un emprunt portugais.
 4) Infolge Änderung der Zahl der erfaßten Anleihen mit dem Ergebnis von September 1961 und früher nicht vergleichbar. - En raison d'un changement du nombre des emprunts appréhendés, l'indice n'est pas comparable avec celui du mois de septembre 1961 et les précédents.

26

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien	Dänemark	Frankreich		Großbritannien	Italien	Niederlande	Schweden	Vereinigte Staaten	Kanada
	Belgique	Danemark	France	France	Grande-Bretagne	Italie	Pays-Bas	Suède	Etats-Unis	Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staatsanleihe 1886	Sect. public et semi-public	3% Perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3¼% 1975-78
1960	4,31	5,75	5,66	3,61	5,42	5,24	4,19	4,57	4,01	5,26
1961	4,35	6,03	5,52	3,81	6,21	4,98	3,91	4,55	3,90	5,06
1962	4,23	6,32		3,65	6,00		4,22		3,95	
1961										
Nov. - Nov.	4,39	6,19	5,55	3,87	6,43	4,91	3,95	4,57	3,98	4,92
Dez. - Déc.	4,40	6,22	5,56	3,86	6,56	4,93	4,03	4,55	4,06	4,96
1962										
Jan. - Jan.	4,39	6,22	5,52	3,80	6,52	4,85	3,96	4,52	4,08	4,98
Feb. - Fév.	4,39	6,22	5,62	3,65	6,27	4,82	3,94	4,51	4,09	4,96
März - Mars	4,38	6,28	5,62	3,61	6,21	4,81	4,15	4,51	4,01	4,86
Apr. - Avr.	4,36	6,25	5,48	3,64	6,19	4,78	4,17	4,44	3,89	4,78
Mai - Mai	4,29	6,28	5,53	3,81	6,15	4,91	4,23	4,41	3,88	4,92
Juni - Juin		6,28	5,40	3,62	6,19	5,42	4,53	4,34	3,90	5,23
Juli - Juil.	4,23	6,28	5,32	3,62	5,98	5,32	4,47	4,35	4,02	5,42
Aug. - Août	4,18	6,28	5,33	3,58	5,86	5,23	4,23	4,35	3,97	5,43
Sep. - Sep.	4,13	6,31	5,37	3,62	5,61	5,31	4,29	4,35	3,94	5,38
Okt. - Oct.	4,08	6,45	5,34	3,60	5,63	5,35	4,28	4,35	3,89	5,11
Nov. - Nov.	4,07	6,48	5,37	3,59	5,73	5,02	4,23		3,87	
Dez. - Déc.	4,06	6,45		3,61	5,61		4,18		3,87	

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

27

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien	Dänemark	Deutschland-West	Frankreich	Großbritannien	Niederlande	Schweden	USA	Kanada
	Belgique	Danemark	Allemagne occidentale	France	Grande-Bretagne	Pays-Bas	Affärsvärlden	Standard and Poor's Corp.	Canada
	1953 = 100								
1960	156	191	636	375	240	297	214	239	175
1961	168	193	638	438	248	378	225	281	223
1962									
1961									
Nov. - Nov.	169	179	622	442	228	364	223	299	233
Dez. - Déc.	171	188	597	455	232	363	217	305	236
1962									
Jan. - Jan.	175	193	584	440	232	367	216	294	234
Feb. - Fév.	173	195	571	487	234	390	217	298	236
März - Mars	178	200	565	511	228	387	216	298	239
Apr. - Avr.	175	202	546	512	239	370	215	289	236
Mai - Mai	173	199	503	466	217	339	208	271	225
Juni - Juin	162	199	459	441	209	312	200	235	198
Juli - Juil.	162	198	445	456	216	326	210	239	195
Aug. - Août	164	196	426	452	235	327	210	245	208
Sep. - Sep.	165	196	420	455	229	330	203	245	203
Okt. - Oct.	158	193	385	432	229	310	197	237	197
Nov. - Nov.			428	457	241		197		209
Dez. - Déc.									

1) Neuer Index. - Nouvel indice.

28

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
8.1.-16.1.	Città di Lugano	3½	99,00	3,59	3,43	1977	1972	10 000	9 900	-	9 900
9.1.-16.1.	Canton de Fribourg	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1974	20 000	20 000	-	20 000
12.1.-18.1.	Kraftwerk Schaffhausen AG, Schaffhausen	3¾	100,00	3,75	3,59	1978	1974	30 000	30 000	-	30 000
19.1.-25.1.	République et Canton de Neuchâtel	3½	100,00	3,50	3,35	1979	1974	30 000	30 000	30 000	-
26.1.- 1.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 78	3½	100,00	3,50	3,35	1978	1972	75 000	75 000	-	75 000
2.2.- 8.2.	Schappe S.A., Genève....	4	99,40	4,06	3,88	1977	1972	15 000	14 910	10 000	4 910
7.2.- 13.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 29.....	3½	99,40	3,55	3,40	1978	1972	35 000	34 790	-	34 790
12.2.- 19.2.	Holding Ed. Laurens AG, Basel	4	99,40	4,07	3,88	1974	1972	15 000	14 910	-	14 910
16.2.-22.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal	3½	99,40	3,55	3,40	1977	1974	15 000	14 910	-	14 910
22.2.-27.2.	Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard, Bourg-St-Pierre/VS	3¾	100,00	3,75	3,58	1977	1972	25 000	25 000	-	25 000
27.2.- 5.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 100 ..	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1972	47 000	47 000	10 000	37 000
6.3.-12.3.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	3¾	100,00	3,75	3,59	1978	1974	50 000	50 000	-	50 000
30.3.- 5.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 80	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1972	45 000	45 000	20 000	25 000
4.4.-10.4.	Grande Dixence S.A., Sion	3¾	98,65	3,87	3,71	1978	1974	50 000	49 325	-	49 325
9.4.-16.4.	Canton de Vaud	3½	99,40	3,55	3,40	1978	1974	40 000	39 760	-	39 760
11.4.-17.4.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	-	39 600

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Con-version	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
27. 4.– 3. 5.	Calsse hypothécaire du canton de Genève, série 7	3½	99,00	3,61	3,44	1974	1972	15 000	14 850	–	14 850
4. 5.–10. 5.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	–	39 600
7. 5.–14. 5.	Kanton St. Gallen	3½	99,40	3,56	3,40	1976	1974	15 000	14 910	5 000	9 910
10. 5.–16. 5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich	3¾	99,00	3,85	3,68	1972-77	1972	15 000	14 850	–	14 850
11. 5.–17. 5.	Fabriques de Tabac Réunies S.A., Neuchâtel-Sérières	4	99,40	4,07	3,88	1974	1970	6 000	5 964	1 000	4 964
15. 5.–22. 5.	Kantonalbank von Bern ...	3½	99,00	3,61	3,44	1974	1972	25 000	24 750	–	24 750
21. 5.–30. 5.	Eisen- & Stahlgesserei AG, Biel	4¼	99,40	4,31	4,12	1977	1970	3 750	3 728	–	3 728
	Jeder Zeichner von nom. Fr. 2500.– Obligationen hat das Recht, eine Aktie von Fr. 500.– nom. zu Fr. 510.–, inkl. 2% eidg. Titelstempel, zu zeichnen.										
24. 5.–30. 5.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund/VS	3¾	98,40	3,90	3,73	1977	1972	30 000	29 520	–	29 520
7. 6.–14. 6.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1972	30 000	29 700	–	29 700
14. 6.–21. 6.	Stadt Bern	3½	99,00	3,59	3,43	1976	1972	20 000	19 800	–	19 800
21. 6.–28. 6.	Société anonyme Conrad Zschokke, Genève	4¼	99,40	4,32	4,12	1974	1967	5 000	4 970	–	4 970
26. 6.– 3. 7.	République et Canton de Genève	3½	98,40	3,64	3,49	1978	1974	40 000	39 360	26 000	13 360
27. 6.– 3. 7.	Kern & Co. AG, Aarau ...	4	99,40	4,07	3,88	1974	1970	3 000	2 982	–	2 982
27. 6.– 4. 7.	Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo	4	100,00	4,00	3,82	1977	1972	6 000	6 000	6 000	–
4. 7.–11. 7.	Kantonalbank Schwyz	3½	97,65	3,75	3,59	1974	–	10 000	9 765	–	9 765
7.	Carbuoil S.A., Bironlco .	5	100,00	5,00	4,79	1977	1969	1 000	1 000	–	1 000
8.	Città di Locarno	3¾	99,40	3,81	3,64	1977	1972	2 000	1 988	–	1 988
21. 8.–28. 8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 81	3½	98,00	3,68	3,52	1977	1972	64 000	62 720	–	62 720

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Emissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

29
Fort-
setzung
Seite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- table	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais dé- mandé au marché
1962											
28. 8.— 4. 9.	Hypothekarkasse des Kantons Bern	3½	98,00	3,72	3,54	1974	1972	20 000	19 600	-	19 600
1. 9.—15.10.	Privatklinik Engeried AG, Bern	4¼	100,00	4,25	3,99	1974	1967	2 350	2 350	-	2 350
7. 9.—13. 9.	Verzasca AG, Kraftwerk, Lugano	3¾	97,65	3,97	3,80	1977	1972	25 000	24 413	-	24 413
11. 9.—18. 9.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 30	3½	98,00	3,72	3,54	1974	1972	30 000	29 400	-	29 400
19. 9.—25. 9.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	-	39 600
20. 9.— 1.10.	Leclanché S.A., Yverdon..	4½	100,00	4,50	4,29	1974	1970	3 500	3 500	-	3 500
24. 9.— 28.9.	Vereinigte Bodenkredit- banken, Serie I	3¾	98,00	4,00	3,82	1972	-	10 000	9 800	-	9 800
27. 9.— 3.10.	Pfandbriefbank schweize- rischer Hypothekarinsti- tute, Zürich, Serie 102 ..	3½	98,00	3,68	3,52	1977	1972	50 000	49 000	18 000	31 000
9.10.—15.10.	Kraftwerke Linth- Limmern AG, Linthal ...	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	-	39 600
16.10.—23.10.	Stadt Biel	3½	97,65	3,71	3,56	1977	1974	20 000	19 530	-	19 530
23.10.—29.10.	Schweizerische Boden- kredit-Anstalt, Zürich, Serie U	3½	97,65	3,75	3,59	1974	1970	20 000	19 530	15 000	4 530
30.10.— 6.11.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 82	3½	97,65	3,71	3,56	1977	1972	45 000	43 943	20 000	23 943
7.11.—14.11.	Canton de Genève	3½	97,65	3,71	3,56	1977	1974	35 000	34 178	-	34 178
15.11.—21.11.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	3¾	99,00	3,84	3,67	1975-80	1975	30 000	29 700	-	29 700
19.11.—26.11.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 8	3½	97,40	3,78	3,62	1974	1972	15 000	14 610	-	14 610
22.11.—28.11.	C. F. BALLY AG, Zürich ..	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1972	25 000	24 750	-	24 750

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962 29.11.- 5.12.	UNION Schweizerische Einkaufsgesellschaft Olten USEGO, Olten ...	4	100,00	4,00	3,82	1977	1974	15 000	15 000	-	15 000
1963 11. 1.-17. 1.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis	3¾	98,40	3,89	3,73	1979	1976	40 000	39 360	-	39 360
17. 1.-23. 1.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas-Grund/VS	3¾	97,65	3,94	3,78	1981	1975	40 000	39 060	-	39 060

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
5. 1.-11. 1.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft), Washington D.C., Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1973	1970	100 000	100 000	-	100 000
2. 2.- 7. 2.	The Bowater Paper Corporation Limited, London, Schweizerfranken-Teilwandelanleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1970-76	60 000	60 000	-	60 000
28. 2.- 5. 3.	Königreich Dänemark Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1972	60 000	60 000	-	60 000
8. 3.-14. 3.	Cinzano Limited, Montreal, Schweizerfrankenleihe	5	100,00	5,00	5,00	1974	1970	10 000	10 000	-	10 000
16. 3.-22. 3.	Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft, Säckingen (Baden), Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1968-77	1972	30 000	30 000	-	30 000
30. 3.- 4. 4.	Mannesmann Aktiengesellschaft, Düsseldorf, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1972-77	1967	50 000	50 000	-	50 000
9. 5.-14. 5.	International Standard Electric Corporation, New York, Schweizerfrankenleihe	4¼	100,00	4,25	4,25	1980	1966-80	60 000	60 000	-	60 000
19. 6.-22. 6.	Imperial Chemical Industries Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4¼	100,00	4,25	4,25	1977	1966	60 000	60 000	-	60 000
4. 7.- 10. 7.	Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Johannesburg, Schweizerfrankenleihe mit Options- bzw. Konversionsrecht	5	100,00	5,00	5,00	1971-74	1968	50 000	50 000	50 000	-
17. 8.-22. 8.	Albert E. Reed & Company, Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1972	50 000	50 000	-	50 000
18. 9.-21. 9.	Compagnie des Machines BULL, S.A., Paris, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1970-77	1968	40 000	40 000	-	40 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
19.10.-24.10.	August Thyssen-Hütte Aktiengesellschaft, Duisburg-Hamborn, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1972	50 000	50 000	-	50 000
23.11.-27.11.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1968-80	1972	60 000	60 000	-	60 000
11.12.-14.12.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft (STEWEAG), Graz, Schweizerfrankenleihe	5	100,00	5,00	5,00	1968-77	1972	25 000	25 000	-	25 000

30

Fortsetzung
Suite

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihensnehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale,	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
16.1.-29.1.	Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare, Locarno	100 ¹⁾	800	800
22.1.- 3.2.	Bank in Huttwil.....	150	500	750
22.1.-10.2.	Société Internationale Pirelli S. A., Bâle	100	48 000	48 000
25.1.-31.1.	Mikron Holding AG, Biel	404	2 000	8 080
25.1.- 7.2.	Ursina AG, Konolfingen	600	4 000	24 000
29.1.-10.2.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	160	10 000	16 000
1. 2.-15.2.	«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesell- schaft, Basel	150	1 333	2 000
6.3.-19.3.	Sopafin, Société de Participations Financières, Genève	124	4 000	4 960
15.3.-31.3.	Spar- und Kreditkasse Suhrental, Schöffland	120 u. 180	1 000	1 425
15.3.-31.3.	Banque Commerciale de Sion S. A., Sion	160	800	1 280
16.3.-26.3.	St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	150	2 000	3 000
19.3.-28.3.	Schweizerische Bankgesellschaft	100	10 000	10 000
	» »	800	10 000	80 000
19.3.-31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A.....	100	800	800
	» » B.....	100	600	600
19.3.-31.8.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A.....	1 250	700	8 750
	» » B.....	1 250	2 100	26 250
19.3.- 5.4.	Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac, actions au porteur	165	500	825
	actions nominatives	124	500	620
20.3.- 7.4.	Schweizerische Spar- und Kreditbank, St. Gallen	150 ¹⁾	2 200	3 300
22.3.-20.5.	Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG, Fiesch, erste Einzahlung 50%	100 ¹⁾	2 000	1 000
26.3.-10.4.	Spar- und Leihkasse Lyss, Namenaktien	136 u. 156	600	836
2.4.-13.4.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien	200	6 000	12 000
2.4.-13.4.	Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève, actions au porteur	225	2 000	4 500
	actions nominatives	225	2 000	4 500
4.	Schilthornbahn AG, Mürren, erste Einzahlung 50% .	100 ¹⁾	10 000	5 000
9.4.-25.4.	«Zürich» Versicherungsgesellschaft, Namenaktien, 70% einbezahlt	100	4 500	3 150

1) Zuzüglich eldg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zechnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
10.4.–25.4.	Sita Investment AG, Zürich, Inhaberaktien	150	1 000	1 500
	Namenaktien	150	100	150
16.4.–4.5.	CIBA Aktiengesellschaft, Basel, Namenaktien	250	20 000	50 000
18.4.–5.5.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâtel ..	100	2 500	2 500
24.4.–8.5.	Kaffee-Spezial-Geschäft «MERKUR», Schweizer Choco- laden- und Colonialhaus AG, Bern, Namenaktien ..	200	1 000	2 000
25.4.–9.5.	Leihkasse Neumünster Zürich, Namenaktien	120 u. 150	500	675
30.4.–12.5.	Raffineries du Rhône S.A., Collombey-Muraz (Valais)	100 ¹⁾	25 000	25 000
30.4.–14.5.	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis, Namenaktien	250	20 000	50 000
30.4.–15.5.	Brauerei zum Warteck AG, vormals B. Füglistaller, Basel, Namenaktien	200	1 500	3 000
1.5.–14.5.	AG Möbelfabrik Horgen-Glarus, Horgen und Glarus, Namenaktien	100 ¹⁾	350	350
1.5.–15.5.	Sparkasse Küßnacht AG, Küßnacht am Rigi, Namenaktien	140 u. 175	200	298
3.5.–12.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich	225 ¹⁾	800	1 800
4.5.–18.5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich	100	2 000	2 000
7.5.–18.5.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, Namenaktien	100	10 667	10 667
	Inhaberaktien	100	9 333	9 333
7.5.–18.5.	Ateliers des Charmilles S. A., Genève	200	3 000	6 000
9.5.–23.5.	Alpha AG, Nidau, Namenaktien	130	700	910
10.5.–21.5.	Bell Maschinenfabrik AG, Kriens, Namenaktien	100	1 000	1 000
14.5.–25.5.	Internationale Verbandstoff-Fabrik, Schaffhausen, Namenaktien	150 u. 250	3 000	6 000
14.5.–26.5.	Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Lausanne, actions privilégiées B	110	675	743
16.5.–2.6.	AG der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern, Namenaktien	100	2 000	1 000 ²⁾
17.5.–28.5.	Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall, Namenaktien	250	3 000	7 500
21.5.–31.5.	Spar- & Leihkasse in Münsingen, Namenaktien	140	1 000	1 400

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Weitere Fr. 1 000 000 sind durch Verrechnung mit Reserven der Gesellschaft liberiert worden. – En outre, Fr. 1 000 000 ont été libérés par le moyen d'une compensation avec des réserves de la société.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
21.5.–30.5.	Eisen- & Stahlgiesserei AG, Biel	100 ¹⁾	750	750
24.5.– 8.6.	Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau- Unternehmung AG, Bern, Namenaktien	170	2 000	3 400
26.5.– 9.6.	Société Anonyme de Participations Financières PERROT, DUVAL & Cie, Fribourg, actions nominatives	140	734	1 027
	actions au porteur	140	1 266	1 773
4.6.–15.6.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Inhaberaktien	200	16 000	32 000
	Namenaktien	200	4 000	8 000
12.6.–22.6.	PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Lausanne	100 ²⁾	2 000	2 000
12.6.–26.6.	Jules Egli AG, Bauunternehmung, Wetzikon ZH, Namenaktien Serie B	100 ¹⁾	1 000	1 000
6.	Intersun AG, Basel	100 ¹⁾	22 000	22 000
20.6.– 4.7.	Zent AG, Bern.....	120	1 400	1 680
25.6.– 6.7.	Scintilla AG, Solothurn.....	200	1 500	3 000
6.7.–15.8.	Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève, actions A au porteur	150	3 000	4 500
	actions B nominatives	150	1 500	2 250
	bons de jouissance au porteur	150	13 300	19 950
8.	Luftseilbahn Jakobsbad-Kronberg AG, Gonten, erste Einzahlung 50%	100 ¹⁾	1 500	750
8.	Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG, Brülisau AI, erste Einzahlung 50%	100 ¹⁾	2 300	1 150
1.9.–15.9.	Centre Equestre Lausannois, Chalet-à-Gobet	100 ¹⁾	240	240
1.9.–31.12.	Seilbahn Rickenbach-Rotenfluh AG, Schwyz	100 ¹⁾	600	600
25.9.– 6.10.	Metallwaren-Holding AG, Zug	200	1 000	2 000
27.9.– 5.10.	Société Genevoise de l'Epargne Immobilière, Genève	100 ²⁾	500	500
3.10.–20.10.	Skilift du Col des Mosses S.A.	100 ¹⁾	200	200
15.10.–27.10.	Raffineries du Rhône S.A., Collombey-Muraz VS	100 ¹⁾	25 000	25 000
27.10.– 8.11.	Papierfabriken Landquart, Landquart	150	1 500	2 250
29.10.– 8.11.	Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich ..	105 ¹⁾	4 000	4 200

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Aktie mit beigefügtem Genußschein ohne Nennwert. – Action accompagnée d'un bon de jouissance sans valeur nominale.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1962				
1.11.–12.11.	Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden	250	10 000	25 000
1.11.–19.11.	Spar- und Leihkasse Frutigen, Namenaktien	150 u. 180	500	780
12.11.–24.11.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	140 u. 180	2 000	2 960
14.11.–28.11.	Vereinigte Drahtwerke AG, Biel, Namenaktien	150	3 000	4 500
15.11.–30.11.	Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Großwangen, Namenaktien	140	1 000	1 400
26.11.– 5.12.	Bürstenfabrik AG Triengen, Triengen	100	600	600
3.12.–14.12.	Société anonyme des téléphériques de Crans-Montana, Crans (Valais)	100	2 500	2 500
bis 15.12.	Luftseilbahn Erlenbach i. S.-Stockhorn AG, Erlenbach i. S.	100 ¹⁾	3 000	3 000
5.12.–19.12.	Bâloise-Holding, Basel, Namenaktien, 62½% einbezahlt	200	10 000	12 500
6.12.–17.12.	Volksbank Beromünster, Namenaktien	100	500	500
13.12.–21.12.	Compagnie des Tramways de Neuchâtel, Neuchâtel .	116	500	580
1963				
7. 1.–17. 1.	Brauerei Eichhof Luzern, Namenaktien	100 ¹⁾	2 175	2 175
16. 1.–31. 1.	Ed. Züblin & Cie AG, Hoch- und Tiefbau, Zürich und Basel	100 ¹⁾	1 000	1 000

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1962 1.5.-15.5.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten, Resteinzahlung von 80% der im Juni 1961 begebenen Aktien von nom. Fr. 10 000 000 zuzüglich Agio Fr. 140.— pro Aktie	10 000	10 800

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Dezember - Janvier à Décembre

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frals demandé au marché		Groupe
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone	1	6	30 000	180 000	30 000	178 208	-	61 000	30 000	117 208	Cantons
Gemeinden	4	4	14 250	52 000	14 249	51 218	7 502	-	6 747	51 218	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	5	10	44 250	232 000	44 249	229 426	7 502	61 000	36 747	168 426	Total emprunts publics
Kraftwerke	9	11	340 000	376 000	337 660	372 658	-	6 000	337 660	366 658	Usines électriques
Industrie	13	7	178 700	66 250	177 538	65 694	18 571	1 000	158 967	64 694	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	2	13 000	16 000	12 922	16 000	-	-	12 922	16 000	Commerce de marchandises
Banken	8	10	166 000	195 000	165 680	192 005	12 000	15 000	153 680	177 005	Banques
Pfandbriefzentralen	6	6	256 000	326 000	253 869	322 663	18 000	68 000	235 869	254 663	Centrales des lettres de gage
Holdingsgesellschaften	3	4	80 000	85 000	79 320	84 270	-	10 000	79 320	74 270	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	5	1	11 700	2 350	11 635	2 350	3 400	-	8 235	2 350	Autres entreprises
Total	51	51	1089 650	1298 600	1082 873	1285 066	59 473	161 000	1023 400	1124 066	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	24	14	1011 975	705 000	1010 246	705 000	50 000	50 000	960 246	655 000	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraftwerke	3	1	17 000	10 000	13 400	10 800	-	-	13 400	10 800	Usines électriques
Industrie	21	27	95 911	160 500	144 863	320 340	-	-	144 863	320 340	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	2	10 000	7 000	11 350	14 000	-	-	11 350	14 000	Commerce de marchandises
Banken	20	16	123 200	51 600	168 656	136 749	-	-	168 656	136 749	Banques
Holdingsgesellschaften	5	16	8 450	130 033	10 550	158 790	-	-	10 550	158 790	Holdings
Versicherungsgesellschaften	5	1	14 000	4 500	16 000	3 150	-	-	16 000	3 150	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	7	12	8 510	25 515	7 810	17 763	-	-	7 810	17 763	Autres entreprises
Total	64	75	277 071	389 148	372 629	661 592	-	-	372 629	661 592	Total
Zusammen - En tout											
Total	139	140	2 378 696	2 392 748	2 465 748	2 651 658	109 473	211 000	2 356 275	2 440 658	Total
1) Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1962												Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Junl	Jull	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1961	1962
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Junl	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-	23 941	-	-	-	-	-	3 384	204 814	-	39 114	232 139
Kantone	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gemeinden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 000	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-	23 941	-	-	-	-	-	3 384	204 814	-	40 114	232 139
Industrie	-	-	1 200	-	-	-	-	1 400	800	-	-	-	6 000	3 400
Banken	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 020	-
Holdinggesellschaften	-	-	2 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 000
Übrige Unternehmungen ..	-	2 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4 700	2 000
Total	-	2 000	3 200	23 941	-	-	-	1 400	800	3 384	204 814	-	51 834	239 539
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	-	-	-	-	-	-	150	-	500	-	-	-	2 110	650
Banken	-	-	-	-	1 500	-	-	-	-	-	-	-	-	1 500
Holdinggesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	478	-	-	1 306	5 256	1 784
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3 610	770	3 610
Total	-	-	-	-	1 500	-	150	-	978	-	-	4 916	8 136	7 544
Zusammen – En tout														
Total	-	2 000	3 200	23 941	1 500	-	150	1 400	1 778	3 384	204 814	4 916	59 970	247 083
1) Texte français voir tableau 33.												1961	1962	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Dez. Jan. à Déc.		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen – créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne												31 399	32 139	
Amortisationszahlungen – amortissements												-	-	
Total												31 399	32 139	

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Junl Junl	Jull Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
1958	94,6	-	8,6	21,7	-	200,0	-	7,5	0,3	5,2	304,1	2,7	644,7
1959	-	-	3,3	22,6	100,0	1,0	-	-	2,0	2,6	5,2	-	136,7
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	204,8	-	239,5
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse													
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	5,0	2,8	215,1
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse													
1958	0,1	2,2	0,2	0,0	0,1	0,4	1,7	2,5	0,8	-	0,2	1,2	9,4
1959	1,5	0,8	-	1,2	-	-	-	-	11,5	-	3,2	8,5	26,7
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	4,9	7,6

40

Pfandbriefe - Lettres de gage
In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent								Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	4	4¼	4½	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses									
1958	115	449	232	115	77	20	75	1 083	3,28
1959	115	587	186	65	77	20	75	1 125	3,24
1960	115	587	251	125	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	77	20	75	1 440	3,26
1962									
März - Mars	115	587	376	305	77	20	75	1 555	3,28
Juni - Juin	115	567	376	350	77	20	75	1 580	3,29
Sep. - Sep.	115	567	376	414	77	20	75	1 644	3,30
Dez. - Déc.	115	547	376	489	77	20	75	1 699	3,31
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire									
1958	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
1959	302	622	255	47	15	20	35	1 296	3,08
1960	302	622	305	123	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	15	20	35	1 551	3,14
1962									
März - Mars	302	575	395	240	15	20	35	1 582	3,15
Juni - Juin	302	575	380	255	15	20	35	1 582	3,15
Sep. - Sep.	302	575	380	255	15	20	35	1 582	3,15
Dez. - Déc.	302	575	355	395	15	20	35	1 697	3,18
Total									
1958	417	997	500	162	92	40	110	2 318	3,18
1959	417	1 209	441	112	92	40	110	2 421	3,15
1960	417	1 209	556	248	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	92	40	110	2 991	3,20
1962									
März - Mars	417	1 162	771	545	92	40	110	3 137	3,21
Juni - Juin	417	1 142	756	605	92	40	110	3 162	3,22
Sep. - Sep.	417	1 142	756	669	92	40	110	3 226	3,23
Dez. - Déc.	417	1 122	731	884	92	40	110	3 396	3,24

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements -							Flüssige Mittel Dispon- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1959	5 055,4	661,8	808,6	687,8	1 319,1	845,3	732,8	46,5
1960	5 535,6	622,2	895,2	754,7	1 437,1	978,0	848,4	24,8
1961								
Nov. - Nov.	5 840,3	549,2	936,5	783,9	1 527,1	1 081,0	962,6	31,2
Dez. - Déc.	5 844,9	529,2	956,8	783,4	1 527,1	1 086,0	962,4	83,3
1962								
Jan. - Jan.	5 889,3	529,2	967,8	793,4	1 527,1	1 085,9	985,9	30,3
Feb. - Fév.	5 904,2	529,2	967,8	793,4	1 527,1	1 090,9	995,8	48,6
März - Mars	6 014,5	529,2	994,8	798,2	1 566,8	1 121,9	1 003,6	49,7
Apr. - Avr.	6 015,2	529,2	994,8	797,9	1 566,8	1 122,9	1 003,6	44,2
Mai - Mai	6 023,1	529,2	996,5	799,1	1 566,8	1 127,9	1 003,6	45,0
Juni - Juin	6 069,9	529,2	996,5	801,0	1 581,8	1 147,9	1 013,5	54,2
Juli - Juil.	6 074,9	529,2	995,8	801,8	1 581,8	1 147,9	1 018,4	47,9
Aug. - Août	6 086,7	529,2	995,8	803,7	1 581,8	1 147,8	1 028,4	52,8
Sep. - Sep.	6 123,7	529,2	1 000,7	814,9	1 581,8	1 159,8	1 037,3	65,3
Okt. - Oct.	6 135,2	529,2	1 000,5	817,7	1 581,8	1 168,8	1 037,2	52,7
Nov. - Nov.	6 152,2	520,8	1 007,2	818,5	1 581,8	1 182,8	1 041,1	47,9
Dez. - Déc. ¹⁾	6 209,5	460,8	1 007,5	820,2	1 691,8	1 182,8	1 046,4	22,8

¹⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebltoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit 1) à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1958	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	5,7	208,4	1 634,1	955,9	20,1	1 219,7
1959	571,8	4,0	199,2	256,4	460,2	5,8	217,9	1 813,5	1 096,7	54,3	1 286,3
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1 408,1
1961											
Oktober	681,5	9,8	227,3	530,9	483,6	2,5	271,8	2 471,8	1 545,1	68,5	1 511,3
November ...	585,9	8,4	181,4	518,7	504,2	3,1	300,2	2 512,9	1 569,5	72,0	1 533,8
Dezember ...	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
1962											
Januar	635,1	6,4	230,6	554,1	511,2	2,3	291,0	2 580,0	1 636,4	66,0	1 553,9
Februar	593,9	7,7	270,4	638,3	495,1	2,8	284,3	2 557,0	1 614,3	70,0	1 589,3
März	697,2	10,1	298,2	675,9	495,0	2,6	318,5	2 619,6	1 624,4	75,1	1 609,8
April	684,5	13,8	295,0	755,5	495,5	2,6	311,2	2 666,2	1 653,9	75,2	1 619,7
Mai	661,7	14,5	254,2	777,3	507,2	2,7	305,1	2 708,7	1 684,8	71,7	1 635,1
Juni	572,5	11,7	274,3	732,9	517,8	2,2	308,6	2 768,1	1 735,6	70,7	1 646,8
Juli	588,4	11,5	267,6	673,2	501,8	2,5	297,3	2 792,1	1 753,3	71,6	1 672,8
August	560,5	6,0	224,4	682,7	498,0	2,4	300,8	2 806,9	1 779,3	72,4	1 681,8
September ..	538,5	8,2	238,5	686,4	506,8	2,6	313,3	2 849,5	1 801,5	72,0	1 700,3
Oktober	594,6	9,2	226,1	611,9	497,2	1,7	319,3	2 892,1	1 832,7	71,1	1 713,3
November ...	629,8	11,6	260,3	513,1	496,3	2,2	330,5	2 922,7	1 860,7	69,2	1 731,3
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1958	1 799,5	27,6	1 398,9	1 469,1	2 171,3	34,1	802,5	2 606,6	847,0	302,9	818,3
1959	2 018,8	23,1	1 094,2	1 268,3	2 195,6	66,8	826,0	3 343,2	1 039,0	380,9	861,4
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961											
Oktober	2 643,9	55,9	1 584,1	2 184,6	2 431,4	27,0	1 305,4	4 966,3	1 778,1	579,5	1 479,0
November ...	2 578,8	52,2	1 622,5	2 173,5	2 477,9	29,8	1 331,8	5 071,7	1 821,9	587,9	1 514,8
Dezember ...	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 589,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
1962											
Januar	2 699,3	78,1	1 907,7	2 004,5	2 669,2	29,0	1 407,6	5 400,3	1 945,4	645,1	1 629,5
Februar	2 603,8	34,0	1 989,6	2 156,5	2 640,7	31,7	1 448,6	5 488,1	1 962,4	650,6	1 656,6
März	2 389,2	36,8	1 944,4	2 354,1	2 689,8	36,7	1 490,6	5 630,4	2 032,9	705,7	1 700,8
April	2 379,2	73,7	1 971,6	2 181,0	2 657,4	39,5	1 554,1	5 726,5	2 088,9	665,0	1 735,0
Mai	2 250,5	121,9	2 026,5	2 175,3	2 646,1	41,9	1 559,0	5 783,3	2 115,3	665,6	1 742,5
Juni	2 887,6	73,0	1 944,0	1 946,4	2 703,9	43,7	1 586,1	5 693,4	2 178,9	646,2	1 773,7
Juli	2 830,1	115,5	2 178,1	2 172,1	2 853,8	25,7	1 553,0	5 660,9	2 230,5	686,0	1 753,0
August	2 705,9	69,2	1 926,6	2 484,4	2 876,6	24,4	1 557,4	5 656,5	2 264,0	715,4	1 779,7
September ..	2 687,6	47,6	1 915,8	2 552,2	2 925,1	22,5	1 590,7	5 740,3	2 305,8	720,9	1 790,3
Oktober	2 689,2	71,0	2 217,7	2 659,4	2 935,5	20,1	1 572,9	5 724,8	2 317,6	733,6	1 777,8
November ...	2 534,5	38,6	2 120,2	2 748,6	2 923,1	32,0	1 587,6	5 770,9	2 345,7	727,2	1 792,7

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebltoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

BANQUES

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé.	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des Banques cantonales suisses (28 banques)

987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	1958
1 053,2	3 372,0	1 190,2	10 294,5	1 565,5	1,2	61,3	62,7	216,5	-	18 261,3	1959
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
											1961
1 228,7	4 323,4	1 350,8	11 833,3	1 835,2	4,5	68,9	78,0	259,2	-	21 688,9	Octobre
1 241,5	4 418,9	1 412,4	11 935,2	1 855,9	3,7	69,6	78,3	261,1	-	21 836,8	Novembre
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	Décembre
											1962
1 261,8	4 490,9	1 284,7	12 123,3	1 868,4	4,7	63,2	83,5	181,1	-	22 039,5	Janvier
1 301,0	4 500,6	1 264,4	12 230,8	1 890,0	4,6	63,7	84,4	190,0	-	22 236,7	Février
1 315,8	4 623,0	1 242,0	12 352,2	1 901,2	2,2	64,5	84,6	164,6	-	22 613,3	Mars
1 321,9	4 672,3	1 236,0	12 403,3	1 898,4	3,0	65,5	84,8	194,5	-	22 804,7	Avril
1 335,1	4 720,6	1 241,2	12 472,8	1 919,3	3,5	65,6	85,1	169,8	-	22 895,5	Mai
1 342,1	4 794,2	1 258,1	12 568,1	1 926,2	4,1	66,0	85,5	200,7	-	23 014,3	Juin
1 356,3	4 833,8	1 321,9	12 650,2	1 920,6	2,8	66,6	86,1	207,2	-	23 134,2	Juillet
1 370,6	4 861,9	1 394,3	12 716,0	1 907,3	1,7	67,5	87,3	224,9	-	23 234,9	Août
1 381,4	4 935,1	1 446,7	12 795,4	1 903,0	1,9	67,9	86,9	240,9	-	23 458,8	Septembre
1 392,6	4 995,8	1 459,0	12 893,5	1 896,1	2,5	68,6	87,8	257,7	-	23 601,7	Octobre
1 413,9	5 053,7	1 484,8	13 001,8	1 852,8	1,7	70,8	88,1	285,4	-	23 752,4	Novembre

Grandes banques suisses (5 banques)

496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	1958
558,4	5 411,5	191,1	1 112,0	1 204,3	2,1	45,5	4,5	133,5	-	14 771,3	1959
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	2,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
											1961
794,3	8 330,2	258,7	1 412,7	1 335,0	3,2	45,5	6,4	122,4	-	20 441,0	Octobre
805,0	8 506,2	266,3	1 432,2	1 336,6	3,2	45,5	6,4	93,0	-	20 624,1	Novembre
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	Décembre
											1962
836,1	9 082,5	240,7	1 462,5	1 370,9	24,7	45,5	6,4	71,4	-	21 692,4	Janvier
855,9	9 243,9	218,4	1 476,5	1 375,9	3,3	45,5	6,4	93,3	-	21 919,5	Février
875,7	9 527,5	184,5	1 493,4	1 386,4	3,2	45,5	6,4	92,3	-	22 190,2	Mars
889,2	9 680,6	200,6	1 510,9	1 370,3	53,2	45,5	6,4	113,6	-	22 283,5	Avril
894,7	9 750,4	211,0	1 523,0	1 466,1	54,0	45,5	6,4	84,2	-	22 402,8	Mai
911,4	9 699,4	203,9	1 532,8	1 473,8	4,1	45,5	6,4	151,6	-	22 716,1	Juin
922,6	9 652,9	206,9	1 537,3	1 454,7	3,2	45,5	6,4	91,6	-	23 173,8	Juillet
931,4	9 709,0	205,5	1 548,1	1 409,9	3,2	45,5	6,4	127,3	-	23 142,0	Août
941,7	9 842,2	197,7	1 563,8	1 449,7	4,7	45,5	6,4	141,8	-	23 402,6	Septembre
950,1	9 809,1	202,1	1 575,1	1 441,9	5,7	45,5	6,4	86,3	-	23 765,0	Octobre
971,6	9 878,4	214,8	1 589,9	1 425,3	3,2	45,5	6,4	101,6	-	23 662,1	Novembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendbiteuren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit(1) à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1958	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
1959	183,4	0,6	80,8	47,4	127,0	4,8	91,5	661,2	354,4	2,5	184,0
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961											
Oktober	157,6	3,2	84,3	61,9	151,6	1,2	146,5	988,1	580,4	5,1	220,7
November ...	153,6	3,3	81,1	54,2	156,6	3,2	146,6	1 010,4	595,8	4,9	222,3
Dezember ...	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
1962											
Januar	206,9	1,8	72,4	79,4	154,0	4,4	147,0	1 001,4	574,6	4,4	224,3
Februar	174,4	2,1	100,7	78,7	154,0	5,4	151,6	1 009,1	577,4	5,2	225,4
März	179,8	3,9	83,8	75,6	154,0	1,6	161,9	1 042,4	588,7	5,6	229,1
April	145,0	5,0	76,4	80,2	155,2	2,2	168,9	1 040,7	584,3	5,6	229,6
Mai	153,9	4,2	77,6	76,9	156,3	2,1	162,7	1 056,1	600,5	5,7	231,3
Juni	196,1	3,3	72,8	70,1	153,4	1,1	164,8	1 071,8	611,3	5,6	232,1
Juli	165,0	3,8	76,0	70,3	153,4	1,2	164,2	1 109,1	621,0	5,6	232,7
August	160,4	2,1	91,0	62,1	154,7	1,1	166,4	1 131,2	642,4	6,1	234,2
September ..	183,7	2,6	88,2	60,2	155,8	0,9	167,8	1 142,1	660,9	6,1	235,9
Oktober	181,8	2,7	92,7	70,7	157,8	0,8	159,0	1 141,6	648,5	6,1	237,4
November ...	187,3	3,8	97,0	61,9	158,7	0,9	159,1	1 167,6	674,2	6,2	239,1
Total (62 Banken)											
1958	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
1959	2 774,0	27,7	1 374,2	1 572,1	2 782,8	77,4	1 135,4	5 817,9	2 490,1	437,7	2 331,7
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961											
Oktober	3 483,0	68,9	1 895,7	2 777,4	3 066,6	30,7	1 723,7	8 426,2	3 903,6	653,1	3 211,0
November ...	3 318,3	63,9	1 885,0	2 746,4	3 138,7	36,1	1 778,6	8 595,0	3 987,2	664,8	3 270,9
Dezember ...	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
1962											
Januar	3 541,3	86,3	2 210,7	2 638,0	3 334,4	35,7	1 845,6	8 981,7	4 156,4	715,5	3 407,7
Februar	3 372,1	43,8	2 360,7	2 873,5	3 289,8	39,9	1 884,5	9 054,2	4 154,1	725,8	3 471,3
März	3 266,2	50,8	2 326,4	3 105,6	3 338,8	40,9	1 971,0	9 292,4	4 246,0	786,4	3 539,7
April	3 208,7	92,5	2 343,0	3 016,7	3 308,1	44,3	2 034,2	9 433,4	4 327,1	745,8	3 584,3
Mai	3 066,1	140,6	2 358,3	3 029,5	3 309,6	46,7	2 026,8	9 548,1	4 400,6	743,0	3 608,9
Juni	3 656,2	88,0	2 291,1	2 749,4	3 375,1	47,0	2 059,5	9 533,3	4 525,8	722,5	3 652,6
Juli	3 583,5	130,8	2 521,7	2 915,6	3 509,0	29,4	2 014,5	9 562,1	4 604,8	763,2	3 658,5
August	3 426,8	77,3	2 242,0	3 229,2	3 529,3	27,9	2 024,6	9 594,6	4 685,7	793,9	3 695,7
September ..	3 409,8	58,4	2 242,5	3 298,8	3 587,7	26,0	2 071,8	9 731,9	4 768,2	799,0	3 726,5
Oktober	3 465,6	82,9	2 536,5	3 342,0	3 590,5	22,6	2 051,2	9 758,5	4 798,8	810,8	3 728,5
November ...	3 351,6	54,0	2 477,5	3 323,6	3 578,1	35,1	2 077,2	9 861,2	4 880,6	802,6	3 763,1

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

BANQUES

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à forme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé.	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des Banques cantonales suisses (28 banques)

987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	1958
1 053,2	3 372,0	1 190,2	10 294,5	1 565,5	1,2	61,3	62,7	216,5	-	18 261,3	1959
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
											1961
1 228,7	4 323,4	1 350,8	11 833,3	1 835,2	4,5	68,9	78,0	259,2	-	21 688,9	Octobre
1 241,5	4 418,9	1 412,4	11 935,2	1 855,9	3,7	69,6	78,3	261,1	-	21 836,8	Novembre
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	Décembre
											1962
1 261,8	4 490,9	1 284,7	12 123,3	1 868,4	4,7	63,2	83,5	181,1	-	22 039,5	Janvier
1 301,0	4 500,6	1 264,4	12 230,8	1 890,0	4,6	63,7	84,4	190,0	-	22 236,7	Février
1 315,8	4 623,0	1 242,0	12 352,2	1 901,2	2,2	64,5	84,6	164,6	-	22 613,3	Mars
1 321,9	4 672,3	1 236,0	12 403,3	1 898,4	3,0	65,5	84,8	194,5	-	22 804,7	Avril
1 335,1	4 720,6	1 241,2	12 472,8	1 919,3	3,5	65,6	85,1	169,8	-	22 895,5	Mai
1 342,1	4 794,2	1 258,1	12 568,1	1 926,2	4,1	66,0	85,5	200,7	-	23 014,3	Juin
1 356,3	4 833,8	1 321,9	12 650,2	1 920,6	2,8	66,6	86,1	207,2	-	23 134,2	Juillet
1 370,6	4 861,9	1 394,3	12 716,0	1 907,3	1,7	67,5	87,3	224,9	-	23 234,9	Août
1 381,4	4 935,1	1 446,7	12 795,4	1 903,0	1,9	67,9	86,9	240,9	-	23 458,8	Septembre
1 392,6	4 995,8	1 459,0	12 893,5	1 896,1	2,5	68,6	87,8	257,7	-	23 601,7	Octobre
1 413,9	5 053,7	1 484,8	13 001,8	1 852,8	1,7	70,8	88,1	285,4	-	23 752,4	Novembre

Grandes banques suisses (5 banques)

496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	1958
558,4	5 411,5	191,1	1 112,0	1 204,3	2,1	45,5	4,5	133,5	-	14 771,3	1959
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	2,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
											1961
794,3	8 330,2	258,7	1 412,7	1 335,0	3,2	45,5	6,4	122,4	-	20 441,0	Octobre
805,0	8 506,2	266,3	1 432,2	1 336,6	3,2	45,5	6,4	93,0	-	20 624,1	Novembre
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	Décembre
											1962
836,1	9 082,5	240,7	1 462,5	1 370,9	24,7	45,5	6,4	71,4	-	21 692,4	Janvier
855,9	9 243,9	218,4	1 476,5	1 375,9	3,3	45,5	6,4	93,3	-	21 919,5	Février
875,7	9 527,5	184,5	1 493,4	1 386,4	3,2	45,5	6,4	92,3	-	22 190,2	Mars
889,2	9 680,6	200,6	1 510,9	1 370,3	53,2	45,5	6,4	113,6	-	22 283,5	Avril
894,7	9 750,4	211,0	1 523,0	1 466,1	54,0	45,5	6,4	84,2	-	22 402,8	Mai
911,4	9 699,4	203,9	1 532,8	1 473,8	4,1	45,5	6,4	151,6	-	22 716,1	Juin
922,6	9 652,9	206,9	1 537,3	1 454,7	3,2	45,5	6,4	91,6	-	23 173,8	Juillet
931,4	9 709,0	205,5	1 548,1	1 409,9	3,2	45,5	6,4	127,3	-	23 142,0	Août
941,7	9 842,2	197,7	1 563,8	1 449,7	4,7	45,5	6,4	141,8	-	23 402,6	Septembre
950,1	9 809,1	202,1	1 575,1	1 441,9	5,7	45,5	6,4	86,3	-	23 765,0	Octobre
971,6	9 878,4	214,8	1 589,9	1 425,3	3,2	45,5	6,4	101,6	-	23 662,1	Novembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendbitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court termes».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post-checkguthaben	Coupons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports ²⁾	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)											
1958	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
1959	183,4	0,6	80,8	47,4	127,0	4,8	91,5	661,2	354,4	2,5	184,0
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
1961											
Oktober	157,6	3,2	84,3	61,9	151,6	1,2	146,5	988,1	580,4	5,1	220,7
November	153,6	3,3	81,1	54,2	156,6	3,2	146,6	1 010,4	595,8	4,9	222,3
Dezember	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
1962											
Januar	206,9	1,8	72,4	79,4	154,0	4,4	147,0	1 001,4	574,6	4,4	224,3
Februar	174,4	2,1	100,7	78,7	154,0	5,4	151,6	1 009,1	577,4	5,2	225,4
März	179,8	3,9	83,8	75,6	154,0	1,6	161,9	1 042,4	588,7	5,6	229,1
April	145,0	5,0	76,4	80,2	155,2	2,2	168,9	1 040,7	584,3	5,6	229,6
Mai	153,9	4,2	77,6	76,9	156,3	2,1	162,7	1 056,1	600,5	5,7	231,3
Juni	196,1	3,3	72,8	70,1	153,4	1,1	164,8	1 071,8	611,3	5,6	232,1
Juli	165,0	3,8	76,0	70,3	153,4	1,2	164,2	1 109,1	621,0	5,6	232,7
August	160,4	2,1	91,0	62,1	154,7	1,1	166,4	1 131,2	642,4	6,1	234,2
September	183,7	2,6	88,2	60,2	155,8	0,9	167,8	1 142,1	660,9	6,1	235,9
Oktober	181,8	2,7	92,7	70,7	157,8	0,8	159,0	1 141,6	648,5	6,1	237,4
November	187,3	3,8	97,0	61,9	158,7	0,9	159,1	1 167,6	674,2	6,2	239,1
Total (62 Banken)											
1958	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
1959	2 774,0	27,7	1 374,2	1 572,1	2 782,8	77,4	1 135,4	5 817,9	2 490,1	437,7	2 331,7
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
1961											
Oktober	3 483,0	68,9	1 895,7	2 777,4	3 066,6	30,7	1 723,7	8 426,2	3 903,6	653,1	3 211,0
November	3 318,3	63,9	1 885,0	2 746,4	3 138,7	36,1	1 778,6	8 595,0	3 987,2	664,8	3 270,9
Dezember	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
1962											
Januar	3 541,3	86,3	2 210,7	2 638,0	3 334,4	35,7	1 845,6	8 981,7	4 156,4	715,5	3 407,7
Februar	3 372,1	43,8	2 360,7	2 873,5	3 289,8	39,9	1 884,5	9 054,2	4 154,1	725,8	3 471,3
März	3 266,2	50,8	2 326,4	3 105,6	3 338,8	40,9	1 971,0	9 292,4	4 246,0	786,4	3 539,7
April	3 208,7	92,5	2 343,0	3 016,7	3 308,1	44,3	2 034,2	9 433,4	4 327,1	745,8	3 584,3
Mai	3 066,1	140,6	2 358,3	3 029,5	3 309,6	46,7	2 026,8	9 548,1	4 400,6	743,0	3 608,9
Juni	3 656,2	88,0	2 291,1	2 749,4	3 375,1	47,0	2 059,5	9 533,3	4 525,8	722,5	3 652,6
Juli	3 583,5	130,8	2 521,7	2 915,6	3 509,0	29,4	2 014,5	9 562,1	4 604,8	763,2	3 658,5
August	3 426,8	77,3	2 242,0	3 229,2	3 529,3	27,9	2 024,6	9 594,6	4 685,7	793,9	3 695,7
September	3 409,8	58,4	2 242,5	3 298,8	3 587,7	26,0	2 071,8	9 731,9	4 768,2	799,0	3 726,5
Oktober	3 465,6	82,9	2 536,5	3 342,0	3 590,5	22,6	2 051,2	9 758,5	4 798,8	810,8	3 728,5
November	3 351,6	54,0	2 477,5	3 323,6	3 578,1	35,1	2 077,2	9 861,2	4 880,6	802,6	3 763,1

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)											
83,9	842,9	108,1	3 908,5	491,5	1,8	24,5	2,7	77,7	2,0	5 859,0	1958
90,0	939,2	117,0	4 099,1	552,6	0,8	26,4	4,2	82,8	2,0	6 268,1	1959
99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
											1961
108,5	1 360,4	133,2	4 647,2	598,3	1,7	27,8	5,1	108,6	2,0	7 344,1	Octobre
109,1	1 384,2	135,0	4 686,2	598,2	2,4	27,8	5,3	120,2	2,0	7 413,3	Novembre
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	Décembre
											1962
109,9	1 377,1	137,8	4 766,6	601,9	3,7	28,9	9,6	73,9	2,0	7 520,4	Janvier
110,9	1 391,3	135,6	4 801,2	605,2	2,3	28,9	9,6	71,7	2,0	7 563,1	Février
113,4	1 439,0	134,9	4 841,3	611,8	2,7	28,9	9,7	73,2	2,0	7 642,2	Mars
110,4	1 444,8	138,9	4 877,3	613,1	1,8	28,9	9,6	81,6	2,0	7 662,0	Avril
110,9	1 455,8	138,1	4 908,7	611,3	2,5	29,1	9,6	86,0	2,0	7 714,1	Mai
110,6	1 474,3	142,8	4 925,6	612,9	2,1	29,4	9,2	90,3	2,0	7 785,4	Juin
111,8	1 511,6	143,7	4 947,9	612,0	2,3	28,9	8,6	93,9	2,0	7 820,6	Juillet
111,7	1 537,9	146,2	4 965,5	613,7	1,0	29,4	8,6	94,9	2,0	7 870,6	Août
112,5	1 551,9	148,6	4 990,0	612,8	1,1	29,4	8,6	105,3	2,0	7 941,1	Septembre
113,0	1 544,1	148,8	5 023,6	612,1	2,3	29,3	8,6	116,8	2,0	7 994,1	Octobre
114,2	1 572,0	148,9	5 046,0	603,9	1,0	29,3	8,7	120,3	2,0	8 041,7	Novembre
Total (62 banques)											
1 568,3	8 455,5	1 322,8	14 610,1	3 052,9	5,9	130,0	70,3	344,0	2,0	36 844,6	1958
1 701,6	9 722,7	1 498,3	15 505,6	3 322,4	4,1	133,2	71,4	432,8	2,0	39 300,7	1959
1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
											1961
2 131,5	14 014,0	1 742,7	17 893,2	3 768,5	9,4	142,2	89,5	490,2	2,0	49 474,0	Octobre
2 155,6	14 309,3	1 813,7	18 053,6	3 790,7	9,3	142,9	90,0	474,3	2,0	49 874,2	Novembre
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	Décembre
											1962
2 207,8	14 950,5	1 663,2	18 352,4	3 841,2	33,1	137,6	99,5	326,4	2,0	51 252,3	Janvier
2 267,8	15 135,8	1 618,4	18 508,5	3 871,1	10,2	138,1	100,4	355,0	2,0	51 719,3	Février
2 304,9	15 589,5	1 561,4	18 686,9	3 899,4	8,1	138,9	100,7	330,1	2,0	52 445,7	Mars
2 321,5	15 797,7	1 575,5	18 791,5	3 881,8	58,0	139,9	100,8	389,7	2,0	52 750,2	Avril
2 340,7	15 926,8	1 590,3	18 904,5	3 996,7	60,0	140,2	101,1	340,0	2,0	53 012,4	Mai
2 364,1	15 967,9	1 604,8	19 026,5	4 012,9	10,3	140,9	101,1	442,6	2,0	53 515,8	Juin
2 390,7	15 998,3	1 672,5	19 135,4	3 987,3	8,3	141,0	101,1	392,7	2,0	54 128,6	Juillet
2 413,7	16 108,8	1 746,0	19 229,6	3 930,9	5,9	142,4	102,3	447,1	2,0	54 247,5	Août
2 435,6	16 329,2	1 793,0	19 349,2	3 965,5	7,7	142,8	101,9	488,0	2,0	54 802,5	Septembre
2 455,7	16 349,0	1 809,9	19 492,2	3 950,1	10,5	143,4	102,8	460,8	2,0	55 360,8	Octobre
2 499,7	16 504,1	1 848,5	19 637,7	3 882,0	5,9	145,6	103,2	507,3	2,0	55 456,2	Novembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendbiteuren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engage- ments décaillant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations	
	auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme					
	1	2									5	6
	3	4	7	8	9	10					
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1958	193,4	63,1	1,1	1 558,1	1 962,9	.	6 170,9	275,8	3 269,8	973,5	
1959	198,9	116,9	5,7	1 713,7	2 089,2	.	6 790,7	320,2	3 259,2	1 026,1	
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0	
1961											
Oktober	242,2	110,6	-	2 178,2	2 502,9	.	7 791,3	423,8	3 813,3	1 252,5	
November ...	203,8	107,2	-	2 205,4	2 538,6	.	7 832,6	437,3	3 846,0	1 252,4	
Dezember ...	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 573,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8	
1962											
Januar	214,7	93,0	-	2 268,8	2 568,1	1 573,2	8 120,3	446,3	3 907,3	1 250,8	
Februar	230,0	95,3	-	2 235,4	2 598,9	1 577,2	8 184,3	454,4	3 926,9	1 265,8	
März	228,2	119,5	-	2 422,1	2 617,3	1 581,5	8 238,7	460,2	3 940,4	1 300,3	
April	252,6	119,1	-	2 497,5	2 623,5	1 605,8	8 273,3	464,6	3 949,7	1 300,3	
Mai	256,5	102,1	-	2 397,4	2 694,9	1 622,0	8 313,5	470,3	3 968,3	1 315,3	
Juni	217,0	85,1	-	2 357,6	2 731,6	1 627,6	8 339,5	472,8	3 987,1	1 345,3	
Juli	189,0	93,9	-	2 360,1	2 744,3	1 567,7	8 393,6	477,8	4 014,0	1 355,3	
August	174,6	98,7	-	2 362,0	2 745,9	1 628,1	8 453,9	484,2	4 029,9	1 353,8	
September ..	212,6	97,7	-	2 365,8	2 747,8	1 637,3	8 500,9	491,3	4 034,4	1 373,8	
Oktober	215,1	112,1	-	2 404,1	2 740,5	1 651,3	8 542,0	495,2	4 039,3	1 403,3	
November ...	219,8	82,8	-	2 420,1	2 753,4	1 660,1	8 578,9	504,8	4 048,8	1 418,3	
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1958	1 266,0	416,0	3,5	6 180,1	1 459,0	.	544,4	1 345,3	1 318,5	-	
1959	1 095,7	546,4	8,3	6 356,4	1 624,7	.	612,4	1 573,7	1 386,6	-	
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-	
1961											
Oktober	1 560,1	967,9	13,4	8 440,9	2 645,1	.	761,2	2 163,9	2 003,2	-	
November ...	1 694,0	950,0	12,9	8 458,8	2 649,0	.	767,1	2 194,2	2 020,2	-	
Dezember ...	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-	
1962											
Januar	1 811,7	940,7	18,6	8 668,1	3 094,9	170,7	796,5	2 279,8	2 056,6	-	
Februar	1 923,0	999,3	17,0	8 657,9	3 112,9	167,4	805,9	2 313,9	2 115,2	-	
März	1 799,7	1 084,4	16,2	8 739,1	3 136,6	176,1	814,0	2 356,9	2 150,2	-	
April	1 689,1	1 107,6	14,8	8 905,0	3 067,0	157,9	818,6	2 373,0	2 152,8	-	
Mai	1 710,1	1 191,8	15,3	8 931,0	3 083,6	193,1	824,6	2 400,6	2 156,6	-	
Juni	1 696,4	1 258,5	32,9	8 913,6	3 279,9	207,6	825,6	2 417,9	2 174,3	-	
Juli	1 939,8	1 199,2	26,4	9 049,1	3 395,9	206,0	833,1	2 455,7	2 182,1	-	
August	1 748,0	1 372,8	26,4	8 932,1	3 466,6	203,6	841,9	2 489,0	2 184,0	-	
September ..	1 894,6	1 442,8	28,7	8 934,0	3 391,6	203,5	849,9	2 528,5	2 189,4	-	
Oktober	1 857,7	1 435,8	22,8	9 369,4	3 296,5	219,1	857,1	2 555,2	2 195,7	-	
November ...	1 783,9	1 384,6	29,1	9 267,8	3 351,1	219,9	864,4	2 589,1	2 211,0	-	

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Union des banques cantonales suisses (28 banques)									
1 083,0	15 551,6	3,6	2,7	-	332,6	744,5	446,4	17 081,4	1958
1 125,0	16 645,6	3,1	1,4	-	350,9	799,5	460,8	18 261,3	1959
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
1 440,0	19 754,8	2,5	1,8	-	595,5	852,5	481,8	21 688,9	1961
1 440,0	19 863,3	2,3	1,8	-	632,9	854,5	482,0	21 836,8	Octobre
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	Novembre
1 440,0	20 309,3	1,6	1,5	-	374,2	854,5	498,4	22 039,5	1962
1 488,8	20 479,8	4,7	1,9	-	396,6	854,5	499,2	22 236,7	Janvier
1 552,5	20 879,2	2,8	1,7	-	369,3	861,5	498,8	22 613,3	Février
1 580,0	21 060,6	1,9	1,8	-	380,1	861,5	498,8	22 804,7	Mars
1 580,0	21 098,3	2,7	1,8	-	431,8	861,5	499,4	22 895,5	Avril
1 580,0	21 116,0	3,9	1,6	-	521,6	871,5	499,7	23 014,3	Mai
1 580,0	21 208,0	2,2	1,5	-	551,3	871,5	499,7	23 134,2	Juin
1 580,0	21 283,0	3,4	1,5	-	575,8	871,5	499,7	23 234,9	Juillet
1 644,0	21 468,3	3,2	1,6	-	614,5	871,5	499,7	23 458,8	Août
1 644,0	21 595,6	3,4	1,5	-	630,0	871,5	499,7	23 601,7	Septembre
1 669,0	21 695,9	2,4	1,6	-	681,3	871,5	499,7	23 752,4	Octobre
Grandes banques suisses (5 banques)									
77,0	12 609,8	38,6	26,9	-	295,4	555,0	378,5	13 904,2	1958
82,0	13 286,2	40,7	40,6	-	385,7	585,0	433,1	14 771,3	1959
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
90,0	18 645,7	50,4	48,1	-	515,6	660,0	521,2	20 441,0	1961
80,0	18 826,2	48,2	51,4	-	517,1	660,0	521,2	20 624,1	Octobre
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	Novembre
80,0	19 746,9	55,1	64,4	-	541,3	680,0	604,7	21 692,4	1962
80,0	20 025,1	48,1	56,0	-	505,6	680,0	604,7	21 919,5	Janvier
80,0	20 177,1	50,7	52,1	-	535,6	700,0	674,7	22 190,2	Février
80,0	20 207,9	56,3	54,7	-	589,9	700,0	674,7	22 283,5	Mars
80,0	20 393,6	59,9	49,6	-	525,0	700,0	674,7	22 402,8	Avril
80,0	20 679,1	59,3	40,8	-	562,2	700,0	674,7	22 402,8	Mai
80,0	21 161,3	67,3	28,1	-	542,4	700,0	674,7	22 716,1	Juin
80,0	21 140,8	44,8	27,6	-	554,1	700,0	674,7	22 716,1	Juillet
80,0	21 338,0	43,1	36,5	-	610,3	700,0	674,7	23 142,0	Août
78,5	21 338,0	43,1	36,5	-	610,3	700,0	674,7	23 402,6	Septembre
78,5	21 668,7	51,2	50,8	-	619,6	700,0	674,7	23 402,6	Octobre
78,5	21 559,5	55,4	38,4	-	634,1	700,0	674,7	23 765,0	Novembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit ¹⁾ à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2			3	4					5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)										
1958	29,8	26,7	-	456,6	247,7	.	2 050,6	330,5	1 420,7	106,7
1959	40,3	30,3	-	534,6	257,5	.	2 239,0	375,0	1 437,2	104,7
1960	50,6	48,5	-	581,4	331,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961										
Oktober	31,5	36,5	-	645,2	362,1	.	2 546,5	458,6	1 639,8	123,2
November ..	32,5	38,9	-	667,3	362,2	.	2 557,7	463,2	1 651,1	122,9
Dezember ..	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
1962										
Januar	36,2	46,4	-	698,8	371,8	48,3	2 636,6	478,7	1 677,0	122,8
Februar	44,9	46,0	-	706,7	368,1	48,2	2 660,5	484,5	1 682,4	122,7
März	50,1	50,8	-	707,1	380,5	46,9	2 678,0	487,1	1 689,5	122,7
April	50,2	56,6	-	692,4	375,4	45,7	2 692,3	492,9	1 697,6	122,7
Mai	47,7	58,5	-	701,0	382,5	49,6	2 705,8	499,5	1 713,2	122,7
Juni	56,1	59,6	-	694,4	403,6	52,9	2 713,9	500,7	1 716,5	122,7
Juli	45,4	47,7	-	704,3	409,5	52,5	2 729,2	505,2	1 722,9	122,7
August	40,1	48,8	-	718,4	414,3	54,4	2 744,9	507,1	1 737,4	122,7
September ..	37,8	46,1	-	736,6	409,6	54,1	2 757,3	508,6	1 755,5	122,7
Oktober	48,9	40,3	-	712,0	428,9	56,1	2 765,1	511,6	1 769,8	125,7
November ...	38,9	43,6	-	717,6	427,2	58,2	2 774,0	514,3	1 782,9	140,4
Total (62 Banken)										
1958	1 489,2	505,8	4,6	8 194,8	3 669,6	.	8 765,9	1 951,6	6 009,0	1 080,2
1959	1 334,9	693,6	14,0	8 604,7	3 971,4	.	9 642,1	2 268,9	6 083,0	1 130,8
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
1961										
Oktober	1 833,8	1 115,0	13,4	11 264,3	5 510,1	.	11 099,0	3 046,3	7 456,3	1 375,7
November ..	1 930,3	1 096,1	12,9	11 331,5	5 549,8	.	11 157,4	3 094,7	7 517,3	1 375,3
Dezember ...	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
1962										
Januar	2 062,6	1 080,1	18,6	11 635,7	6 034,8	1 792,2	11 553,4	3 204,8	7 640,9	1 373,6
Februar	2 197,9	1 140,6	17,0	11 600,0	6 079,9	1 792,8	11 650,7	3 252,8	7 724,5	1 388,5
März	2 078,0	1 254,7	16,2	11 868,3	6 134,4	1 804,5	11 730,7	3 304,2	7 780,1	1 423,0
April	1 991,9	1 283,3	14,8	12 094,9	6 065,9	1 809,4	11 784,2	3 330,5	7 800,1	1 423,0
Mai	2 014,3	1 352,4	15,3	12 029,4	6 161,0	1 864,7	11 843,9	3 370,4	7 838,1	1 438,0
Juni	1 969,5	1 403,2	32,9	11 965,6	6 415,1	1 888,1	11 879,0	3 391,4	7 877,9	1 468,0
Juli	2 174,2	1 340,8	26,4	12 113,5	6 549,7	1 826,2	11 955,9	3 438,7	7 919,0	1 478,0
August	1 962,7	1 520,3	26,4	12 012,5	6 626,8	1 886,1	12 040,7	3 480,3	7 951,3	1 476,5
September ..	2 145,0	1 586,6	28,7	12 036,4	6 549,0	1 894,9	12 108,1	3 528,4	7 979,3	1 496,5
Oktober	2 121,7	1 588,2	22,8	12 485,5	6 465,9	1 926,5	12 164,2	3 562,0	8 004,8	1 529,0
November ...	2 042,6	1 511,0	29,1	12 405,5	6 531,7	1 938,2	12 217,3	3 608,2	8 042,7	1 558,7

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
653,7	5 323,0	0,8	0,1	2,6	119,6	230,6	182,3	5 859,0	1958
684,2	5 702,8	0,5	-	2,6	135,3	234,6	192,3	6 268,1	1959
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
1961									
832,1	6 675,5	0,7	0,1	1,5	194,7	262,1	209,5	7 344,1	Octobre
836,9	6 732,7	0,4	-	1,5	206,9	262,3	209,5	7 413,3	Novembre
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	Décembre
1962									
836,7	6 905,0	0,4	1,8	1,5	129,7	262,5	219,5	7 520,4	Janvier
836,9	6 952,7	0,6	0,3	1,5	125,7	262,8	219,5	7 563,1	Février
856,8	7 022,6	1,0	2,1	1,5	128,8	266,9	219,3	7 642,2	Mars
856,8	7 036,9	0,7	2,1	1,5	134,2	267,0	219,6	7 662,0	Avril
856,8	7 087,7	0,3	2,1	1,5	136,0	267,0	219,5	7 714,1	Mai
856,9	7 124,4	0,5	0,1	1,5	171,4	267,1	220,4	7 785,4	Juin
856,9	7 143,8	0,7	-	1,5	186,3	267,2	221,1	7 820,6	Juillet
856,8	7 190,5	0,5	-	1,5	189,7	267,3	221,1	7 870,6	Août
862,1	7 236,3	0,5	-	1,5	214,3	267,3	221,2	7 941,1	Septembre
878,8	7 281,1	0,6	0,1	1,5	222,2	267,4	221,2	7 994,1	Octobre
878,8	7 317,7	1,2	0,3	1,5	232,3	267,5	221,2	8 041,7	Novembre
Total (62 banques)									
1 813,7	33 484,4	43,0	29,7	2,6	747,6	1 530,1	1 007,2	36 844,6	1958
1 891,2	35 634,6	44,3	42,0	2,6	871,9	1 619,1	1 086,2	39 300,7	1959
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
1961									
2 362,1	45 076,0	53,6	50,0	1,5	1 305,8	1 774,6	1 212,5	49 474,0	Octobre
2 356,9	45 422,2	50,9	53,2	1,5	1 356,9	1 776,8	1 212,7	49 874,2	Novembre
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 318,7	50 703,7	Décembre
1962									
2 356,7	46 961,2	57,1	67,7	1,5	1 045,2	1 797,0	1 322,6	51 252,3	Janvier
2 405,7	47 457,6	53,4	58,2	1,5	1 027,9	1 797,3	1 323,4	51 719,3	Février
2 489,3	48 078,9	54,5	55,9	1,5	1 033,7	1 828,4	1 392,8	52 445,7	Mars
2 516,8	48 305,4	58,9	58,6	1,5	1 104,2	1 828,5	1 393,1	52 750,2	Avril
2 516,8	48 579,6	62,9	53,5	1,5	1 092,8	1 828,5	1 393,6	53 012,4	Mai
2 516,9	48 919,5	63,7	42,5	1,5	1 255,2	1 838,6	1 394,8	53 515,8	Juin
2 516,9	49 513,1	70,2	29,6	1,5	1 280,0	1 838,7	1 395,5	54 128,6	Juillet
2 516,8	49 614,3	48,7	29,1	1,5	1 319,6	1 838,8	1 395,5	54 247,5	Août
2 584,6	50 042,6	46,8	38,1	1,5	1 439,1	1 838,8	1 395,6	54 802,5	Septembre
2 601,3	50 545,4	55,2	52,4	1,5	1 471,8	1 838,9	1 395,6	55 360,8	Octobre
2 626,3	50 573,1	59,0	40,3	1,5	1 547,7	1 839,0	1 395,6	55 456,2	Novembre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 («andere Bankenkreditoren».)

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. A.G. Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1961	September 1962	Dezember 1961	September 1962	Dezember 1961	September 1962
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	61,1	59,5	834,0	758,6	820,5	871,0
Coupons	1,1	0,9	5,3	3,9	18,7	20,4
Bankendebitoren auf Sicht	46,2	62,0	614,3	600,9	533,8	564,3
Bankendebitoren auf Zeit.....	11,5	10,8	377,6	674,1	628,7	734,8
Wechsel	31,2	40,7	842,5	968,5	809,2	871,6
Reports	7,3	1,0	5,4	3,4	21,6	15,7
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung.....	13,9	24,3	375,4	474,2	488,7	508,0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	103,0	108,1	1 930,5	1 989,0	1 078,6	1 193,2
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>43,6</i>	<i>44,9</i>	<i>875,0</i>	<i>983,9</i>	<i>365,4</i>	<i>449,8</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	18,4	29,4	116,4	110,6	242,5	348,4
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	16,9	19,1	290,1	344,9	549,7	657,6
<i>davon gegen hypothekarische Deckung</i>	<i>10,2</i>	<i>10,5</i>	<i>197,9</i>	<i>211,0</i>	<i>213,4</i>	<i>257,9</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4,2	4,7	71,1	85,4	112,7	59,0
Hypothekaranlagen	153,3	164,2	204,0	240,9	126,5	132,9
Wertschriften und dauernde Beteiligungen..	53,3	61,4	177,9	271,7	594,4	599,8
Syndikatsbeteiligungen.....	1,2	1,1	1,5	1,5	-	-
Bankgebäude	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften	-	-	-	-	3,0	3,0
Sonstige Aktiven	3,8	6,5	16,1	26,2	11,3	8,7
Nicht einbezahltes Kapital.....	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	526,4	593,7	5 874,1	6 565,8	6 049,9	6 598,4
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>152,2</i>	<i>180,9</i>	<i>2 712,4</i>	<i>2 918,7</i>	<i>2 359,5</i>	<i>2 707,2</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	34,5	50,5	485,6	382,7	617,4	667,4
Bankenkreditoren auf Zeit	12,8	16,9	274,7	424,3	343,6	534,4
Verpflichtungen aus Reportgeschäften.....	0,5	0,0	-	-	1,8	6,3
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht.	146,0	162,5	2 583,7	2 790,1	2 645,5	2 685,0
Kreditoren auf Zeit	52,2	59,1	745,5	949,5	705,2	829,5
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i>	<i>0,5</i>	<i>0,5</i>	<i>37,1</i>	<i>60,7</i>	<i>37,6</i>	<i>42,4</i>
Spareinlagen	80,3	99,4	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte	31,6	34,0	752,1	859,3	624,9	692,6
Kassenobligationen und Kassenscheine	64,2	63,2	476,9	550,3	495,6	539,9
Obligationen-Anleihen	-	-	-	-	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	34,0	34,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen	0,3	0,2	12,5	5,2	21,8	19,5
Tratten und Akzente	-	-	12,1	2,1	30,4	25,4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	29,1	33,0	185,9	167,2	196,9	231,6
Kapital	20,0	20,0	160,0	180,0	200,0	200,0
Reserven	20,9	20,9	185,1	255,1	166,8	166,8
Bilanzsumme	526,4	593,7	5 874,1	6 565,8	6 049,9	6 598,4
<i>davon fremde Gelder²⁾</i>	<i>456,1</i>	<i>519,6</i>	<i>5 318,5</i>	<i>5 956,2</i>	<i>5 434,0</i>	<i>5 955,1</i>

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1961	Septembre 1962	Décembre 1961	Septembre 1962	Décembre 1961	Septembre 1962	
7	8	9	10	11	12	
799,3	764,9	196,5	233,6	2 711,4	2 687,6	Actif
9,5	20,7	3,0	1,7	37,6	47,6	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
439,4	590,5	91,3	98,1	1 725,0	1 915,8	Coupons
799,7	1 088,2	21,1	44,3	1 838,6	2 552,2	Avoirs en banque à vue
673,1	772,4	233,3	271,9	2 589,3	2 925,1	Avoirs en banque à terme
3,8	2,1	0,9	0,3	39,0	22,5	Effets de change
346,9	379,2	181,9	205,0	1 406,8	1 590,7	Reports
1 524,5	1 591,5	767,3	858,5	5 403,9	5 740,3	Comptes courants débiteurs en blanc
331,0	438,2	323,6	389,0	1 938,6	2 305,8	Comptes courants débiteurs gagés
203,3	195,5	25,9	37,0	606,5	720,9	<i>dont garantis par hypothèque</i>
600,7	640,4	137,8	128,3	1 595,2	1 790,3	Avances et prêts à terme fixe en blanc
355,5	405,0	59,8	57,3	836,8	941,7	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
45,2	30,2	19,4	18,4	252,6	197,7	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
74,9	82,1	890,1	943,7	1 448,8	1 563,8	Placements hypothécaires
423,7	389,4	122,6	127,4	1 371,9	1 449,7	Titres et participations permanentes
0,6	2,1	-	-	3,3	4,7	Participations à des syndicats
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Immeubles à l'usage de la banque
-	-	3,4	3,4	6,4	6,4	Autres immeubles
58,4	69,0	8,7	31,4	98,3	141,8	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non versé
6 014,5	6 629,7	2 715,2	3 015,0	21 180,1	23 402,6	Total du bilan
2 675,4	2 806,6	1 112,9	1 228,8	9 012,4	9 842,2	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
489,5	670,5	91,3	123,5	1 718,3	1 894,6	Passif
249,1	393,8	29,8	73,4	910,0	1 442,8	Engagements en banque à vue
21,7	22,4	-	-	24,0	28,7	Engagements en banque à terme
2 455,0	2 655,3	624,9	641,1	8 455,1	8 934,0	Engagements découlant d'opérations de report
1 165,3	1 172,7	282,5	380,8	2 950,7	3 391,6	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
28,3	27,9	68,6	72,0	172,1	203,5	Créanciers à terme
-	-	704,2	750,5	784,5	849,9	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
514,6	586,1	313,3	356,5	2 236,5	2 528,5	Dépôts en caisse d'épargne
596,2	621,6	406,2	414,4	2 039,1	2 189,4	Livrets de dépôts
-	-	-	-	-	-	Obligations et bons de caisse
-	-	46,0	44,5	80,0	78,5	Emprunts par obligations
21,1	16,9	3,1	1,3	58,8	43,1	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
13,1	8,9	0,2	0,1	55,8	36,5	Chèques et dispositions à court terme
-	-	-	-	-	-	Traites et acceptations
114,1	106,7	56,6	71,8	582,6	610,3	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
200,0	200,0	100,0	100,0	680,0	700,0	Autres passifs
174,8	174,8	57,1	57,1	604,7	674,7	Capital
						Réserves
6 014,5	6 629,7	2 715,2	3 015,0	21 180,1	23 402,6	Total du bilan
5 491,4	6 122,4	2 498,2	2 784,7	19 198,2	21 338,0	<i>dont fonds étrangers²⁾</i>

1) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

2) Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilen- trusts Trusts Immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilen- trusts Trusts Immobi- liers	Waren- trusts Trusts avec placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Trusts Immob. et avec placem. en titres	Total	
Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement											
1959	4	18	22	14	7	2	23	8	2	10	55
1960	4	22	26	14	7	2	23	13	3	16	65
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1962											
März - Mars	5	30	35	16	8	2	26	18	5	23	84
Juni - Juin	5	32	37	17	8	2	27	18	6	24	88
Sep. - Sep.	5	32	37	17	8	2	27	20	6	26	90
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)											
1959	1 044	768	1 812	8 424	181	6	8 611	1 870	408	2 278	12 701
1960	1 168	975	2 143	8 233	98	9	8 340	2 771	802	3 573	14 056
1961	1 230	1 812	3 042	8 481	107	9	8 597	6 093	1 176	7 269	18 908
1962											
März - Mars	1 228	2 161	3 389	8 507	108	9	8 624	6 974	1 506	8 480	20 493
Juni - Juin	1 229	2 397	3 626	8 420	108	9	8 537	7 114	1 541	8 655	20 818
Sep. - Sep.	1 240	2 564	3 804	8 390	108	10	8 508	7 307	1 586	8 893	21 205
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)											
1959	283,2	846,9	1 130,1	1 773,7	122,6	2,9	1 899,2	337,5	41,8	379,3	3 408,6
1960	400,0	1 081,9	1 481,9	1 753,0	101,6	4,4	1 859,0	465,8	93,6	559,4	3 900,3
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1962											
März - Mars	668,2	1 747,4	2 415,6	2 001,2	103,3	4,3	2 108,8	1 013,9	194,6	1 208,5	5 732,9
Juni - Juin	518,8	1 877,5	2 396,3	1 656,0	103,2	4,5	1 763,7	827,1	208,0	1 035,1	5 195,1
Sep. - Sep.	510,8	1 969,9	2 480,7	1 707,8	101,2	4,7	1 813,7	855,6	205,5	1 061,1	5 355,5
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1959	188	152	340	3 808	5	6	3 819	1 225	317	1 542	5 701
1960	124	207	331	- 191	83	3	- 271	901	394	1 295	1 355
1961	62	837	899	248	9	0	257	3 322	374	3 696	4 852
1962											
I	- 2	349	347	26	1	0	27	881	330	1 211	1 585
II	1	236	237	- 87	0	0	- 87	140	35	175	325
III	11	167	178	- 30	-	1	- 29	193	45	238	387
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)											
1959	33,6	173,7	207,3	426,0	22,7	2,9	451,6	147,0	33,1	180,1	839,0
1960	25,0	233,1	258,1	- 26,0	1,3	1,6	- 23,1	99,2	52,1	151,3	386,3
1961	20,1	460,9	481,0	- 14,4	4,3	0,1	- 10,0	345,3	49,7	395,0	866,0
1962											
I	- 1,0	194,6	193,6	7,8	0,1	0,1	8,0	93,5	34,8	128,3	329,9
II	0,1	142,6	142,7	- 10,6	0,1	0,0	- 10,5	12,8	15,8	28,6	160,8
III	3,3	106,7	110,0	- 2,1	-	0,2	- 1,9	21,1	5,0	26,1	134,2
IV	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<p>1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1961 33 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung Ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1961 auf 349 000, das Fondsvermögen auf 228,2 Mio Fr. - A côté de ces trusts d'investissement, il existait à fin 1961 33 autres fonds de placement ne faisant pas appel au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1961 s'élevait à 349 000; la fortune de ces trusts atteignait 228,2 millions de francs.</p>											

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	7 642	11 007	11 674	14 999	13 252	861,8	1 345,1	1 355,4	1 969,8	2 237,3
Feb. - Fév.	6 784	10 412	10 209	13 526	13 147	797,6	1 360,0	1 284,8	1 870,3	2 087,6
März - Mars	7 258	10 960	12 110	14 288	15 547	855,4	1 647,9	1 358,9	2 259,4	2 563,3
Apr. - Avr.	6 870	12 056	10 754	12 147	10 931	726,1	1 726,6	1 206,3	2 038,2	1 875,8
Mai - Mai	7 370	10 547	13 967	14 357	15 076	792,9	1 568,0	1 899,6	2 253,2	2 138,1
Juni - Juin	7 910	11 203	15 395	14 672	13 905	866,6	1 553,0	2 281,1	2 381,9	1 908,1
Juli - Juil.	8 896	12 574	13 136	13 265	12 244	990,6	1 556,9	1 778,4	1 866,3	1 518,2
Aug. - Août	8 593	12 516	14 061	12 940	9 955	940,9	1 631,2	1 855,8	1 649,7	1 237,6
Sep. - Sep.	10 952	11 113	14 208	10 950	8 623	1 161,1	1 476,9	1 868,0	1 379,3	1 043,4
Okt. - Oct.	12 621	10 826	12 573	12 973	13 939	1 472,4	1 307,7	1 549,5	1 706,5	1 670,0
Nov. - Nov.	10 880	12 379	13 113	15 686	14 673	1 230,4	1 484,5	1 603,2	2 365,0	1 758,6
Dez. - Déc.	10 018	11 605	12 144	13 366	10 149	1 189,5	1 512,2	1 442,7	2 203,6	1 305,5
Total	105 794	137 198	153 344	163 169	151 441	11 885,3	18 170,0	19 483,7	23 943,2	21 343,5

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	2 641	3 641	3 766	4 904	4 484	210,8	465,9	426,1	623,2	461,5
Feb. - Fév.	2 152	3 275	3 445	4 119	4 128	202,8	348,5	433,9	458,4	518,3
März - Mars	2 464	3 151	3 836	4 765	5 102	266,9	371,7	474,5	750,7	776,4
Apr. - Avr.	2 462	4 001	3 708	4 300	3 388	234,4	429,5	533,8	704,2	558,5
Mai - Mai	2 483	3 100	4 067	4 531	3 798	206,6	374,0	606,6	657,8	605,6
Juni - Juin	2 738	3 634	4 827	4 812	3 653	289,4	469,9	688,3	648,6	511,2
Juli - Juil.	3 268	4 019	3 670	3 837	3 244	432,1	410,6	528,5	462,2	387,0
Aug. - Août	2 935	3 742	3 988	3 858	2 896	238,8	387,4	593,8	509,1	333,7
Sep. - Sep.	4 087	3 613	4 492	3 781	2 498	302,3	388,8	661,1	457,3	315,2
Okt. - Oct.	4 032	3 493	3 728	4 206	3 642	376,7	332,3	537,0	473,8	358,5
Nov. - Nov.	3 469	4 033	3 546	5 124	4 015	448,5	517,6	505,1	513,9	459,2
Dez. - Déc.	3 026	3 804	3 598	4 408	2 679	304,9	583,8	446,1	605,6	372,0
Total	35 757	43 506	46 671	52 645	43 527	3 514,2	5 080,0	6 434,8	6 864,8	5 657,1

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	3 216	3 486	3 658	5 151	4 856
Feb. - Fév.	3 068	3 792	3 763	4 949	5 415
März - Mars	3 321	3 256	4 171	5 081	5 923
Apr. - Avr.	3 265	4 004	3 736	4 747	4 272
Mai - Mai	3 343	3 633	4 242	5 366	5 543
Juni - Juin	3 535	3 935	4 875	4 897	4 751
Juli - Juil.	3 898	4 135	4 511	4 610	4 750
Aug. - Août	3 615	3 697	5 152	4 477	4 065
Sep. - Sep.	3 956	3 282	4 496	3 847	3 285
Okt. - Oct.	4 550	3 979	4 133	5 134	4 840
Nov. - Nov.	3 715	4 227	4 777	5 484	5 287
Dez. - Déc.	3 902	4 277	4 281	5 203	4 138
Total	43 384	45 703	51 795	58 946	57 125

44

45

46

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1959	469	6 344	6 813	8 605	2 050	10 655	17 468
1960	490	6 854	7 344	9 650	2 268	11 918	19 262
1961							
Nov. - Nov.	490	7 223	7 713	11 332	2 298	13 630	21 343
Dez. - Déc.	496	7 656	8 152	11 381	2 643	14 024	22 176
1962							
Jan. - Jan.	496	7 091	7 587	11 636	2 462	14 098	21 685
Feb. - Fév.	496	7 186	7 682	11 600	2 325	13 925	21 607
März - Mars	496	7 338	7 834	11 868	2 326	14 194	22 028
Apr. - Avr.	496	7 381	7 877	12 095	2 421	14 516	22 393
Mai - Mai	496	7 362	7 858	12 029	2 404	14 433	22 291
Juni - Juin	496	7 501	7 997	11 966	2 445	14 411	22 408
Juli - Juil.	496	7 477	7 973	12 114	2 485	14 599	22 572
Aug. - Août	496	7 493	7 989	12 013	2 422	14 435	22 424
Sep. - Sep.	496	7 654	8 150	12 036	2 423	14 459	22 609
Okt. - Oct.	496	7 733	8 229	12 486	2 550	15 036	23 265
Nov. - Nov.	496	7 984	8 480	12 406	2 593	14 999	23 479
Dez. - Déc.	525	8 506	9 031		3 140		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	14 052	18 012	23 338	31 525	36 964	13 473	17 403	22 708	30 858	36 186
Feb. - Fév.	11 956	14 945	23 763	31 085	35 499	11 364	14 324	23 069	30 317	34 576
März - Mars	14 451	16 701	26 414	40 455	43 714	13 760	15 967	25 565	39 493	42 619
Apr. - Avr.	13 831	19 470	23 772	30 354	39 505	13 158	18 652	22 994	29 493	38 535
Mai - Mai	13 744	18 760	28 277	31 020	46 993	13 078	18 052	27 456	30 098	45 993
Juni - Juin	14 678	20 860	26 863	33 122	36 616	13 966	20 098	25 973	32 092	35 475
Juli - Juil.	15 803	21 610	26 678	30 223	43 655	15 025	20 763	25 721	29 213	42 551
Aug. - Août	13 267	19 528	27 340	27 675	40 558	12 584	18 836	26 523	26 768	39 565
Sep. - Sep.	13 832	21 664	26 728	27 709	44 406	13 123	20 920	25 870	26 737	43 395
Okt. - Oct.	16 377	22 571	29 384	35 202	57 560	15 631	21 815	28 600	34 279	56 435
Nov. - Nov.	15 636	24 103	29 533	31 857	41 382	14 881	23 279	28 630	30 822	40 212
Dez. - Déc.	17 813	26 276	33 697	34 578	41 329	16 678	25 106	32 324	33 091	39 692
Total	175 440	244 500	325 787	384 805	508 181	166 721	235 215	315 433	373 261	495 234

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	46 356	79 576	81 149	28 558	49 860	52 612	183 444	257 976	359 281	141 763	195 008	280 102
Feb. - Fév.	49 442	76 040	94 943	30 362	52 374	61 757	187 095	287 946	393 403	144 120	226 490	321 521
März - Mars	50 722	96 611	137 915	31 710	63 169	91 230	185 783	346 455	447 981	147 775	277 497	365 516
Apr. - Avr.	57 161	86 224	101 035	35 378	58 889	65 555	164 980	283 772	348 219	125 004	223 713	281 748
Mai - Mai	63 388	108 698	78 229	40 611	73 380	49 362	227 758	378 698	343 645	177 224	303 125	270 973
Juni - Juin	93 420	96 774	88 333	59 839	63 929	53 524	264 881	367 851	365 279	204 493	293 178	286 048
Juli - Juil.	72 236	84 661	64 275	46 401	56 684	40 314	296 803	334 882	298 042	227 553	250 531	239 894
Aug. - Août	83 522	63 720	48 802	54 097	41 390	29 606	267 508	282 432	233 442	205 698	223 058	184 274
Sep. - Sep.	97 533	55 209	39 959	62 502	35 198	24 838	293 042	247 564	192 102	231 592	194 627	150 550
Okt. - Oct.	70 401	67 598	61 705	46 239	45 326	38 324	235 322	279 252	153 630	186 328	218 756	102 324
Nov. - Nov.	62 583	93 721	65 760	40 024	65 560	44 667	235 907	377 447	291 200	182 564	298 482	236 210
Dez. - Déc.	55 516	86 031	51 406	33 949	56 300	33 384	224 190	428 372	262 330	172 403	342 554	206 235
Total	802 280	994 863	913 511	509 670	662 059	585 173	2 766 713	3 872 647	3 688 554	2 146 517	3 047 019	2 925 395

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avouls en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements		1961	1962	1961	1962	1961	1962
			1961	1962	1961	1962						
Jan. - Jan.	305 076	2 462	2 120	2 455	951	1 069	15 978	19 163	1 333 ¹⁾	1 620 ¹⁾	20 382	24 307
Feb. - Fév.	305 900	2 325	1 700	1 955	892	1 007	12 257	14 184	942 ¹⁾	1 111 ¹⁾	15 791	18 257
März - Mars	306 867	2 326	1 995	2 318	991	1 143	13 243	15 960	957 ¹⁾	1 158 ¹⁾	17 186	20 579
Apr. - Avr.	307 701	2 421	2 011	2 157	968	1 005	13 374	14 439	1 041 ¹⁾	1 085 ¹⁾	17 394	18 686
Mai - Mai	308 568	2 404	2 111	2 363	979	1 126	13 272	16 080	1 070 ¹⁾	1 230 ¹⁾	17 432	20 799
Juni - Juin	309 283	2 445	2 138	2 442	1 032	1 192	14 421	16 384	1 029 ¹⁾	1 179 ¹⁾	18 620	21 197
Juli - Juil.	310 047	2 485	2 282	2 590	1 086	1 171	15 447	17 887	1 177 ¹⁾	1 405 ¹⁾	19 992	23 053
Aug. - Août	310 667	2 422	2 037	2 272	991	1 101	13 852	15 903	1 087 ¹⁾	1 229 ¹⁾	17 967	20 505
Sep. - Sep.	311 396	2 423	2 074	2 223	1 071	1 141	13 965	15 218	957	1 064	18 067	19 646
Okt. - Oct.	312 175	2 550	2 200	2 577	1 075	1 210	14 551	17 398	1 062 ¹⁾	1 238 ¹⁾	18 888	22 423
Nov. - Nov.	312 901	2 593	2 208	2 495	1 123	1 272	14 954	17 056	1 042 ¹⁾	1 189 ¹⁾	19 327	22 012
Dez. - Déc.	313 557	3 140	2 867	3 215	1 428	1 545	16 658	18 764	1 016	1 083	21 969	24 607
Total			25 743	29 062	12 587	13 982	171 972	198 436	12 713¹⁾	14 591¹⁾	223 015	256 071

1) Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	41 266	41 740	40 264	49 262	56 784	356,4	393,4	436,9	668,7	814,1
Feb. - Fév.	38 582	37 898	42 754	45 372	51 084	320,9	354,2	467,7	585,7	794,6
März - Mars	42 697	39 147	47 063	52 481	57 738	330,1	392,2	504,3	666,4	924,9
Apr. - Avr.	43 163	45 263	42 940	48 363	55 469	331,3	404,1	439,7	588,0	766,1
Mai - Mai	44 780	40 722	48 959	55 527	58 466	340,4	407,2	525,6	696,6	834,0
Juni - Juin	44 298	46 794	48 351	54 589	57 466	339,7	440,7	560,1	706,7	747,3
Juli - Juil.	48 667	48 485	48 705	55 614	63 215	385,9	494,2	525,2	676,8	930,8
Aug. - Août	42 778	42 253	48 510	53 206	56 801	314,2	394,6	540,6	613,1	943,5
Sep. - Sep.	46 205	44 598	46 813	49 498	51 641	316,6	414,5	515,0	569,0	868,5
Okt. - Oct.	45 211	44 005	48 711	56 408	64 383	368,5	458,8	597,8	783,8	959,2
Nov. - Nov.	39 953	44 865	49 526	55 245	59 973	375,8	509,1	690,0	729,8	779,7
Dez. - Déc.	45 163	49 355	53 212	57 663	58 738	420,4	528,1	750,7	766,9	747,6
Total	522 763	525 125	565 808	633 228	691 758	4 200,2	5 191,1	6 553,6	8 051,5	10 110,3

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1961		1962			1961		1962		
	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.
Basel	63 275	5 501	5 365	5 562	66 588	2 514,3	329,4	243,1	176,1	3 277,3
Bern	44 644	4 458	3 876	3 536	46 507	296,4	36,1	31,5	24,9	337,3
La Chaux-de- Fonds	1 999	163	187	190	2 185	24,3	2,6	3,7	3,4	28,7
Genève	223 096	24 271	22 950	23 182	253 406	2 980,6	367,8	287,0	328,8	4 051,3
Lausanne	104 422	10 958	10 290	10 042	117 754	751,5	70,6	72,0	82,2	804,7
Neuchâtel	4 136	591	560	509	4 883	26,1	4,9	3,3	4,0	36,2
St. Gallen	10 600	1 020	946	857	10 990	96,4	7,6	7,2	7,1	93,8
Zürich	181 056	17 421	15 799	14 860	189 445	1 361,9	140,2	131,9	121,1	1 481,0
Total	633 228	64 383	59 973	58 738	691 758	8 051,5	959,2	779,7	747,6	10 110,3

57

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1959	1960	1961	1961		1962			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer ¹⁾	289 869	448 966	231 180	58 122	24 225	65 341	318 923	161 748	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	172 277	188 307	198 407	-15 989	32 815	123 278	41 316	12 651	Impôt anticipé ²⁾
Militärpflichtersatz ..	20 217	2 497	22 828	.	22 828	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	162 012	173 844	218 582	46 099	55 327	57 781	71 350	46 896	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	597 260	662 847	772 828	196 536	202 253	234 414	200 069	229 208	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	6 286	954	334	65	56	50	35	33	Impôt sur le luxe
Tabaksteuer.....	95 498	126 238	122 498	33 011	32 963	30 057	32 512	36 564	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	19 708	19 750	22 270	6 275	11 395	40	4 384	7 032	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 363 127	1 623 403	1 588 927	324 119	381 862	510 961	668 589	494 132	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	523 759	667 330	813 435	205 270	205 121	222 048	228 937	228 034	Droits d'entrée
Tabakzölle	57 783	71 194	74 194	19 931	20 059	18 186	19 881	21 973	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle.....	262 658	312 634	377 760	103 547	109 958	57 579	55 486	120 596	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	—	—	—	—	—	7 273	791	22 249	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	12 113	9 922	15 214	4 113	2 404	3 287	2 681	2 725	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	856 313	1 061 080	1 280 603	332 861	337 542	308 373	307 776	395 577	Droits en tout
Übrige Abgaben³⁾	82 834	121 050	108 268	18 764	53 849	15 104	22 040	21 698	Autres recettes³⁾
Total	2 302 274	2 805 533	2 977 798	675 744	773 253	834 438	998 405	911 407	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer ¹⁾	86 941	134 686	69 351	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Militärpflichtersatz ..	6 267	774	7 077	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	32 094	34 404	43 312	.	.	.	.	.	Droits de timbre

1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer, Kriegsgewinnsteuer und Ausgleichsteuer. Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale, l'impôt sur les bénéfices de guerre et l'impôt compensatoire.

2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Genre des recettes
	Grundzahlen - Chiffres absolus						
Einkommens- und Vermögenssteuern	592 491	349 739	688 053	482 362	639 770	452 415	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	148 057	148 729	159 250	162 012	173 844	218 582	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	664 242	722 672	736 880	718 753	809 789	917 930	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	740 091	770 163	782 594	856 313	1 061 080	1 280 603	Droits de douane
Übrige Abgaben	51 806	51 505	61 680	82 834	121 050	108 268	Autres recettes
Total	2 196 687	2 042 808	2 428 457	2 302 274	2 805 533	2 977 798	Total
Prozentzahlen - Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	27,0	17,1	28,3	21,0	22,8	15,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,7	7,3	6,6	7,0	6,2	7,4	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,2	35,4	30,3	31,2	28,9	30,8	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	33,7	37,7	32,2	37,2	37,8	43,0	Droits de douane
Übrige Abgaben	2,4	2,5	2,6	3,6	4,3	3,6	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

54

Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1961		1962				Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren ..	16 008	21 812	23 653	29 018	15 423	22 938	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	5 199	4 496	5 222	5 236	4 376	3 714	Négociation de titres
Coupons	15 307	21 980	19 102	28 659	16 919	21 247	Coupons
Wechsel	1 257	1 422	1 456	1 465	1 452	1 494	Effets de change
Prämienquittungen ..	8 298	5 598	8 310	6 929	8 701	6 492	Quittances de primes
Bußen usw.	30	19	38	43	25	28	Amendes, etc.
Rohertrag	46 099	55 327	57 781	71 350	46 896	55 913	Rendement brut

55

Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1961		1962				Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge	114 567	138 049	259 620	236 441	135 836	141 157	Rentrées
Rückerstattungen ..	130 666	105 369	136 481	195 301	123 349	79 685	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	- 16 099	32 680	123 139	41 140	12 487	61 472	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer ¹⁾ Rohertrag	110	135	139	176	164	143	Rendement brut de l'impôt de garantie ¹⁾
Total	- 15 989	32 815	123 278	41 316	12 651	61 615	Total

56

¹⁾ Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération
In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1953	1 884,0	1 974,8	90,8	551,4	416,2	- 135,2	44,4		8 025,1
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962 ¹⁾	3 425,9	3 618,1	192,2	484,8	397,2	- 87,6		104,6	5 805,3
1963 ¹⁾	3 849,1	3 886,6	37,5	343,9	689,0	345,1		382,6	5 422,7

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération
In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1953	4 198,7	1 817,7	633,0	1 092,2	7 741,6	17,0	7 758,6
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	890,6	5 468,6	11,8	5 480,4

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrseinnahmen Recettes de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1961	1962 ¹⁾	1961	1962 ¹⁾	1961	1962 ¹⁾	1961	1962 ¹⁾
Jan. - Jan.	72,9	80,3	80,8	88,3	65,6	71,1	15,2	17,2
Feb. - Fév.	73,1	79,4	80,8	87,4	65,7	71,4	15,1	16,0
März - Mars	87,8	91,5	95,7	99,5	66,8	72,7	28,9	26,8
Apr. - Avr.	83,8	94,9	91,9	102,9	67,1	72,3	24,8	30,6
Mai - Mai	86,1	91,2	94,4	99,7	67,3	72,7	27,1	27,0
Juni - Juin	90,1	97,2	98,2	105,7	67,8	73,4	30,4	32,3
Juli - Juil.	100,2	109,6	108,6	118,6	68,4	74,0	40,2	44,6
Aug. - Août	97,4	105,5	105,9	114,5	68,0	73,8	37,9	40,7
Sep. - Sep.	95,6	99,9	103,7	108,9	67,7	74,0	36,0	34,9
Okt. - Oct.	95,8	98,4	103,9	107,4	67,6	74,5	36,3	32,9
Nov. - Nov.	84,0	90,0	92,0	99,0	68,2	97,3	23,8	1,7
Dez. - Déc.	89,0		97,5		80,7		16,8	
Total	1 055,8		1 153,4		820,9		332,5	
Jan. bis Nov.	966,8	1 037,9	1 055,9	1 131,9	740,2	827,2	315,7	304,7
Jan. à Nov.								

¹⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben Im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1961	1961
	1960	1961	1963 ¹⁾	1961	1960/61	1946/61	1961	1961	1960	1961
Zürich	25 681	40 513	349	254 373	15 196	19 370	514 541	315 116	215 448	257 349
Bern ³⁾	- 8 809	7 971	- 16 459	137 279	13 594	80 653	435 708	339 716	193 106	230 146
Luzern	340	427	- 2 972	- 18 731	3 154	- 2 074	99 252	127 327	33 526	37 637
Uri	- 318	44	.	- 4 505	- 2 789	- 3 084	18 273	24 678	3 076	3 435
Schwyz	- 4 452	- 4 269	.	- 6 670	- 4 142	- 6 955	31 972	20 155	6 205	7 074
Obwalden ...	- 1 449	- 838	.	- 1 103	- 843	- 2 029	13 120	12 552	1 205	1 293
Nidwalden ...	6	4	- 910	- 1 403	- 796	- 1 266	17 892	28 002	1 868	2 613
Glarus	46	311	.	2 952	1 239	- 1 440	30 790	1 000	9 798	11 380
Zug	- 2 776	- 2 198	- 2 684	- 15 161	933	- 14 748	22 069	37 300	6 688	8 479
Fribourg	423	420	.	- 35 895	21 074	- 11 722	72 051	198 805	17 980	20 819
Solothurn ...	1 429	1 539	33	21 235	4 203	9 818	87 746	72 770	33 399	41 899
Baselstadt ...	3 589	8 069	.	52 864	8 696	151 421	289 843	335 000	172 678	190 629
Baselland ...	698	673	341	- 1 032	- 8 911	- 20 124	123 462	83 000	55 612	68 740
Schaffhausen	15	629	.	13 689	2 304	- 1 816	40 047	34 000	14 611	16 704
Appenzell AR	83	194	- 489	5 610	74	2 689	14 043	8 000	3 476	3 898
Appenzell IR	- 27	- 37	.	- 1 414	- 839	- 1 916	6 299	3 310	1 293	1 460
St. Gallen	1 973	2 678	- 9 900	45 800	3 487	- 837	148 086	93 800	48 996	56 935
Graubünden .	- 2 868	- 1 313	- 9 838	2 685	4 663	27 588	107 526	82 454	28 886	30 895
Aargau	305	1 369	.	43 526	- 1 139	- 9 647	153 295	28 000	58 277	64 878
Thurgau	4	3 242	- 4 827	40 882	10 075	12 958	67 830	40 700	20 788	24 172
Ticino	5 004	407	- 4 169	- 21 099	5 099	31 916	130 479	134 048	43 590	55 121
Vaud	15 609	26 781	.	- 51 053	393	- 77 851	345 198	329 614	90 799	121 830
Valais ³⁾	- 7 071	8 848	.	4 852	8 705	22 397	113 769	95 220	25 834	31 177
Neuchâtel ³⁾ ..	4 534	7 092	1 307	26 346	7 676	66 875	69 013	118 958	35 930	39 220
Genève ³⁾	22 510	35 802	.	42 645	34 566	219 923	254 606	336 727	119 857	142 058
Total	54 479	138 358	.	536 672	125 672	490 099	3 206 910	2 900 252	1 242 926	1 469 841

1) Voranschläge. - Budgets.

2) Jahresende. - Fin, d'année.

3) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées 3)	Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification			1961	1960	1961
	1959	1960	1961	1963 ²⁾	1961	1960/61	1946/1961	1961	1960	1961
Aarau	242	377	657	-	2 545	1 255	- 5 167	20 412	4 741	5 395
Allschwil	148	140	131	- 55	2 699	1 134	- 2 188	5 345	1 873	2 136
Altdorf	5	18	2	.	125	- 73	- 151	2 855	884	1 100
Appenzell	- 29	0	31	.	487	- 58	266	5	550	549
Arbon	- 198	107	59	.	1 132	545	627	10	2 632	3 185
Baden ⁴⁾	1 271	1 240	1 295	.	4 460	- 922	- 667	9 111	4 820	5 042
Bellinzona ⁴⁾ ...	98	367	391	-	- 5 569	- 974	- 4 458	27 337	1 831	1 839
Bern	462	474	581	- 2 846	37 899	1 652	- 47 549	277 388	54 623	63 414
Biel	- 27	- 1 725	- 1 088	- 1 410	10 944	- 2 590	- 6 084	78 820	22 838	23 839
Binningen	241	125	35	4	2 690	301	2 211	5 970	2 527	2 871
Birsfelden	17	38	54	.	689	342	317	4 671	1 451	1 750
Bolligen	619	594	879	.	4 185	1 029	1 783	9 022	3 394	4 125
Burgdorf	16	28	18	- 165	1 676	118	- 163	14 885	4 207	5 137
Carouge	243	97	494	.	7 106	463	4 619	21 567	1 536	1 926
Chaux-de-Fds.	2 526	2 625	2 999	-	20 134	2 197	17 483	56 545	12 401	14 694

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

61

Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61
Fortsetzung
Suite

Gemeinden Communes 1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées	Impôts sur le revenu et la fortune	
								3)		
	1959	1960	1961	1963 ²⁾	1961	1960/61	1946/1961	1961	1960	1961
Chur	3	7	9	.	- 1 418	- 1 674	- 2 780	57 157	5 175	6 037
Dietikon	214	88	581	.	8 788	1 090	6 982	7 905	4 173	6 041
Dübendorf	1 077	2 503	2 420	.	8 667	2 549	6 383	8 950	4 461	5 139
Emmen	-	-	-	.	2 145	1 078	- 2 014	14 049	3 096	4 482
Frauenfeld ⁴⁾ ..	263	281	329	.	2 051	934	223	8 795	3 763	4 752
Fribourg ⁴⁾	609	654	685	831	10 240	1 266	13 583	15 080	6 816	7 555
Genève ⁴⁾	73	251	5 097	.	50 458	- 21 097	- 10 118	282 876	41 651	48 417
Glarus	67	70	68	.	1 884	- 8	- 248	2 000	862	974
Grenchen	64	12	61	.	18 284	1 466	15 577	16 380	7 034	9 797
Herisau	21	84	135	.	1 805	- 117	462	-	3 132	3 498
Horgen	2 248	1 931	2 044	-	6 528	1 201	3 948	3 075	4 809	4 906
Köniz	18	10	8	.	4 575	1 803	3 467	26 965	6 770	8 663
Kreuzlingen ..	172	316	548	.	1 537	988	841	10 234	3 074	3 952
Kriens	94	61	54	.	1 068	- 60	240	6 554	2 153	2 336
Küsnacht	325	84	1 775	-	13 563	1 630	7 519	14 684	8 419	10 116
Langenthal ...	13	12	15	.	2 387	28	- 187	13 272	4 616	5 197
Lausanne	2 209	3 353	5 759	.	- 138 038	519	- 78 154	345 163	34 731	42 777
Liestal	10	10	10	- 194	1 601	275	40	8 977	1 996	2 197
Locarno	187	181	.	.	.	.	.	.	1 679	.
Locle, Le ⁴⁾	857	437	914	.	16 440	- 380	12 525	16 651	4 547	5 236
Lugano ⁴⁾	- 1 586	508	517	.	4 984	553	4 594	49 536	5 887	6 646
Luzern	67	164	68	126	9 413	912	- 14 241	52 569	18 483	20 044
Montreux-Chât.	228	262	225	-	2 857	291	5 321	7 278	2 547	3 043
Münchenstein.	17	19	28	.	210	-	- 420	10 680	1 444	1 689
Muttenz	13	51	84	1	936	34	645	2 360	2 463	2 503
Neuchâtel ⁴⁾ ..	2 142	2 636	3 893	406	8 158	- 580	5 137	83 649	10 267	11 657
Neuhausen ...	36	70	50	.	3 149	486	1 365	5 507	2 297	2 829
Olten	4	2	5	3	4 360	954	1 217	18 041	6 872	7 539
Pully	311	312	.	.	.	.	.	.	2 775	.
Renens	4	7	7	.	1 353	72	1 452	5 771	1 662	2 187
Riehen	77	30	63	50	6 743 ⁴⁾	224	5 180	500	4 028	4 605
Rorschach	298	402	626	.	7 566	1 192	6 128	2 700	2 388	2 925
St. Gallen	620	1 968	2 311	.	27 896	1 599	42 324	87 637	22 205	23 225
Sarnen	102	285	104	.	- 1 762	- 441	- 1 604	3 566	891	783
Schaffhausen ..	675	7	1	.	6 700	1 667	- 12 130	46 000	8 987	10 284
Schlieren	560	673	691	-	6 136	1 398	3 457	3 377	3 193	3 532
Schwyz ⁴⁾	459	510	6	.	101	- 136	939	8 603	1 465	1 656
Sion ⁴⁾	416	- 2 629	- 5 010	.	- 641	- 874	90	18 549	3 838	4 746
Solothurn	37	43	54	10	8 723	- 838	4 350	15 700	7 915	- 8 672
Stans	34	32	27	.	395	234	338	858	625	749
Steffisburg ...	366	361	954	2	2 423	565	275	10 385	2 182	2 984
Thalwil	593	1 789	2 852	-	8 034	2 266	4 473	6 010	4 251	5 468
Thun	208	-	-	67	- 5 119	1 378	- 3 611	64 876	7 687	8 920
Uster	615	1 074	161	.	7 570	930	4 139	6 894	5 294	7 054
Vevey	35	9	97	.	.	.	.	.	4 259	.
Wädenswil ...	337	815	1 047	.	8 845	1 403	4 795	8 177	4 411	5 172
Wettingen	764	20	102	.	1 179	- 239	446	12 333	2 967	3 517
Wetzikon	109	859	788	-	2 905	- 164	2 422	10 995	3 374	3 532
Wil	199	151	411	.	3 570	643	830	1 725	2 040	2 191
Winterthur ...	89	32	1 024	.	52 179	6 477	19 316	49 033	27 464	32 990
Yverdon	24	35	50	.	.	.	.	.	2 816	.
Zollikon	1 543	1 591	1 213	-	9 134	- 941	5 182	871	7 669	8 917
Zug	146	453	462	25	- 11 442	- 1 013	- 11 487	26 183	4 764	5 116
Zürich	- 320	707	1 833	.	258 139	28 567	87 704	691 733	198 787	232 593
Total	22 030	28 008	.	.	.	.	.	.	661 462	.

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets. 3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	
	Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1952	1 198,7	2 044,1	1 962,9	5 205,7	232,2	208,3	4 308,4	4 748,9	- 456,8
1953	1 258,3	1 680,8	2 131,6	5 070,7	256,6	233,8	4 674,2	5 164,6	- 93,9
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3

62

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	588,9	857,6	1 131,1	505,1	624,8	682,4	- 83,8	- 232,8	- 448,7
Feb. - Fév.	748,3	886,7	1 015,8	618,1	683,8	735,9	- 130,2	- 202,9	- 279,9
März - Mars	818,4	1 035,2	1 123,9	720,8	749,4	836,0	- 97,6	- 285,8	- 287,9
Apr. - Avr.	775,1	909,2	996,5	643,7	672,5	731,3	- 131,4	- 236,7	- 265,2
Mai - Mai	821,4	967,4	1 139,0	663,7	693,0	788,9	- 157,7	- 274,4	- 350,1
Juni - Juin	829,7	999,3	1 088,5	640,8	750,7	797,6	- 188,9	- 248,6	- 290,9
Juli - Juil.	814,4	964,9	1 135,3	694,9	757,3	812,1	- 119,5	- 207,6	- 323,2
Aug. - Août	789,1	939,0	1 051,3	591,5	636,2	689,9	- 197,6	- 302,8	- 361,4
Sep. - Sep.	822,3	965,3	1 018,7	699,6	772,0	835,1	- 122,7	- 193,3	- 183,6
Okt. - Oct.	844,5	1 053,9	1 141,1	766,5	807,2	906,1	- 78,0	- 246,7	- 235,0
Nov. - Nov.	885,9	1 062,2	1 103,8	766,7	827,5	930,2	- 119,2	- 234,7	- 173,6
Dez. - Déc.	909,7	1 003,8		819,7	851,7		- 90,0	- 152,1	
Total ¹⁾	9 648,1	11 644,4		8 130,7	8 822,1		- 1 517,4	- 2 822,3	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	8 738,0	10 640,7	11 945,0	7 311,4	7 974,4	8 745,5	- 1 426,6	- 2 666,3	- 3 199,5

63

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1952	9 254	634
1953	8 835	706
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1961	1962	1961	1962
1000 t				
Jan. - Jan.	1 071	1 397	101	94
Feb. - Fév.	1 087	1 282	124	100
März - Mars	1 290	1 426	139	117
Apr. - Avr.	1 175	1 293	102	112
Mai - Mai	1 481	1 682	109	120
Juni - Juin	1 613	1 710	113	115
Juli - Juil.	1 611	1 985	109	116
Aug. - Août	1 789	1 910	96	103
Sep. - Sep.	1 627	1 768	109	111
Okt. - Oct.	1 548	1 737	122	129
Nov. - Nov.	1 497	1 553	124	121
Dez. - Déc.	1 388		102	
Total	17 177		1 350	
Jahr - Année ¹⁾	17 307		1 359	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	15 789	17 743	1 248	1 238

¹⁾ Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

63

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Lebens-, Genuß- und Futtermittel									Denrées alimentaires, boissons et fourrages
Fleisch	344	171	1 914	3 507	11,0	5,9	71,7	115,6	Viande
Käse	84	85	729	821	3,2	3,3	27,3	31,1	Fromage
Schaleneier	187	210	2 017	2 185	4,1	4,8	44,8	42,3	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse	667	916	9 694	10 547	5,7	7,7	70,7	100,9	Légumes frais
Südfrüchte	1 801	1 836	16 974	18 811	24,7	23,8	162,6	183,7	Fruits du midi
Rohkaffee	324	309	3 004	2 855	10,0	10,2	103,3	94,9	Café brut
Mahlweizen	2 976	1 874	29 370	29 911	12,1	7,0	105,2	116,8	Froment p. la mouture
Futterweizen	715	1 890	6 162	8 965	1,8	4,9	15,4	25,1	Froment p. l'affouragem.
Futtergerste	1 842	2 797	18 246	19 147	4,3	7,3	41,1	53,3	Orge p. l'affouragement
Hafer	1 114	886	11 847	9 681	2,8	2,5	29,7	26,4	Avoine
Mais	998	1 059	7 096	12 614	2,8	2,8	18,9	34,5	Maïs
Braustoffe	385	476	6 375	7 143	3,0	4,1	33,1	34,3	Matières à brasser
Ölsaaten	1 853	1 005	11 669	10 022	15,6	7,7	94,2	76,7	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette...	285	400	2 838	2 753	4,8	5,4	45,3	41,5	Huiles et graisses comestibles
Zucker	1 788	2 124	22 907	21 067	5,8	7,1	83,1	67,0	Sucre
Kakaobohnen	20	40	1 786	1 279	0,5	1,0	46,1	33,1	Fèves de cacao
Faßwein ¹⁾	9 789	9 776	103 298	115 419	7,4	7,9	78,4	94,4	Vins en fûts ¹⁾
Rohstoffe									Matières premières
Rohtabak	137	149	1 359	1 473	9,5	10,6	95,6	103,9	Tabac brut
Kohlen	12 986	13 394	221 876	229 517	11,0	11,8	171,7	177,1	Charbon
Benzin	12 230	9 288	104 623	97 336	18,8	13,7	167,4	146,1	Benzine
Mineral- u. Teeröle...	6 154	3 740	44 495	31 506	8,8	5,5	65,4	46,8	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl	17 564	22 037	225 389	311 154	19,0	24,7	254,8	350,9	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd	859	917	8 069	9 148	2,6	2,9	24,4	28,2	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe	1 696	1 620	33 480	34 099	1,9	1,9	37,5	39,3	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe	3 084	3 274	40 818	44 768	28,6	30,6	299,7	313,2	Substances chimico-pharmaceut. brutes
Häute und Felle	83	73	919	927	2,0	1,7	21,5	22,8	Cuir et peaux
Nutzholz (roh)	2 212	1 852	27 704	24 756	4,6	4,2	58,2	51,8	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation...	4 245	1 718	37 301	21 479	9,3	6,7	94,6	66,9	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen.	131	175	2 202	2 116	1,1	1,3	17,6	16,0	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide	5	4	48	49	2,2	2,0	22,0	26,0	Soie brute
Rohwolle	57	64	670	706	4,7	4,4	48,8	51,3	Laine brute
Kammzug	55	46	501	470	6,1	5,0	55,3	52,9	Trait
Rohbaumwolle	586	579	4 063	3 572	19,4	18,3	129,7	113,7	Coton brut
Roheisen und -stahl...	2 912	2 018	27 043	34 318	10,5	6,8	94,7	114,4	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl ..	1 982	1 973	18 722	19 454	10,9	9,4	104,6	100,9	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 823	1 669	14 784	18 738	9,0	8,4	74,7	93,0	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech.	3 867	4 322	44 327	43 697	26,1	26,8	301,5	277,4	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer	449	256	4 948	3 897	12,6	7,4	138,4	111,0	Cuivre brut
Rohaluminium	117	53	999	1 049	2,6	1,2	21,9	23,0	Aluminium brut
Rohblei	234	153	1 994	2 274	1,9	1,1	16,8	17,4	Plomb brut
Fabrikate									Produits fabriqués
Pharmaz. Erzeugnisse.	20	21	189	196	5,6	6,2	54,6	61,1	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse...	2 349	2 572	24 732	27 515	36,2	41,7	385,4	405,5	Produits chimiques
Farbwaren	160	159	1 550	1 544	6,4	6,4	68,5	68,6	Couleurs
Kunststoffwaren	149	169	1 434	1 687	9,9	11,5	94,9	113,6	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren	170	200	1 560	1 871	10,3	11,8	97,9	113,4	Ouvrages en caoutchouc
Leder	31	29	327	291	6,3	6,2	65,7	63,6	Cuir
Papiere und Pappen ..	829	912	6 265	7 091	10,9	11,4	97,3	109,3	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen...	230	235	2 047	2 277	10,8	10,1	80,2	92,4	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern	94	115	850	1 079	8,9	10,4	79,4	103,6	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe	28	28	260	316	8,3	8,6	78,5	95,6	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe.	46	40	502	447	8,2	8,4	95,0	90,1	Fils et tissus de laine

1) Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Baumwollgewebe	43	49	491	513	6,7	7,1	73,2	74,6	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	17	19	193	218	9,2	9,9	104,9	114,3	Bonneterie
Konfektion	28	39	369	407	13,5	15,7	167,6	183,4	Confection
Schuhe ²⁾	303	386	4 629	4 889	3,8	4,8	55,8	58,5	Chaussures ²⁾
Eisenröhren u. -zubehör	1 195	1 166	13 401	11 822	14,0	13,1	147,5	135,3	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 257	1 447	14 056	17 409	110,7	129,7	1 139,7	1 444,0	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und Apparate	411	452	3 570	4 940	51,4	49,5	436,8	498,8	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	56	51	422	489	26,5	22,8	203,0	235,9	Instrumentes et appareils
Automobile ³⁾	6 934	5 536	114 447	134 176	43,1	39,6	648,0	809,3	Automobiles ³⁾

2) Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires. 3) Menge in Stück. - Quantité en pièces.

66
Fort-
setzung
Seite

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et de produits importants

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'Industrie
	Oktober Octobre	November Novembre	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	Oktober Octobre	November Novembre	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	
	1961			1962			
Textilindustrie	89,3	90,0	928,0	95,8	97,6	977,6	Industrie textile
Schappe	0,8	0,9	9,6	0,8	0,8	10,7	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern	16,1	17,1	163,3	18,7	22,7	200,5	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	11,0	11,7	120,6	12,0	12,4	129,9	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien	1,1	1,1	11,7	1,2	1,1	12,7	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne	4,0	3,9	34,9	4,0	4,1	34,5	Fils de laine
Wollgewebe	3,3	3,5	36,5	4,0	4,1	40,8	Tissus de laine
Baumwollgarne	5,8	5,7	59,8	3,9	3,9	45,7	Fils de coton
Baumwollgewebe	12,4	14,0	145,1	12,3	13,1	137,2	Tissus de coton
Stickereien	10,4	11,5	119,5	12,2	11,7	123,3	Broderies
Wirk- und Strickwaren	7,1	5,9	56,3	7,7	7,0	62,4	Bonneterie
Bekleidungswaren	7,3	4,9	65,5	7,6	5,5	73,2	Articles d'habillement
Hutgeflechtindustrie	3,2	3,2	28,6	3,2	4,1	31,8	Industrie des tresses pour chapeaux
Schuhindustrie	5,5	3,4	55,6	5,9	3,5	58,8	Industrie chaussures
Metallindustrie	437,4	460,1	4 315,1	501,7	512,6	4 761,1	Industrie métallurg.
Maschinen, nicht elektr.	180,2	188,0	1 846,3	208,3	212,4	2 069,2	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate	44,1	47,7	470,6	53,0	50,6	482,3	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	35,5	35,6	338,7	39,8	43,0	392,3	Instrumentes et appareils
Uhren	132,9	138,5	1 176,6	147,9	153,4	1 296,5	Montres
Aluminium	8,5	9,0	95,3	9,4	11,2	106,9	Aluminium
Chemische und phar- maceutische Industrie	142,8	148,6	1 513,7	153,3	174,6	1 661,3	Industrie chimique et pharmaceutique
Pharmazeut. Erzeugn. .	33,9	36,1	357,2	38,7	42,9	387,9	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe	37,7	38,7	406,0	34,9	41,9	413,4	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika	5,5	5,2	53,8	5,6	6,3	60,4	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien	65,7	68,5	696,3	74,1	83,4	799,1	Produits chimiques
Nahrungs- und Genußmittel	46,6	43,0	410,8	49,4	47,2	430,6	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	15,8	14,2	143,5	16,2	15,8	143,1	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	2,6	3,6	39,3	3,4	3,4	38,5	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade	7,4	6,4	55,4	8,5	6,9	57,4	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte	4,0	3,1	30,4	3,1	3,5	29,1	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate	5,5	4,9	52,7	7,4	5,8	69,0	Tabacs manufacturés

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1960	1961	November - Novembre		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		1960	1961
			1961	1962	1961	1962		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	2 840 704	3 664 029	321 827	328 492	3 352 442	3 757 089	1 492 569	1 578 247
Ostdeutschland	25 812	28 691	2 422	2 321	26 875	18 885	24 590	30 122
Frankreich	1 211 722	1 488 632	136 379	161 970	1 357 510	1 593 259	543 913	664 301
Italien	1 012 740	1 212 319	111 530	113 494	1 106 241	1 244 799	670 626	746 273
Österreich	209 434	287 317	27 165	33 322	261 768	336 087	259 620	305 608
Niederlande	400 949	441 246	41 996	48 481	403 441	449 865	333 525	367 639
Belgien, Luxemburg	423 987	476 432	43 724	41 551	433 898	484 154	287 529	301 229
Großbritannien	573 314	681 034	60 502	71 599	628 187	748 979	471 751	510 140
Spanien	88 730	96 923	14 022	12 285	81 937	100 388	130 390	160 551
Portugal	20 099	25 580	2 683	3 366	22 837	26 800	93 177	85 573
Dänemark, Grönland	84 512	111 771	11 724	15 311	100 956	141 451	148 598	149 735
Norwegen	38 555	44 480	4 759	4 154	41 234	33 795	89 602	103 517
Schweden	174 480	248 943	24 372	27 805	225 088	264 761	233 227	266 380
Finnland	23 856	53 814	5 776	3 483	48 284	31 126	85 465	97 180
Polen	36 089	49 073	4 083	3 882	43 908	43 623	56 473	55 902
Tschechoslowakei	61 234	79 079	7 817	6 112	70 600	68 678	65 519	62 544
Ungarn	33 041	43 697	4 374	5 042	39 772	43 839	32 887	34 283
Jugoslawien	20 394	22 516	2 458	2 451	20 295	27 097	79 965	63 939
Griechenland	15 635	17 473	1 721	1 780	15 937	17 196	38 157	48 116
Bulgarien	7 641	7 180	561	295	6 665	5 002	10 035	10 904
Rumänien	20 184	28 522	2 610	1 799	25 237	25 437	30 504	48 520
Sowjetunion	25 126	30 011	3 625	1 953	28 257	23 572	44 767	37 917
Türkei	22 472	25 147	3 685	5 435	20 707	33 017	37 758	33 340
Übriges Europa	3 407	3 741	195	578	3 078	5 917	26 464	25 933
Europa	7 374 117	9 167 650	840 010	896 961	8 365 154	9 524 816	5 287 111	5 787 893
Ver. Arab. Republik	30 067	22 180	2 069	1 537	20 387	14 932	58 745	77 552
Britisch-Westafrika	5 960	11 614	-	-	11 615	1 997	1 000	231
Rep. Kongo (Léopoldville)	11 170	10 002	1 117	629	9 172	8 299	12 334	12 448
Rep. Südafrika	23 078	53 208	2 295	2 512	51 485	22 518	94 179	78 051
Übriges Afrika	181 112	221 285	21 732	14 618	205 701	193 174	130 240	147 044
Afrika	251 387	318 289	27 213	19 296	298 360	240 920	296 498	315 326
Israel	25 346	31 247	3 113	3 214	28 740	32 824	35 165	49 088
Iran	21 887	27 192	2 116	2 870	25 023	27 855	48 747	53 852
Pakistan	3 492	4 191	647	411	3 671	5 841	37 456	45 453
Indien	25 825	39 164	3 033	3 642	35 150	39 103	104 685	100 087
Thailand	1 737	2 852	353	161	2 686	2 848	22 262	23 127
Malaya und Singapore	28 950	24 984	1 998	2 214	23 818	24 564	52 277	62 051
China	37 837	40 406	3 587	3 870	36 721	39 665	34 931	23 464
Hongkong	5 041	9 124	660	1 584	8 322	14 362	110 139	121 054
Japan	115 769	138 002	13 265	13 319	125 278	148 158	127 521	182 448
Philippinen	27 700	12 929	1 900	254	11 394	6 356	19 437	30 303
Republik Indonesien	12 963	15 778	2 488	1 284	14 673	12 617	22 251	24 232
Übriges Asien	46 969	37 893	3 641	5 313	34 473	47 454	198 920	195 019
Asien	353 516	383 762	36 641	38 136	349 949	401 647	813 791	910 178
Kanada	171 346	156 561	14 536	9 425	142 984	142 916	142 196	142 738
Ver. Staaten von Amerika	1 095 559	1 198 715	103 667	100 179	1 098 944	1 180 576	806 888	817 329
Mexiko	40 687	32 387	4 623	7 496	28 852	40 625	95 785	104 167
Kuba	18 528	11 254	650	528	10 985	13 003	10 398	5 686
Niederländische Antillen	1 138	1 176	70	66	1 127	4 379	6 291	4 589
Kolumbien	17 940	21 691	2 157	1 994	21 064	18 779	57 178	59 154
Venezuela	6 211	6 226	173	68	6 168	6 990	95 043	84 053
Brasilien	47 924	53 577	6 218	6 156	48 797	52 138	109 094	103 894
Uruguay	13 432	20 000	1 519	950	18 656	16 724	15 030	18 614
Argentinien	67 348	69 600	7 474	5 847	64 529	99 362	93 131	140 655
Chile	24 730	19 720	647	816	18 205	17 783	29 685	38 765
Peru	53 030	48 832	9 563	6 770	39 650	38 561	39 546	47 117
Übriges Amerika	83 178	109 457	5 722	7 359	102 961	117 553	79 529	91 328
Amerika	1 641 051	1 749 196	157 019	147 654	1 602 922	1 749 389	1 579 794	1 658 089
Australien und Ozeanien	28 056	25 498	1 353	1 785	24 399	28 207	153 552	150 650
Total	9 648 127	11 644 395	1 062 236	1 103 832	10 640 784	11 944 979	8 130 746	8 822 136
davon:								
EWG	5 890 102	7 282 658	655 456	693 988	6 653 532	7 529 166	3 328 162	3 657 689
EFTA	1 124 250	1 452 939	136 981	159 040	1 328 354	1 582 999	1 381 440	1 518 133

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
November - Novembre		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		1960		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		
1961 9	1962 10	1961 11	1962 12	1960 13	1961 14	1961 15	1962 16	
155 126	153 691	1 420 273	1 528 112	-1 348 135	-2 085 782	-1 932 169	-2 228 977	Allemagne occidentale
2 097	1 652	25 992	17 047	- 1 222	1 431	- 883	- 1 838	Allemagne orientale
60 017	76 439	601 949	701 401	- 667 809	- 824 331	- 755 561	- 891 858	France
71 360	83 423	672 982	789 796	- 342 114	- 466 046	- 433 259	- 455 003	Italie
31 507	35 595	276 851	309 275	50 186	18 291	15 083	- 26 812	Autriche
32 063	35 811	336 688	355 852	- 67 424	- 73 607	- 66 753	- 94 013	Pays-Bas
28 745	28 797	270 205	291 238	- 136 458	- 175 203	- 163 693	- 192 916	Belgique, Luxembourg
44 394	55 172	468 255	514 905	- 101 563	- 170 894	- 159 932	- 234 074	Grande-Bretagne
17 348	22 903	139 824	187 399	41 660	63 628	57 887	87 011	Espagne
6 359	9 743	78 551	89 092	73 078	59 993	55 714	62 292	Portugal
14 099	18 644	135 489	163 738	64 086	37 964	34 533	22 287	Danemark, Groenland
9 488	10 309	94 935	103 403	51 047	59 037	53 701	69 608	Norvège
25 957	31 921	240 677	284 040	58 747	17 437	15 589	19 279	Suède
9 676	8 600	87 418	97 840	61 609	43 366	39 134	66 714	Finlande
5 097	3 930	50 919	39 014	20 384	6 829	7 011	- 4 609	Pologne
6 186	6 946	55 671	52 258	4 285	- 16 535	- 14 929	- 16 420	Tchécoslovaquie
2 565	3 218	31 187	30 947	- 154	- 9 414	- 8 585	- 12 892	Hongrie
4 312	8 812	58 438	60 422	59 571	41 423	38 143	33 325	Yougoslavie
4 238	5 085	43 450	46 182	22 522	30 643	27 513	28 986	Grèce
883	457	9 428	7 875	2 394	3 724	2 763	2 873	Bulgarie
2 757	6 560	41 304	52 253	10 320	19 998	16 067	26 816	Roumanie
2 668	5 650	34 298	25 724	19 641	7 906	6 041	2 152	Union soviétique
2 015	2 726	31 071	31 602	15 286	8 193	10 364	- 1 415	Turquie
2 641	3 686	23 083	30 239	23 057	22 192	20 005	24 322	Reste de l'Europe
541 598	619 770	5 228 938	5 809 654	-2 087 006	-3 379 757	-3 136 216	-3 715 162	Europe
3 490	7 893	67 214	62 588	28 678	55 372	46 827	47 656	Rép. Arabe Unie
14	8	224	60	- 4 960	- 11 383	- 11 391	- 1 937	Afrique occid. britannique
1 119	1 000	11 187	12 009	1 164	2 446	2 015	3 710	Rép. du Congo (Léopoldville)
6 010	7 845	70 625	91 173	71 101	24 843	19 140	68 655	Rép. de l'Afrique du Sud
14 688	14 267	132 583	147 199	- 50 872	- 74 241	- 73 118	- 45 975	Reste de l'Afrique
25 321	31 013	281 833	313 029	45 111	- 2 963	- 16 527	72 109	Afrique
4 254	5 734	43 275	57 212	9 819	17 841	14 535	24 388	Israël
4 033	5 237	49 725	41 993	26 860	26 660	24 702	14 138	Iran
4 433	2 731	41 987	30 568	33 964	41 262	38 316	24 727	Pakistan
8 621	16 089	89 491	114 238	78 860	60 923	54 341	75 135	Inde
2 538	2 899	20 990	25 353	20 525	20 275	18 304	22 505	Thaïlande
5 176	6 459	55 977	60 543	23 327	37 067	32 159	35 979	Malaisie et Singapore
2 476	2 702	21 821	13 094	- 2 906	- 16 942	- 14 900	- 26 571	Chine
12 060	12 382	107 817	119 274	105 098	111 930	99 495	104 912	Hongkong
16 462	18 367	162 983	186 818	11 752	44 446	37 705	38 660	Japon
4 010	2 157	27 626	19 104	- 8 263	17 374	16 232	12 748	Philippines
2 351	423	23 252	12 174	9 288	8 454	8 579	- 443	République d'Indonésie
14 751	18 756	178 123	185 457	151 951	157 126	143 650	138 003	Reste de l'Asie
81 165	93 936	823 067	865 828	460 275	526 416	473 118	464 181	Asie
15 705	17 372	127 330	138 370	- 29 150	- 13 823	- 15 654	- 4 546	Canada
80 697	97 119	742 134	845 246	- 288 671	- 381 386	- 356 810	- 335 330	Etats-Unis d'Amérique
8 601	10 270	94 315	105 148	55 098	71 780	65 463	64 523	Mexique
363	38	4 933	1 422	- 8 130	- 5 568	- 6 052	- 11 581	Cuba
480	499	4 117	4 269	5 153	3 413	2 990	- 110	Antilles néerlandaises
4 651	3 167	53 912	48 249	39 238	37 463	32 848	29 470	Colombie
6 982	6 771	78 374	64 437	88 832	77 827	72 206	57 447	Venezuela
8 864	8 361	92 793	108 317	61 170	50 317	43 996	56 179	Brésil
1 783	1 034	17 539	14 151	1 598	- 1 386	- 1 117	- 2 573	Uruguay
15 118	7 742	127 185	110 714	25 783	71 055	62 656	11 352	Argentine
3 008	2 609	35 148	30 426	4 955	19 045	16 943	12 643	Chili
4 609	7 647	43 429	54 691	- 13 484	- 1 715	3 779	16 130	Pérou
12 221	9 843	80 798	90 774	- 3 649	- 18 129	- 22 163	- 26 779	Reste de l'Amérique
163 082	172 472	1 502 007	1 616 214	- 61 257	- 91 107	- 100 915	- 133 175	Amérique
16 354	12 966	138 610	140 716	125 496	125 152	114 211	112 509	Australie et Océanie
827 520	930 157	7 974 455	8 745 441	-1 517 381	-2 822 259	-2 666 329	-3 199 538	Total
347 311	378 161	3 302 097	3 666 399	-2 561 940	-3 624 969	-3 351 435	-3 862 767	dont:
141 480	169 984	1 382 176	1 562 293	257 190	65 194	53 822	- 20 706	CEE
								AELE

Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen
Commerce extérieur par catégories économiques principales

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation						Ausfuhr - Exportation					
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	121	121	159	200	269	321	267	467	651	445	556	617
Feb. - Fév.	133	135	145	242	266	267	374	486	604	552	614	664
März - Mars	144	148	165	241	286	289	434	601	670	642	671	752
Apr. - Avr.	132	130	142	228	242	237	415	537	617	572	602	664
Mai - Mai	146	150	163	238	277	286	438	541	690	591	618	712
Juni - Juin	141	164	170	262	293	278	427	542	641	570	673	720
Juli - Juil.	132	144	180	271	278	314	411	543	641	625	686	732
Aug. - Août	116	141	166	263	299	274	410	499	611	518	564	618
Sep. - Sep.	125	144	157	267	289	275	431	532	587	621	691	745
Okt. - Oct.	124	170	179	276	305	293	445	579	669	679	716	812
Nov. - Nov.	151	178	186	280	310	289	454	575	629	681	739	836
Dez. - Déc.	165	163		273	286		471	554		740	767	
Total	1 630	1 788		3 041	3 400		4 977	6 456		7 236	7 897	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	1 465	1 625	1 812	2 768	3 114	3 123	4 506	5 902	7 010	6 496	7 130	7 872

Außenhandelspreisindex

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahresmittel und Quartal Moyenne annuelle et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	Fabri- kate
		Den- rées alimen- taires	Ma- tières pre- mières	Pro- duits fabri- qués		Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	103	101	106	101	97	97
1954	102	106	102	98	96	96
1955	101	100	104	99	94	93
1956	104	100	110	101	93	93
1957	107	101	114	104	95	95
1958	103	99	104	105	96	96
1959	99	91	101	103	93	94
1957						
III	107	101	114	103	95	94
IV	106	99	113	104	96	96
1958						
I	105	98	111	106	98	98
II	103	100	105	104	96	96
III	102	100	100	105	96	96
IV	101	96	101	104	94	95
1959						
I	100	93	102	103	94	94
II	98	91	97	105	93	94
III	97	90	99	103	92	93
IV	99	90	105	100	94	94

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'Indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

Mengenindex des Außenhandels

Indice du volume du commerce extérieur

71

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	Fabri- kate
		Den- rées alimen- taires	Ma- tières pre- mières	Pro- duits fabri- qués		Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	130	103	125	161	147	145
1954	150	105	154	187	154	151
1955	170	114	172	221	170	168
1956	196	132	198	254	188	185
1957	209	137	204	280	201	199
1958	191	135	173	260	198	193
1959	218	133	192	324	222	216
1958						
Nov. - Nov.	187	127	169	258	212	205
Dez. - Déc.	201	150	179	269	215	209
1959						
Jan. - Jan.	185	122	167	261	176	171
Feb. - Fév.	175	106	143	271	201	194
März - Mars	200	138	159	298	205	198
Apr. - Avr.	220	143	182	328	209	202
Mai - Mai	208	123	187	306	207	201
Juni - Juin	228	140	215	321	222	218
Juli - Juil.	224	125	207	332	231	226
Aug. - Août	196	116	189	277	194	189
Sep. - Sep.	221	135	201	321	243	235
Okt. - Oct.	235	141	204	353	261	250
Nov. - Nov.	228	141	197	339	252	243
Dez. - Déc.	301	170	248	474	270	268

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'Indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1957	6 714	323	72	1 210	795	110	117	135	34	730	10 240
1958	6 649	344	84	1 285	775	122	117	126	36	830	10 368
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
Ausgaben - Dépenses											
1957	8 447	343	106	475	215	25	-	-	54	770	10 435
1958	7 335	373	71	515	220	28	-	-	53	813	9 408
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	-	-	71	1 045	12 229
1961	11 644	580	66	740	240	43	-	-	75	1 395	14 783
Saldo - Solde											
1957	-1 733	- 20	- 34	735	580	85	117	135	- 20	- 40	- 195
1958	- 686	- 29	13	770	555	94	117	126	- 17	17	960
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	-1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	-2 822	- 35	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914

72

Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1961	11	436 444	461 422	32 045	39 941	350 749	519 074
1961							
Okt. - Oct.	11	50 851	50 034	2 301	38 464	30 929	44 380
Nov. - Nov.	11	38 651	32 515	- 6 843	37 757	33 915	37 674
Dez. - Déc.	11	46 916	44 656	- 76	39 941	35 345	54 676
1962							
Jan. - Jan.		34 379	42 969	3 989	35 340	31 619	38 635
Feb. - Fév.	11	26 707	32 822	6 887	36 112	24 592	31 452
März - Mars	11	32 187	55 228	15 834	28 905	27 658	41 239
Apr. - Avr.	11	28 093	31 205	7 753	33 546	27 767	37 951
Mai - Mai	11	30 416	42 749	6 942	28 155	27 572	36 687
Juni - Juin	11	29 532	39 304	4 654	23 037	29 526	39 036
Juli - Juil.	11	36 527	40 661	8 664	27 567	31 590	38 646
Aug. - Août	11	29 815	30 915	- 2 140	24 327	23 876	41 633
Sep. - Sep.	10	25 289	35 381	6 394	20 629	25 478	34 856
Okt. - Oct.	10	32 502	32 474	774	21 431	28 856	41 278
Nov. - Nov.	10	34 964	45 138	8 368	19 625	28 089	49 790
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		340 411	428 846	68 119	19 625	306 623	431 203

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

73

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Okt. 1962
	Disponi- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic 1)	Disponi- bilités à fin oct. 1962
Oktober 1962 - Octobre 1962									
Bulgarien	1 391	1 398	36	1 434	319	212	531	- 99	2 195
Griechenland	2 811	1 048	1 765	2 813	4 534	2 384	6 918	3 797	2 503
Jugoslawien	1 949	4 392	1 301	5 693	3 578	1 243	4 821	-	2 821
Polen	1 186	3 698	320	4 018	2 761	935	3 696	- 315	1 193
Rumänien	7 908	2 751	252	3 003	2 977	264	3 241	-	7 670
Tschechoslowakei	917	5 296	726	6 022	3 025	1 459	4 484	-	2 455
Türkei ²⁾	651	-	-	-	233	5	238	-	413
Ungarn	602	5 097	391	5 488	1 828	486	2 314	- 2 922	854
Deutschland-Ost	2 806	1 528	386	1 914	1 681	278	1 959	- 17	2 744
Iran	157	1 896	215	2 111	4 313	- 46	4 267	331	- 1 668
Ver. Arab. Republik	251	2	4	6	5	-	5	- 1	251
Total	20 629	27 106	5 396	32 502	25 254	7 220	32 474	774	21 431
Januar bis Oktober 1962 - Janvier à Octobre 1962									
Bulgarie	2 107	6 433	553	6 986	4 454	1 982	6 436	- 462	2 195
Grèce	3 382	10 792	10 405	21 197	38 763	11 002	49 765	27 689	2 503
Yougoslavie	1 696	27 379	8 065	35 444	33 272	14 347	47 619	13 300	2 821
Pologne	6 390	44 563	4 000	48 563	44 312	10 418	54 730	970	1 193
Roumanie	12 280	29 537	1 451	30 988	32 061	3 537	35 598	-	7 670
Tchécoslovaquie	3 628	62 487	4 071	66 558	53 647	13 664	67 311	- 420	2 455
Türkei ²⁾	4 589	3 748	4 709	8 457	21 585	8 473	30 058	17 425	413
Hongrie	1 353	36 615	3 347	39 962	26 113	7 612	33 725	- 6 736	854
Allemagne orientale	3 406	17 563	2 239	19 802	17 346	3 108	20 454	- 10	2 744
Iran	1 543	23 122	3 550	26 672	35 834	1 991	37 825	7 942	- 1 668
République Arabe Unie	-	433	461	357	818	32	155	187	53
Total	39 941	262 700	42 747	305 447	307 419	76 289	383 708	59 751	21 431
<p>1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von In Zahlungsabkommen und im Europäischen Währungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement et dans l'Accord Monétaire Européen, etc.</p> <p>2) Ab 9. August 1962 nur noch Konsolidierung (Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959). A partir du 9 août 1962 consolidation seulement (Accord de Paris du 11 mai 1959).</p>									

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland-waren Marchandises suisses	Ausland-waren Marchandises étrangères	Total-Index Indice général	Nahrungs-mittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leucht-stoffe Chauffage et éclairage	Bekleid-ung Habille-ment	Miete Loge-ment	Reini-gung Net-toyage	Versche-denes Divers	Total-Index Indice général	Produktions-mittel Agents de la production	Erzeug-nisse Produits
	August - Août 1939 = 100											1948 = 100
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1953	195,5	238,8	212,8	184,4	142,0	217,4	120,1	205,3	154,9	169,8	103,4	95,2
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	100,8
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	.	.

**Großhandelsindex
Indice des prix de gros**

August - Août 1939 = 100

**Index der Konsumentenpreise
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

76

Monat	1959	1960	1961	1962
Januar	212,7	217,2	212,0	218,8
Februar	212,5	215,1	212,9	218,7
März	212,5	214,8	212,9	220,3
April	210,5	214,3	212,7	221,3
Mai	211,7	213,9	213,3	221,7
Juni	211,7	214,3	214,1	222,3
Juli	213,1	215,2	214,7	224,7
August	213,2	214,9	215,7	222,8
September ..	213,7	214,3	215,9	221,2
Oktober	215,1	213,9	216,5	221,5
November ...	216,1	214,1	218,8	226,0
Dezember ...	215,7	213,2	218,7	228,0
Mittel	213,2	214,6	214,9	222,3

77

Mois	1959	1960	1961	1962
Janvier	181,5	181,0	184,2	191,4
Février	180,9	181,9	184,3	191,9
Mars	180,6	181,9	184,3	192,2
Avril	179,9	182,2	184,3	193,1
Mai	180,1	183,0	185,7	194,6
Juin	179,9	183,2	186,0	195,1
Juillet	179,9	183,7	186,4	195,7
Août	180,5	184,1	187,3	196,5
Septembre ..	181,1	184,6	187,6	196,4
Octobre	181,4	184,9	188,4	196,1
Novembre ...	181,6	184,9	191,0	197,0
Décembre ...	181,5	184,7	191,2	197,4
Moyenne	180,7	183,3	186,7	194,8

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

78

Monat	1959	1960	1961	1962
Januar	115,9	118,4	121,1	126,5
Februar	116,2	118,1	121,5	128,4
März	115,8	118,6	121,3	128,6
April	115,6	118,7	121,1	128,6
Mai	115,8	119,6	121,4	129,8
Juni	115,7	119,7	121,5	129,8
Juli	115,4	119,5	122,2	130,3
August	115,4	119,5	122,2	129,9
September ..	115,2	119,6	122,7	130,0
Oktober	116,2	120,2	123,3	129,6
November ...	116,6	119,6	124,3	130,0
Dezember ...	117,8	120,7	126,1	
Mittel	116,0	119,4	122,4	

79

Mois	1959	1960	1961	1962
Janvier	104,3	102,0	102,1	107,5
Février	103,7	101,4	102,6	107,6
Mars	103,8	101,4	102,3	108,4
Avril	102,8	101,2	102,0	109,7
Mai	103,3	100,7	103,0	111,1
Juin	103,3	100,9	104,0	111,8
Juillet	103,2	100,5	103,8	111,6
Août	104,5	101,2	104,9	109,1
Septembre ..	104,5	101,5	106,1	108,6
Octobre	104,8	101,8	106,9	108,3
Novembre ...	104,6	103,9	109,4	112,0
Décembre ...	103,9	103,3	108,5	
Moyenne	103,1	100,8	104,2	

Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises
August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inlandwaren Marchandises suisses	Auslandwaren Marchandises étrangères	
1954	213	224	183	198,3	238,6	214,4
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1962	.	.	.	223,6	219,9	222,3
1961						
November ..	222	224	175	219,0	218,2	218,8
Dezember ..	221	224	179	218,9	218,2	218,7
1962						
Januar	221	225	180	218,8	218,4	218,8
Februar	220	227	178	218,9	218,2	218,7
März	222	227	179	220,0	220,4	220,3
April	223	227	185	221,2	221,3	221,3
Mai	224	228	185	221,9	221,0	221,7
Juni	225	228	185	223,6	220,1	222,3
Juli	226	226	210	228,0	219,1	224,7
August	223	226	208	225,0	219,1	222,8
September ..	221	225	210	223,7	217,0	221,2
Oktober	220	225	213	223,4	218,1	221,5
November ..	226	228	220	228,1	222,1	226,0
Dezember ..	.	.	.	230,1	224,5	228,0

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur Industriellen Verarbeitung destiniertes à l'industrie	Total
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1961	217	223	174	215
1962	.	.	.	.
1961				
Novembre	226	223	181	222
Décembre	225	224	179	221
1962				
Janvier	224	224	176	221
Février	223	226	175	220
Mars	225	229	178	222
Avril	225	233	179	223
Mai	226	233	178	224
Juin	227	232	179	225
Juillet	227	238	179	226
Août	225	231	179	223
Septembre	224	225	177	221
Octobre	223	226	181	220
November	229	229	187	226
Décembre .....	.	.	.	.

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, cuirs, caoutchouc	Kohlen, Brennholz Charbon, bols de chauffage	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Total
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1961	260	265	218	206	134	224
1962	.	.	.	.	.	.
1961						
November ..	260	265	217	206	134	224
Dezember ..	263	265	216	206	134	224
1962						
Januar	263	264	218	206	140	225
Februar	269	265	219	206	139	227
März	269	265	220	206	141	227
April	269	266	221	205	139	227
Mai	269	264	221	205	139	228
Juni	270	260	223	206	139	228
Juli	270	254	221	206	140	226
August	270	252	222	206	140	226
September ..	270	252	216	207	140	225
Oktober	270	252	218	207	141	225
November ..	270	253	224	207	142	228
Dezember ..	.	.	.	.	.	.

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1962	.	.	.
1961			
Novembre	175	178	175
Décembre	180	176	179
1962			
Janvier	181	176	180
Février	178	176	178
Mars	179	176	179
Avril	187	176	185
Mai	188	176	185
Juin	187	176	185
Juillet	218	176	210
Août	215	177	208
Septembre	216	187	210
Octobre	219	187	213
November	226	195	220
Décembre .....	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1961	1962			1963		Marchandises
				Ende - Fin					15. Januar 15 Janvier		
				August Août	Dez. Déc.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Preis Prix	Termin Terme	
Weizen	Chicago	Bushel	c.	67 $\frac{1}{8}$	207 $\frac{3}{8}$	206 $\frac{3}{8}$	205 $\frac{3}{4}$	210 $\frac{3}{8}$	209 $\frac{3}{8}$	März	Froment
Mais	»	»	c.	43 $\frac{3}{4}$	110 $\frac{3}{8}$	107 $\frac{1}{2}$	107 $\frac{3}{8}$	113 $\frac{3}{8}$	115 $\frac{1}{2}$	»	Maïs
Hafer	»	»	c.	29,88	71 $\frac{1}{4}$	64 $\frac{1}{4}$	70 $\frac{1}{4}$	73 $\frac{3}{8}$	73 $\frac{1}{4}$	»	Avoine
Kaffee	New York	lb	c.	7,38	34,25	33,25	33,50	34,00	34,00	Disp.	Café
Kakao	»	»	c.	4,19	25,00	20,59	21,90	21,90	22,70		Cacao
Zucker	»	»	c.	1,20	2,43	3,68/69 ^b	4,12	4,82	5,59	März	Sucre
Schmalz	Chicago	»	c.	5,45	9,32	8,80	9,45	9,40	9,40	Jan.	Graisse
Baumwolle	New York	»	c.	8,91	35,55	34,85	34,80	34,95	34,95	Disp.	Coton
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.		10,92	11,13	11,12	11,28	11,95		Laine ¹⁾
Gummi	London	lb	d.	8 $\frac{3}{4}$	24 $\frac{3}{8}$	24 $\frac{1}{16}$	24-24 $\frac{3}{8}$	24 $\frac{3}{16}$ -24 $\frac{5}{16}$	23 $\frac{3}{4}$	Feb.	Caoutchouc
Benzin	Golf	Gallone	c.	5,12 $\frac{1}{2}$	10,63	10,50					Benzine
Kupfer ²⁾	New York	lb	c.	10,50	29,50	28,50-28,62	28,50	28,50	28,75	Disp.	Cuivre ²⁾
Zinn	London	long ton	£	229,94	947	876	868	853 $\frac{1}{2}$	850 $\frac{1}{2}$	Exp.	Etain
Zink	Prime Western	lb	c.	4,75	12,00	11,50	11,50	11,50	11,50	Disp.	Zinc
Silber	London	ounce	d.	187 $\frac{1}{16}$	88	102 $\frac{1}{2}$	103	103 $\frac{3}{8}$	107		Argent
	New York	»	c.	71,11	104 $\frac{3}{4}$	120 $\frac{3}{4}$	119	120 $\frac{1}{2}$	125,20		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Aethyl-Benzin 87 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée qualité moyenne, Anvers.

2) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indezzfirn der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indezzfirn der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexzfirn - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occid- entale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1957	100	93	105	107	110	108	103	103	106	107	109	103
1958	96	84	102	108	111	121	103	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	111	127	102	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1962	89	84	104	109								
1961												
Nov. - Nov.	89	83	103	108	117	136	105	100	102	103	113	107
Dez. - Déc.	91	84	103	108	117	137	105	100	103	103	113	107
1962												
Jan. - Jan.	91	83	103	109	117	135	106	100	103	103	114	107
Feb. - Fév.	90	83	103	109	117	135	106	101	103	103	113	107
März - Mars	89	83	104	109	118	136	106	101	104	104	114	107
Apr. - Avr.	89	84	104	108	118	135	106	102	103	105	114	108
Mai - Mai	89	83	104	108	118	140	106	102	103	106	115	108
Juni - Juin	89	83	104	108	118	135	106	102	104	106	115	109
Juli - Juil.	90	83	106	108	118	134	106	102	103	104	115	109
Aug. - Août	90	83	105	108	118	135	106	102	102	102	115	110
Sep. - Sep.	89	83	104	109	118	135	106	102	102	101	115	110
Okt. - Oct.	88	83	104	109	118	135	106	103	103	102	116	110
Nov. - Nov.	88	85	106	109	119	137	106	103	103		116	110
Dez. - Déc.	90	87	107	108								

73

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillage		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
Jan. - Jan.	196,1	206,0	146,2	148,3	226,7	230,8	148,8	157,4	215,9	220,9	168,4	172,8	184,2	191,4
Feb. - Fév.	195,4	205,7	146,2	148,5	226,7	230,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	191,9
März - Mars	195,3	206,5	146,2	148,5	226,7	230,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	192,2
Apr. - Avr.	195,1	208,0	146,2	148,5	227,3	232,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	193,1
Mai - Mai	196,4	209,6	145,9	148,5	227,3	232,8	153,3	161,4	218,4	224,4	170,7	176,1	185,7	194,6
Juni - Juin	197,1	211,0	146,0	148,5	227,3	232,8	153,3	161,4	218,4	224,4	170,7	176,1	186,0	195,1
Juli - Juil.	197,9	211,9	146,1	148,9	227,7	233,7	153,3	161,4	218,4	224,4	170,7	176,1	186,4	195,7
Aug. - Août	199,2	212,5	146,2	149,2	227,7	233,7	153,3	161,4	220,8	227,1	172,8	179,1	187,3	196,5
Sep. - Sep.	200,0	212,3	146,7	149,8	227,7	233,7	153,3	161,4	220,8	227,1	172,8	179,1	187,6	196,4
Okt. - Oct.	201,2	211,0	147,0	150,5	229,5	235,0	153,3	161,4	220,8	227,1	172,8	179,1	188,4	196,1
Nov. - Nov.	205,6	213,1	147,7	150,7	229,5	235,0	157,4	161,4	220,8	227,5	172,8	179,1	191,0	197,0
Dez. - Déc.	205,9	214,0	148,0	150,8	229,5	235,0	157,4	161,4	220,9	227,5	172,8	179,1	191,2	197,4
Mittel - Moyenne	198,8	210,1	146,5	149,2	227,8	233,1	152,5	160,1	219,2	225,3	171,4	177,1	186,7	194,8

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légumi- mes	Obst Fruits	Total
1961												
Okt. - Oct.	196	211	221	175	181	206	279	247	199	191	178	201,2
Nov. - Nov.	204	213	222	176	192	206	279	249	200	191	183	205,6
Dez. - Déc.	204	205	223	176	195	206	278	248	201	191	188	205,9
1962												
Jan. - Jan.	204	191	223	177	198	206	278	249	203	192	193	206,0
Feb. - Fév.	204	172	223	178	199	207	278	250	204	193	198	205,7
März - Mars	204	167	224	178	201	207	277	251	206	198	204	206,5
Apr. - Avr.	204	174	225	178	201	207	278	250	209	207	209	208,0
Mai - Mai	204	182	226	178	203	206	278	252	213	214	213	209,6
Juni - Juin	204	185	228	178	202	205	278	252	226	219	215	211,0
Juli - Juil.	204	190	229	178	202	202	275	252	235	221	220	211,9
Aug. - Août	204	198	229	178	203	202	276	252	243	223	218	212,5
Sep. - Sep.	204	196	228	178	202	201	275	253	246	226	215	212,3
Okt. - Oct.	204	181	226	178	201	201	275	254	248	229	212	211,0
Nov. - Nov.	209	187	227	178	200	201	275	255	250	231	209	213,1
Dez. - Déc.												214,0

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1960	108	111	121	134	111	115	110	121	124	111
1961	110	112	125	137	114	118	111	123	127	112
1962	115				118		113	127		
1961										
Nov. - Nov.	113	112	128	141	115	119	111	124	128	112
Dez. - Déc.	113	112	128	141	116	120	111	124	128	112
1962										
Jan. - Jan.	113	112	128	142	117	120	112	125	130	112
Feb. - Fév.	113	112	129	142	117	121	111	125	130	112
März - Mars	113	113	129	143	118	122	112	126	131	112
Apr. - Avr.	114	113	131	143	118	123	112	127	132	113
Mai - Mai	115	113	131	144	119	123	113	125	134	113
Juni - Juin	115	113	132	144	119	123	114	128	134	113
Juli - Juil.	115	113	132	145	120	123	114	126	134	113
Aug. - Août	116	113	131	145	118	124	112	127	134	114
Sep. - Sep.	116	114	130	145	118	124	112	128	134	113
Okt. - Oct.	116	114	130	146	118	125	113	127	134	114
Nov. - Nov.	116	114	131	147	118	126	113	127	134	114
Dez. - Déc.	116				119		113	128		

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt-Index Indice total
1958	95,9	82,9	89,5	104,7	96,1	109,1	132,7	106,1	135,3	114,0
1959	100,2	82,6	95,0	103,0	95,9	111,8	131,9	104,0	140,2	116,0
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1961										
Okt. - Oct.	99,3	80,8	96,7	107,3	88,3	122,2	144,9	102,5	157,9	123,3
Nov. - Nov.	103,0	80,9	97,4	107,3	88,3	122,9	144,9	102,5	158,5	124,3
Dez. - Déc.	102,6	81,5	99,3	107,3	88,3	122,9	146,8	102,5	165,6	126,1
1962										
Jan. - Jan.	103,9	81,5	99,3	108,0	88,2	123,1	146,8	102,5	166,0	126,5
Feb. - Fév.	106,4	81,8	102,9	108,0	88,2	123,3	154,9	102,5	165,9	128,4
März - Mars	106,9	81,8	102,5	108,0	88,2	123,6	154,9	102,5	166,0	128,6
Apr. - Avr.	107,5	81,8	101,6	108,0	88,2	123,6	154,0	102,5	166,3	128,6
Mai - Mai	107,5	76,8	102,4	108,0	88,2	123,6	154,0	102,5	173,2	129,8
Juni - Juin	106,1	77,4	104,3	108,0	88,2	123,6	153,8	102,5	174,1	129,8
Juli - Juil.	107,9	78,2	104,2	108,0	88,2	124,3	153,8	102,5	174,2	130,3
Aug. - Août	106,5	78,8	95,7	108,0	88,2	124,3	153,8	102,5	174,3	129,9
Sep. - Sep.	105,8	80,4	100,8	108,0	88,2	124,3	153,8	102,5	174,3	130,0
Okt. - Oct.	102,3	80,4	118,8	108,0	88,2	124,3	153,8	102,5	174,1	129,6
Nov. - Nov.	103,9	80,6	115,3	108,0	88,9	124,3	153,8	102,5	174,4	130,0

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelkekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelkekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamt-Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1958	42,82	313,52	318,31	29,35	66,50	23,78	112,7	106,3	83,0	82,7	106,4	101,4	95,8	103,4
1959	42,02	316,38	330,13	28,37	66,50	24,44	110,7	107,2	85,6	78,0	106,4	104,8	97,9	103,1
1960	40,91	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	107,5	106,6	78,9	79,0	106,4	103,5	102,5	100,8
1961	42,63 ¹⁾	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,2 ¹⁾	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2 ¹⁾
1961														
Okt. - Oct.	42,60	334,20	340,10	33,50	66,50	24,40	112,1	113,3	88,4	99,5	106,4	110,9	95,9	106,9
Nov. - Nov.	44,00 ¹⁾	334,60	342,00	33,90	66,50	24,60	115,8 ¹⁾	113,4	88,9	100,7	106,4	111,5	115,1	109,4 ¹⁾
Dez. - Déc.	44,00 ¹⁾	328,80	342,30	30,50	66,50	25,10	115,8 ¹⁾	111,5	89,0	90,5	106,4	114,1	114,9	108,5 ¹⁾
1962														
Jan. - Jan.	44,00 ¹⁾	327,10	346,90	26,40	66,50	25,80	115,8 ¹⁾	110,9	90,2	78,2	106,4	117,3	103,3	107,5 ¹⁾
Feb. - Fév.	44,00 ¹⁾	325,60	347,70	24,90	66,50	27,20	115,8 ¹⁾	110,4	90,4	73,9	106,4	123,7	106,8	107,6 ¹⁾
März - Mars	44,00 ¹⁾	327,60	345,10	24,80	66,50	28,40	115,8 ¹⁾	111,1	89,7	73,5	106,4	128,9	118,3	108,4 ¹⁾
Apr. - Avr.	44,00 ¹⁾	331,70	342,30	25,80	66,50	29,90	115,8 ¹⁾	112,4	89,0	76,5	106,4	135,7	133,8	109,7 ¹⁾
Mai - Mai	44,00 ¹⁾	339,90	342,10	26,50	66,50	32,40	115,8 ¹⁾	115,2	88,9	78,7	106,4	147,1	137,3	111,1 ¹⁾
Juni - Juin	44,00 ¹⁾	340,40	342,70	27,50	66,50	32,20	115,8 ¹⁾	115,4	89,1	81,5	106,4	146,2	149,8	111,8 ¹⁾
Juli - Juil.	44,00 ¹⁾	329,40	344,10	29,10	66,50	39,00	115,8 ¹⁾	111,7	89,4	86,3	106,4	176,9	117,3	111,6 ¹⁾
Aug. - Août	44,00 ¹⁾	322,00	344,30	30,50	69,60	28,40	115,8 ¹⁾	109,1	89,5	90,5	111,4	128,8	111,7	109,1 ¹⁾
Sep. - Sep.	44,00 ¹⁾	316,50	343,40	29,40	69,60	27,50	115,8 ¹⁾	107,3	89,2	87,3	111,4	124,9	120,1	108,6 ¹⁾
Okt. - Oct.	44,00 ¹⁾	313,90	345,30	27,30	69,60	26,40	115,8 ¹⁾	106,4	89,7	80,8	111,4	119,8	132,2	108,3 ¹⁾
Nov. - Nov.	46,00 ¹⁾	325,10	345,80	27,90	69,60	26,40	121,1 ¹⁾	110,2	89,9	82,7	111,4	119,9	146,5	112,0 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

75

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1949	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129
1959	133	134	134	131	134	130	133	132	133	133
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145

Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernete Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés	Gelernte, angelernete Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés
1939 = 100				
1955	212	233	123	135
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1949 = 100				
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128

1) Ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1959 = 100 Indice IV ^e trimestre 1959 = 100
1960		
März - Mars	1,6	101,6
Juni - Juin	0,6	102,2
Sep. - Sep.	0,7	102,9
Dez. - Déc.	1,2	104,1
1961		
März - Mars	1,4	105,6
Juni - Juin	0,9	106,6
Sep. - Sep.	0,9	107,5
Dez. - Déc.	1,4	109,0
1962		
März - Mars	2,6	111,8
Juni - Juin	1,0	112,9
Sep. - Sep.	1,1	114,1
Dez. - Déc.		

PRODUKTION - PRODUCTION
Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

94

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes						1959	1960	1961	1962
	1960	1961	1962	1960	1961	1962				
Jan. - Jan.	965	1 138	1 253	3 304	2 148	2 291	547	777	867	1 060
Feb. - Fév.	1 022	1 151	854	2 375	2 415	1 726				
März - Mars	2 413	2 311	2 216	2 898	2 966	2 837				
Apr. - Avr.	2 218	2 287	2 508	2 943	2 423	1 886	582	836	1 000	1 061
Mai - Mai	1 980	1 537	2 166	2 665	2 476	2 751				
Juni - Juin	2 393	2 799	2 255	3 401	2 209	2 360				
Juli - Juil.	1 566	1 843	1 273	2 149	2 556	2 407	687	838	1 019	1 078
Aug. - Août	1 238	1 364	1 753	2 194	2 493	1 905				
Sep. - Sep.	2 538	2 263	2 621	2 665	2 455	1 916				
Okt. - Oct.	2 577	2 739	2 357	1 998	2 196	1 928	690	915	1 000	
Nov. - Nov.	1 644	2 201	2 048	2 706	2 483	2 023				
Dez. - Déc.	2 489	2 355		2 517	1 953					
Total	23 043	23 988		31 815	28 773		2 506	3 366	3 886	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	20 554	21 633	21 304	29 298	26 820	24 030				

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

95

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total	
1960	1 898	177	31	174	79,4	85,3	8,1	172,8	168
1961	1 874	188	31	178	81,7 ²⁾	92,2	8,1	182,0 ²⁾	177
1961 Okt. - Oct.	1 763	200	27	179	76,9	99,7	8,2	184,8	180
Nov. - Nov.	1 447	187	24	159	65,1 ²⁾	96,5	7,4	169,0 ²⁾	164
Dez. - Déc.	1 508	181	26	159	67,8 ²⁾	94,6	7,5	169,9 ²⁾	165
1962 ²⁾ Jan. - Jan.	1 680	180	32	167	75,3	97,3	8,0	180,6	176
Feb. - Fév.	1 637	156	34	154	73,5	84,4	7,7	165,6	161
März - Mars	1 896	174	36	173	85,3	92,1	8,2	185,6	181
Apr. - Avr.	1 932	172	23	169	86,1	91,0	5,3	182,4	178
Mai - Mai	2 404	185	40	200	109,0	97,9	10,0	216,9	211
Juni - Juin	2 345	162	35	183	104,3	85,5	8,8	198,6	193
Juli - Juil.	2 338	178	40	193	104,8	93,9	10,6	209,3	204
Aug. - Août	2 151	180	43	189	97,3	94,2	11,9	203,4	198
Sep. - Sep.	1 904	197	37	185	85,1	102,7	10,2	198,0	193
Okt. - Oct.	1 749	235	35	198	78,0	121,3	8,8	208,1	203
Nov. - Nov.	1 435	214	27	174	67,5	111,1	6,9	185,5	181

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**

In Millionen kWh - En millions de kWh

96

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1960/61	1961/62	1962/63	1960/61	1961/62	1962/63	1960/61	1961/62	1962/63	1960/61	1961/62	1962/63
Okt. - Oct.	1 321	1 400	1 551	21	4	2	1 342	1 404	1 553	293	- 21	21
Nov. - Nov.	1 321	1 459	1 643	13	1	1	1 334	1 460	1 644	177	- 96	- 195
Dez. - Déc.	1 406	1 457		10	4		1 416	1 461		96	- 44	
Jan. - Jan.	1 430	1 464		10	4		1 440	1 468		29	7	
Feb. - Fév.	1 241	1 374		9	2		1 250	1 376		45	- 31	
März - Mars	1 335	1 536		14	5		1 349	1 541		121	- 122	
Apr. - Avr.	1 241	1 359		24	7		1 265	1 366		248	9	
Mai - Mai	1 307	1 384		57	20		1 364	1 404		394	245	
Juni - Juin	1 294	1 348		69	49		1 363	1 397		487	450	
Juli - Juil.	1 264	1 359		77	47		1 341	1 406		547	379	
Aug. - Août	1 301	1 365		60	36		1 361	1 401		497	384	
Sep. - Sep.	1 260	1 373		17	10		1 277	1 383		163	130	
Hydr. Jahr Année hydro.	15 721	16 878		381	189		16 102	17 067		3097	1 290	
Okt. u. Nov. Oct. et Nov.	2 642	2 859	3 194	34	5	3	2 676	2 864	3 197	470	- 117	- 174

77

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
März - Mars	125	115	138	142	142	128	122	129	139	148
Juni - Juin	117	123	141	143	141	128	124	132	143	149
Sep. - Sep.	113	131	141	143	141	126	126	135	145	149
Dez. - Déc.	113	135	143	143		123	127	136	145	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Soie, soie arti- ficelle	Wolle Laine	Stückerei Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines.	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1959	118	107	103	100	145	117	107	140	132	142	115
1960	123	115	105	109	150	122	120	147	141	154	125
1961											
Juni - Juin	129	116	106	110	151	128	129	155	146	163	130
Sep. - Sep.	132	114	106	112	149	128	130	156	148	166	131
Dez. - Déc.	129	115	106	113	153	128	126	156	147	168	132
1962											
März - Mars	133	114	107	114	153	129	133	158	148	171	133
Juni - Juin	134	114	108	113	152	129	137	162	151	172	136
Sep. - Sep.	140	112	108	112	154	129	136	164	151	173	136

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	6 246	3 871	2 378	5 556	3 312	2 022	5 961	6 690	5 563
Feb. - Fév.	3 460	1 361	1 152	2 931	974	882	6 979	7 354	6 161
März - Mars	1 329	687	642	849	397	377	6 893	7 592	6 474
Apr. - Avr.	1 118	625	478	662	322	249	6 660	6 982	6 699
Mai - Mai	864	609	459	488	272	238	6 914	6 553	6 313
Juni - Juin	809	533	409	400	212	170	6 900	6 157	6 342
Juli - Juil.	759	437	356	297	176	177	6 559	6 161	6 259
Aug. - Août	744	551	383	309	189	185	6 228	6 370	6 262
Sep. - Sep.	839	466	422	439	217	199	6 541	6 084	6 085
Okt. - Oct.	952	636	522	530	356	324	5 690	5 869	5 847
Nov. - Nov.	1 062	702	713	568	365	484	5 792	5 603	5 053
Dez. - Déc.	2 098	1 224	2 069	1 697	969	1 886	5 599	4 775	4 741
Mittel Moyenne	1 690	975	832	1 227	647	599	6 393	6 349	5 983

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1961	1962			Groupes de professions
	Nov. - Nov.	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	
Nahrungs- und Genußmittel	3	-	-	-	Allimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	5	1	3	3	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	9	5	7	4	Habillement
Metallbearbeitung	11	6	8	14	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	7	7	4	8	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	23	4	7	78	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	120	21	79	129	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe	60	70	89	88	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner	39	25	45	60	Mancœuvres et journaliers
Verschiedene	88	60	82	100	Divers
Total	365	199	324	484	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

Monat Mois	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	160,7	168,9	180,4	201,5
Feb. - Fév.	129,2	137,7	154,9	174,4
März - Mars	163,7	158,0	192,4	197,0
Apr. - Avr.	148,5	184,7	190,2	230,3
Mai - Mai	169,9	171,9	190,5	204,4
Juni - Juin	145,8	166,2	179,5	215,8
Juli - Juil.	158,1	176,4	195,1	208,6
Aug. - Août	136,6	147,0	163,0	176,2
Sep. - Sep.	145,0	163,7	176,1	204,1
Okt. - Oct.	165,9	182,2	198,2	216,6
Nov. - Nov.	169,3	180,8	213,7	239,8
Dez. - Déc.	238,7	259,7	297,4	
Mittel Moyenne	160,9	174,7	194,1	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1961	1962 ²⁾	1961	1962 ²⁾
Jan. - Jan.	19,9	19,9	2,19	2,44
Feb. - Fév.	18,3	18,5	2,18	2,34
März - Mars	20,3	20,3	2,43	2,59
Apr. - Avr.	19,6	20,5	2,37	2,43
Mai - Mai	18,3	18,4	2,57	2,88
Juni - Juin	18,3	18,9	2,75	2,85
Juli - Juil.	19,4	19,5	2,79	3,03
Aug. - Août	19,4	20,0	2,75	2,86
Sep. - Sep.	19,3	20,0	2,79	2,81
Okt. - Oct.	19,9	20,5	2,99	3,01
Nov. - Nov.	19,0	19,6	2,82	2,84
Dez. - Déc.	19,8		2,46	
Total	231,5		31,09	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	211,7	216,1	28,63	30,08

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr. Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	350,1	377,7	566,2	40,6	26,5	30,4	390,7	404,2	596,6
Feb. - Fév.	404,6	449,6	529,2	42,9	24,3	31,5	447,5	473,9	560,7
März - Mars	472,0	542,1	571,8	47,7	32,8	40,5	519,7	574,9	612,3
Apr. - Avr.	454,5	561,8	565,5	48,7	26,1	29,2	503,2	587,9	594,7
Mai - Mai	528,6	616,0	665,5	45,6	31,2	27,5	574,2	647,2	693,0
Juni - Juin	686,9	664,7	688,2	46,2	30,4	28,2	733,1	695,1	716,4
Juli - Juil.	725,5	693,5	862,7	38,6	30,8	26,3	764,1	724,3	889,0
Aug. - Août	682,9	702,3	818,1	35,5	24,8	25,2	718,4	727,1	843,3
Sep. - Sep.	588,8	635,1	657,7	37,5	31,0	19,7	626,3	666,1	677,4
Okt. - Oct.	616,7	508,8	428,5	42,9	18,4	14,2	659,6	527,2	442,7
Nov. - Nov.	526,7	327,7	234,7	44,8	19,1	11,6	571,5	346,8	246,3
Dez. - Déc.	422,3	414,2	199,5	31,1	28,6	9,7	453,4	442,8	209,2
Total	6 459,6	6 493,5	6 787,6	502,1	324,0	294,0	6 961,7	6 817,5	7 081,6

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuits			Bett- besetzung 1) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1961	6 485	163 257	2 941	5 367	8 308	13 014	17 419	30 433	2 276	39
1961 Okt. - Oct.	6 146	139 476	249	289	538	1 000	745	1 745	202	26
Nov. - Nov.	5 280	112 546	157	145	302	652	413	1 065	206	16
Dez. - Déc.	5 964	133 829	152	203	355	684	911	1 595	178	24
1962 Jan. - Jan.	5 994	156 113	175	205	380	879	1 090	1 969	188	29
Feb. - Fév.	6 002	157 622	201	231	432	1 071	1 194	2 265	195	36
März - Mars	6 225	159 395	220	268	488	1 048	1 231	2 279	226	33
Apr. - Avr.	6 555	167 204	231	421	652	977	1 292	2 269	208	34
Mai - Mai	6 474	166 485	222	403	625	932	1 082	2 014	217	29
Juni - Juin	7 256	199 742	304	656	960	1 151	1 866	3 017	204	45
Juli - Juil.	7 436	216 355	374	923	1 297	1 781	2 736	4 517	195	65
Aug. - Août	7 461	217 563	366	1 126	1 492	1 818	3 584	5 402	189	77
Sep. - Sep.	7 326	195 396	335	692	1 027	1 356	1 906	3 262	189	48
Okt. - Oct.	6 210	144 986	266	309	575	1 045	774	1 819	209	26
Nov. - Nov.	5 316	116 519	160	148	308	661	411	1 072	206	16
1962 Jan. bis Nov. 1961 Jan. à Nov.			2 854 2 789	5 382 5 164	8 236 7 953	12 719 12 330	17 166 16 505	29 885 28 835	2 226 2 098	

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.
 1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

**Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges**

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1959 ¹⁾	56 693	4 494	9 954	4 100	25	7 540	34 030	2 469	115 518	2 557	596	567
1960	58 525	12 645	8 257	2 084	30	8 265	34 000	2 524	119 789	5 184	203	657
1961	62 424	20 432	8 402	5 087	72	6 840	34 000	2 568	129 263	8 851	45	535
1962												
Juillet.....	66 760	14 242	7 842	4 806	168	7 265	34 000	2 627	132 018	4 321	36	645
Août.....	67 090	14 427	7 088	1 638	368	9 265	34 000	2 627	130 350	4 999	29	479
Septembre..	67 071	14 090	7 109	1 812	134	8 315	34 000	2 627	130 624	3 390	36	469
Octobre.....	67 079	13 700	7 048	2 597	535	9 890	34 000	2 627	132 169	3 965	35	561
Novembre...	66 997	13 277	7 004	1 714	892	7 915	34 000	2 627	131 100	3 111	48	461
Décembre...	68 248	12 924	7 045	7 811	2 713	5 090	34 000	2 627	137 590	2 339	50	582

¹⁾ Dès le 30 avril 1959, modifications dans la présentation de la situation.
Monnaies étrangères: Dollars E. U., dollars canadiens et monnaies convertibles des pays membres de l'A. M. E.

**Banque nationale de Danemark
En millions de couronnes**

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Corres- pondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1959	68	1 948	522	84	2 876	482	2 892	403	1 195	705
1960	68	1 601	590	98	2 800	489	3 005	369	1 527	168
1961	68	1 535	687	117	2 750	522	3 318	343	1 164	116
1962										
Juillet.....	68	1 296	431	81	2 700	471	3 287	241	493	104
Août.....	68	1 217	312	58	2 700	473	3 200	303	239	102
Septembre..	68	1 255	699	77	2 700	553	3 219	211	860	97
Octobre.....	68	1 145	436	107	2 700	660	3 298	275	488	88
Novembre...	68	1 120	896	81	2 700	754	3 386	253	964	103
Décembre...	68	1 345	1 092	117	2 700	850	3 504	342	1 294	105

**Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark**

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forden- gen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreib.	Noten- umlauf ¹⁾	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Insgesamt	davon Kredit- institute	
1959	10 934	8 379	4 817	853	580	235	5 731	19 046	11 605	9 344	673
1960	12 286	16 062	3 657	1 283	634	324	3 561	20 470	16 696	13 036	447
1961 ²⁾	14 427	11 679	2 442	1 146	387	1 484	3 432	22 992	16 600	11 615	368
1962											
Juli.....	14 441	10 351	2 411	1 363	120	1 428	4 600	23 766	15 350	9 168	320
August.....	14 441	10 524	2 323	967	377	1 426	3 790	23 868	13 951	9 155	303
September..	14 446	11 375	2 308	1 663	82	1 425	4 710	24 177	16 066	9 049	506
Oktober.....	14 447	11 633	2 307	632	26	1 413	3 524	23 900	14 035	8 675	546
November...	14 449	11 351	2 304	905	154	1 416	3 634	24 928	13 403	9 066	393
Dezember...	14 490	11 258	2 289	1 967	897	1 369	4 958	24 147	16 795	12 232	374

¹⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

²⁾ Im Monat März Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222168 g Feingold für 1 DM.

Bank of England
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1959	0,4	2 286,0	2 300,0	2 237,0	64,2	249,8	37,8	10,9	-	255,3	67,3
1960	0,4	2 387,0	2 400,0	2 373,9	27,3	403,5	43,6	13,1	151,3	226,3	65,6
1961	0,4	2 463,0	2 475,0	2 458,1	18,1	476,5	68,3	22,2	233,5	216,1	73,0
1962											
July.....	0,4	2 413,0	2 425,0	2 371,6	54,7	373,2	61,5	13,2	158,0	226,1	73,8
August.....	0,4	2 363,0	2 375,0	2 315,9	60,3	370,1	75,9	11,5	159,6	242,2	74,6
September..	0,4	2 313,0	2 325,0	2 294,2	32,0	435,9	42,7	12,9	158,7	249,1	71,4
October.....	0,4	2 313,0	2 325,0	2 287,7	38,5	351,1	64,9	12,6	79,1	274,3	70,7
November...	0,4	2 363,0	2 375,0	2 330,1	46,1	303,1	79,4	13,2	80,8	243,4	73,3
December...	0,4	2 488,0	2 500,0	2 453,2	48,0	224,6	58,3	18,2	-	222,5	72,0

105

Fortsetzung
Suite

Banque d'Espagne
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1959	3 270	287	67 620	487	13 284	7 041	-	74 116	11 826	6 561
1960	3 270	286	48 770	540	12 292	305	32 346	78 926	19 830	206
1961	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
1962										
Juin.....	3 953	286	46 855	551	11 060	1 732	60 894	89 187	17 652	16 515
Juillet.....	3 953	286	49 216	556	11 060	1 310	62 425	94 457	16 459	14 711
Août.....	3 953	286	50 071	556	11 060	1 543	63 085	94 387	17 351	15 779
Septembre..	3 953	286	51 259	556	11 060	1 426	62 979	95 804	17 739	14 452
Octobre.....	3 953	286	52 879	556	11 060	1 515	62 457	96 392	16 716	17 066
Novembre...	3 953	286	52 944	556	11 060	1 747	62 467	95 921	18 614	14 848

Banque de France
En millions de francs¹⁾

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs ²⁾	
									Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères
1959	432 223	396 940	-	1 639 246	282 673	25 174	914 000	3 494 741	294 341	196 475
1960	4 322	5 753	656	18 747	3 145	236	7 356	38 548	2 190	958
1961	4 322	10 182	1 314	17 930	2 451	233	9 244	43 509	2 725	1 343
1962										
Juillet.....	4 322	11 579	2 793	17 064	3 085	261	9 214	46 404	2 195	1 065
Août.....	4 322	12 332	2 546	16 138	3 200	216	9 494	46 732	2 029	922
Septembre..	4 322	12 927	2 546	17 298	3 133	218	8 846	46 963	2 564	1 100
Octobre.....	4 322	13 345	2 546	17 560	2 459	249	8 520	47 905	2 311	1 239
Novembre...	4 322	13 868	2 546	16 648	2 626	215	9 157	47 452	2 335	992
Décembre...	4 322	14 060	2 546	19 137	2 266	204	9 026	49 212	2 893	1 408

1) Jusqu'au 31 décembre 1959 en millions d'anciens francs français.

2) Jusqu'à fin avril 1962 : Comptes courants créditeurs.

Banque de Grèce
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Billets en cir- culation	Passif				Engage- ments à vue en devises étrangères
	Or et devises	Lettres de change	Avances			Dépôts et Comptes courants				
			à l'Etat	autres		Etat		Banques	autres	
Total	dont Aide américaine									
1959	7 018	188	8 512	6 692	8 983	4 697	3 680	2 930	6 648	927
1960	7 302	305	9 455	7 847	10 566	4 981	3 669	1 845	7 230	768
1961	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	3 743	2 529	8 644	421
1962										
Juin	9 040	238	7 136	7 717	12 257	3 582	1 535	2 384	9 005	855
Juillet	8 885	250	7 895	7 336	12 280	3 494	1 524	2 645	9 085	838
Août	8 750	271	8 592	7 065	12 564	3 405	1 523	2 596	9 439	836
Septembre ..	8 792	283	8 818	7 253	13 038	3 464	1 482	2 383	9 452	874
Octobre	8 726	311	8 701	7 549	13 491	3 407	1 472	2 005	9 690	827
Novembre ...	8 690	312	8 489	7 933	13 241	3 286	1 526	2 456	9 798	742

Banque d'Italie
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1959	5 222	61 878	2 191 420	-	430 338	46 165	762 653	2 237 317	130 290	772 219
1960 ³⁾	1 000 000	62 566	119 148	1 257 033	442 472	64 256	643 624	2 424 122	117 288	693 590
1961	1 000 000	63 363	123 195	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962										
Juin	1 000 000	63 471	169 702	1 744 661	510 206	150 812	580 407	2 647 968	93 745	684 560
Juillet	1 000 000	63 719	152 680	1 769 657	506 811	130 799	583 485	2 734 863	78 301	768 684
Août	1 000 000	62 534	180 378	1 906 413	517 261	115 224	584 954	2 736 044	77 982	749 088
Septembre ..	1 000 000	63 341	168 980	1 915 814	548 515	129 191	587 468	2 801 396	74 684	803 074
Octobre	1 000 000	63 433	171 815	1 929 702	564 613	149 788	587 478	2 757 838	72 001	726 103
Novembre ...										

1) Jusqu'au 30 novembre 1960, principalement avances de la Banque à l'Office Italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

3) Au mois de février, réévaluation des réserves d'or sur la base de 703,297 lires pour 1 g d'or fin.

Banque néerlandaise
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Billets en cir- culation	Passif			Engagements envers l'étranger	
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment		Total	Comptes courants créditeurs		en florins	en monnaies étran- gères
							dont			
		Etat	Banques néer- landaises							
1959	4 281	850	508	31	4 524	1 060	495	435	59	6
1960	5 355	1 235	249	11	4 874	1 572	773	652	58	344
1961 ¹⁾	5 698	522	523	64	5 327	1 340	926	277	102	15
1962										
Juillet	5 698	1 043	347	5	5 548	1 332	167	981	184	17
Août	5 698	775	252	3	5 359	1 177	210	779	158	18
Septembre ..	5 698	728	236	21	5 294	1 250	588	498	104	18
Octobre	5 698	700	265	10	5 429	1 091	443	506	116	16
Novembre ...	5 698	615	311	6	5 406	1 056	341	565	130	14
Décembre ...	5 698	593	597	72	5 758	1 036	620	283	112	18

1) Au mois de mars, réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon inlän- dische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1959	130	1 630	329	5 440	186	99	3 670	2 200	707	495	110
1960	130	1 769	432	5 430	185	75	3 817	2 250	703	385	62
1961	130	1 777	435	5 430	199	106	4 037	2 191	643	295	52
1962											
Juli	130	1 499	269	5 430	202	203	4 015	2 390	347	223	68
August	130	1 587	249	5 430	202	161	4 012	2 463	318	224	77
September ..	130	1 586	277	5 430	203	119	4 059	2 400	284	207	78
Oktober	130	1 554	244	5 430	198	107	4 012	2 387	302	204	66
November ...	130	1 681	407	5 430	199	153	4 047	2 403	417	204	96
Dezember ...	130	1 772	511	5 430	196	113	4 282	2 124	552	185	69

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an Inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
							Total	davon Guthaben		
						inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben 2)	
1959	7 530	10 045	5 015	1 161	529	17 693	5 549	3 651	64	1 096
1960	7 553	10 515	5 159	1 159	531	18 727	5 300	3 114	253	1 232
1961	7 804	13 612	5 270	1 157	531	20 878	6 349	4 383	102	1 489
1962										
Juli	10 796	14 890	4 388		1 313	22 255	7 616	5 135	274	2 207
August	10 796	15 919	4 363		1 064	22 625	7 851	5 530	90	2 230
September ..	10 798	16 075	4 334		1 054	21 902	8 651	6 277	84	2 290
Oktober	11 056	15 856	4 234		1 054	22 028	8 646	5 948	73	2 625
November ...	11 315	14 821	4 295		1 054	23 021	7 046	4 682	77	2 286
Dezember ...	11 689	15 630	4 480		1 045	22 419	8 977	6 344	101	2 533

1) Inbegriffen Aufbaukredite (Dezember 1962: 3837 Mio Schilling). 2) Bis Ende Juni 1962 Guthaben auf Counterpart-Konten allein.

Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disponi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Dette de l'Etat	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾	
1959	6 973	6 879	7 214	272	2 001	985	13 877	10 007	7 555	1 790	354
1960	8 649	5 287	6 709	261	2 478	983	14 781	9 954	7 039	2 312	5
1961	8 649	4 841	4 654	251	4 399	980	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962											
Juin	8 649	4 925	5 791	241	3 669	978	16 560	7 357	4 519	1 640	279
Juillet	10 021	4 578	6 742	241	3 882	-	16 540	8 847	4 863	1 943	282
Août	10 021	4 846	6 811	226	3 644	-	16 763	9 077	4 182	2 872	279
Septembre ..	10 021	5 018	6 806	226	3 762	-	16 764	9 243	4 547	2 607	346
Octobre	10 021	4 717	7 422	227	3 724	-	17 029	8 383	4 978	2 655	353
Novembre ...	10 021	4 443	7 824	227	3 581	-	16 973	7 884	4 792	2 257	379

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1959	987	1 189	4 893	241	6 266	285	146	138	387	535
1960	881	1 565	6 005	6	6 559	274	118	154	1 155	615
1961	934	2 396	5 702	6	6 870	374	209	163	1 254	687
1962										
Juillet.....	940	2 873	3 941	61	6 428	160	127	32	1 265	136
Août.....	939	2 949	3 689	312	6 581	108	76	30	1 227	136
Septembre..	938	2 915	2 938	1 075	6 625	51	46	4	1 209	136
Octobre.....	936	2 965	3 967	222	6 762	120	95	23	1 185	136
Novembre...	935	2 941	3 292	1 001	6 899	74	45	28	1 168	137
Décembre...	935	2 944	4 683	35	7 330	335	152	181	904	138

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹⁾	Billets en circulation	Dépôts	Exgl-bilités en or	Exgl-bilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1959	372	380	4 994	40	418	513	-	3 769	1 383	126	803
1960	1 122	1 146	4 840	42	425	859	163	4 452	1 719	160	1 954
1961	1 193	937	1 025	37	119	-	5 427	4 783	2 066	137	1 274
1962											
Juillet.....	1 257	911	901	35	105	230	5 407	4 690	2 179	128	1 319
Août.....	1 258	707	876	35	108	252	5 407	4 737	2 372	128	1 102
Septembre..	1 258	813	1 248	35	106	283	5 407	5 199	2 162	128	1 406
Octobre.....	1 258	756	1 315	34	110	170	5 407	5 263	2 308	128	1 161
Novembre...	1 258	777	1 260	34	107	168	5 407	5 118	2 453	128	1 080
Décembre...	1 259	849	1 256	33	105	340	5 407	5 078	2 268	128	1 353

1) Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitaires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹⁾	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypothécaires de la Banque centrale	Engagements envers l'étranger
							des Banques	autres		
1959	24 121	13 809	2 588	60 080	29 272	99 710	19 880	296	229	29 750
1960	50 411	20 405	2 173	61 103	29 215	127 452	16 975	371	89	43 645
1961	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
1962										
Juin.....	17 129	26 032	5 613	72 632	29 074	138 202	12 525	367	38	37 900
Juillet.....	15 911	27 055	7 271	74 210	29 073	140 384	12 476	390	37	37 766
Août.....	14 575	25 768	7 634	74 373	29 072	141 053	11 856	401	37	37 672
Septembre..	17 151	25 790	7 405	74 356	29 057	141 494	10 320	377	36	39 967
Octobre...	12 727	25 168	7 056	74 749	29 057	141 631	10 411	710	36	38 843
Novembre...										

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Development Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1959	60	306	515	1 800	84	2 021	46	637	35	50
1960	79	404	353	1 932	89	2 062	36	663	33	69
1961	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
1962										
Juin	495	178	338	1 976	137	2 109	50	769	32	106
Juillet	462	183	354	1 972	140	2 148	42	773	28	71
Août	444	387	228	1 889	143	2 137	75	758	27	55
Septembre ..	444	399	301	1 778	144	2 133	79	737	22	54
Octobre	256	356	538	1 793	150	2 136	57	771	27	56
Novembre ..										

105
Fort-
setzung
Sulte

South African Reserve Bank
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes In Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1959	168,9	96,0	18,9	13,0	-	23,1	241,8	97,4	69,8	5,4
1960	126,2	-	23,3	77,4	-	48,8	243,2	98,9	40,0	18,1
1961	211,5	19,1	26,7	37,5	-	22,3	255,4	101,7	62,8	34,4
1962										
July	316,1	57,9	23,9	8,6	-	13,8	252,0	108,1	81,3	8,2
August	331,7	48,2	20,0	58,0	-	13,9	254,3	107,9	118,3	7,8
September ..	345,5	46,2	22,9	32,6	-	13,8	262,1	112,1	91,7	8,8
October	355,1	49,8	24,6	0,1	-	23,1	256,3	112,3	81,5	24,0
November ..	360,4	37,1	24,6	20,3	-	31,4	261,8	116,2	99,8	9,1
December ..	357,6	31,5	22,2	46,0	-	37,8	276,5	119,1	105,2	10,3

Federal Reserve Banks (U.S.A.)
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Discount and advances ¹⁾				
1959	19 164	29 629	26 648	533	28 262	19 716	18 174
1960	17 479	29 338	27 384	107	27 924	18 316	17 081
1961	16 615	31 362	28 881	181	28 802	18 451	17 387
1962							
July	15 871	31 040	29 786	116	28 771	17 878	16 885
August	15 817	31 618	30 358	136	28 900	18 067	17 110
September ..	15 796	31 690	29 825	84	28 859	18 268	17 321
October	15 692	31 625	30 201	253	29 031	17 825	16 821
November ..	15 706	32 448	30 454	109	29 679	17 741	16 648
December ²⁾	15 696		30 634	333	30 394	18 020	16 867

1) Including Industrial loans and Acceptances. 2) Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ - En millions de francs or¹⁾

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets remobilisables sur demande ²⁾	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne ³⁾	Autres actifs
						Or	Monnaies		
1960	1 635,9	59,3	257,6	19,4	1 129,9	112,2	630,8	68,3	1,3
1961	2 339,6	79,0	176,4	16,1	1 216,5	98,4	626,1	68,3	1,1
1962									
Janvier	2 482,5	54,6	188,7	8,4	1 115,2	96,5	656,4	68,3	0,5
Février	2 482,0	53,9	164,5	4,7	1 171,7	101,0	645,7	68,3	0,9
Mars	2 468,8	56,0	118,9	43,2	1 293,5	110,7	571,4	68,3	1,2
Avril	2 473,2	48,0	152,5	39,6	1 277,6	100,2	577,1	68,3	0,5
Mai	2 478,4	50,4	125,2	39,7	1 328,4	99,9	570,3	68,3	2,4
Juin	2 694,3	59,3	134,2	30,5	1 158,2	100,0	460,8	68,3	4,1
Juillet	2 719,9	49,3	222,5	30,5	1 140,4	100,5	397,4	68,3	4,1
Août	2 721,5	39,9	247,2	30,5	1 115,4	100,5	406,2	68,3	4,0
Septembre ..	2 679,3	47,4	241,1	30,5	1 144,2	100,5	403,4	68,3	3,6
Octobre	2 609,9	60,3	246,4	24,4	1 123,3	103,3	493,1	68,3	2,1
Novembre ...	2 528,2	48,3	264,6	9,1	1 188,4	107,2	580,1	68,3	1,0
Décembre ...	1 882,6	49,2	666,4	9,1	1 344,4	175,6	564,4	68,3	1,1
Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Divers ⁴⁾	Total du bilan		
				Banques Centrales	Autres déposants				
1960	125,0	23,4	1 811,7	1 459,5	274,2	220,9	3 914,7		
1961	125,0	24,1	2 088,5	1 913,8	244,7	225,4	4 621,5		
1962									
Janvier	125,0	24,1	2 044,2	1 972,7	280,1	225,0	4 671,1		
Février	125,0	24,1	2 048,1	1 954,8	313,6	227,1	4 692,7		
Mars	125,0	24,1	2 060,3	1 988,4	304,7	229,5	4 732,0		
Avril	125,0	24,1	2 079,6	1 983,9	293,3	231,1	4 737,0		
Mai	125,0	24,1	2 078,1	2 029,2	273,9	232,7	4 763,0		
Juin	125,0	24,8	2 177,9	1 877,7	269,5	234,8	4 709,7		
Juillet	125,0	24,8	2 183,7	1 812,0	362,5	224,9	4 732,9		
Août	125,0	24,8	2 183,4	1 795,8	378,3	226,2	4 733,5		
Septembre ..	125,0	24,8	2 171,5	1 775,3	394,1	227,6	4 718,3		
Octobre	125,0	24,8	2 187,6	1 792,7	372,0	229,0	4 731,1		
Novembre ...	125,0	24,8	2 177,9	1 772,2	464,2	231,1	4 795,2		
Décembre ...	125,0	24,8	2 214,0	1 786,6	373,5	237,2	4 761,1		
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne				Dépôts à long terme					
Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus)				221,0	Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités ⁵⁾			152,6	
					Dépôt du Gouvernement allemand			76,3	
								228,9	
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus)				76,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords ³⁾			68,3	
				297,2				297,2	

1) Einhalten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin.

2) Jusqu'à fin février 1962 : Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque.

3) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

4) Provision pour charges éventuelles et postes divers.

5) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élevaient à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. Juni 1962 30 Juin 1962	30. September 1962 30. Septembre 1962	Postes du bilan
Aktiven			Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	136,8	148,1	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	1,6 138,4	5,4 153,5	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten	1 236,2	1 153,7	Etats-Unis
Andere	—	—	Autres
Auf Zeit	319,1	336,7	A terme
Aufgelaufene Zinsen	13,2 1 568,5	13,5 1 503,9	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen ¹⁾	327,6 327,6	317,1 317,1	En monnaies des autres Etats-membres ¹⁾
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	4 434,1	4 581,1	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren	37,3	36,7	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren	85,2	81,6	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds	223,6	231,3	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds	14,1	14,4	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	6 828,8	6 919,6	Total
Passiven			Passif
Aufgelaufene Zinsen	35,1	29,2	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 501,4	1 543,0	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	1 900,3	1 901,3	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	198,6	198,6	En francs suisses
In andern Währungen	421,9 2 520,8	432,2 2 532,1	En autres monnaies
Spezialreserve	223,6	231,3	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve	475,7	495,5	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds	14,1	14,4	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven	8,6	6,7	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital	20 484,8	20 663,1	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital	18 435,3 2 049,5	18 595,7 2 067,4	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	6 828,8	6 919,6	Total

¹⁾ Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1958	30.4.1959	30.4.1960	30.4.1961	30.4.1962	31.10.1962	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	1 237,7	1 353,4	2 494,6	2 476,3	2 099,2	2 179,1	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	200,0	200,0	500,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen	6 755,6	6 762,2	10 704,9	10 960,1	11 539,9	11 596,0	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten	898,4	943,6	632,5	711,3	744,5	762,5	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	7,9	8,8	59,7	59,9	64,2	63,5	Autres postes de l'actif
Total	9 099,6	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 401,1	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten	9 088,0	9 228,0	14 276,5	14 850,7	15 056,9	15 186,7	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Gewinn- oder Ausgabenüber- schuß seit der Gründung	-	-	-	-	-	-	Bénéfices ou excédent de revenu depuis le début
Nettokapital	9 088,0	9 228,0	14 276,5	14 850,7	15 056,9	15 186,7	Capital net
Reserven und sonstige Passiven .	11,6	40,0	115,2	156,9	190,9	214,4	Réserves et autres postes du passif
Total	9 099,6	9 268,0	14 391,7	15 007,6	15 247,8	15 401,1	Total

Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 30.11.1962	
Argentinien	70,0	210,0	221,0	-	431,0	431,0	Argentine
Australien	58,4	341,6	-	- 15,7	325,9	325,9	Australie
Belgien	84,4	253,1	- 47,0	-	37,4	206,1	Belgique
Brasilien	70,0	210,0	162,5	-	372,5	372,5	Brésil
Deutschland-West	147,4	640,1	- 320,5	- 49,5	270,1	270,1	Allemagne occidentale
Frankreich	173,7	613,8	- 241,6	- 23,2	- 96,4	349,0	France
Großbritannien	398,8	1 551,2	- 14,9	- 88,5	358,3	1 447,8	Grande-Bretagne
Indien	77,5	522,5	275,1	19,8	444,9	817,4	Inde
Indonesien, Republik	29,2	135,8	82,5	- 12,0	206,3	206,3	Rép. d'Indonésie
Japan	125,0	375,0	- 55,0	-	320,0	320,0	Japon
Kanada	137,5	412,5	275,7	-	463,2	688,2	Canada
Niederlande	103,1	309,4	- 99,5	-	3,6	209,9	Pays-Bas
Südafrika, Republik	37,5	112,5	-	-	37,5	112,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 031,2	3 093,8	- 36,3	- 2,6	993,1	3 054,9	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	675,1	2 426,1	440,9	- 84,5	2 418,2	2 782,5	Autres Etats-membres
Total	3 218,8	11 207,4	642,9	- 256,2	6 585,6	11 594,1	Total

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux États-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	
1959	27 647	161	312	31	2 136	—	30 287	32 591
1960	27 837	151	313	30	2 111	—	30 442	32 869
1961	28 694	—	314	—	2 090	238	31 336	33 918
1962								
Juli — Juil.	28 698	—	317	—	1 950	233	31 198	33 869
Aug. — Août	28 824	—	318	—	1 930	174	31 246	33 932
Sep. — Sep.	28 774	—	316	—	1 928	174	31 192	33 893
Okt. — Oct.	28 958	—	318	—	1 933	173	31 382	34 109
Nov. — Nov.	—	—	—	—	—	—	—	34 803 ²⁾
Dez. — Déc.	—	—	—	—	—	—	—	35 471 ²⁾

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.
2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

109

Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F ¹⁾	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1959	6 344	115 518	19 046	3 494 741	2 237	2 237 317	4 524	6 266
1960	6 854	119 789	20 470	3 854 8	2 374	2 424 122	4 874	6 559
1961	7 656	129 263	22 992	4 350 9	2 458	2 779 229	5 327	6 870
1962								
Juli — Juil.	7 477	132 018	23 766	4 640 4	2 372	2 734 863	5 548	6 428
Aug. — Août	7 493	130 350	23 868	4 673 2	2 316	2 736 044	5 359	6 581
Sep. — Sep.	7 654	130 624	24 177	4 696 3	2 294	2 801 396	5 294	6 625
Okt. — Oct.	7 733	132 169	23 900	4 790 5	2 288	2 757 838	5 429	6 762
Nov. — Nov.	7 984	131 100	24 928	4 745 2	2 330	—	5 406	6 899
Dez. — Déc.	8 506	137 590	24 147	4 921 2	2 453	—	5 758	7 330

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.

110

Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F ¹⁾	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1959	8 369	56 693	10 934	432 223	5 222	4 281	987	19 507
1960	9 455	58 525	12 286	4 322	1 000 000.	5 355	881	17 804
1961	11 078	62 424	14 427	4 322	1 000 000	5 698	934	16 947
1962								
Juli — Juil.	10 641	66 760	14 441	4 322	1 000 000	5 698	940	16 182
Aug. — Août	10 641	67 090	14 441	4 322	1 000 000	5 698	939	16 139
Sep. — Sep.	10 615	67 071	14 446	4 322	1 000 000	5 698	938	16 081
Okt. — Oct.	10 612	67 079	14 447	4 322	1 000 000	5 698	936	16 026
Nov. — Nov.	10 476	66 997	14 449	4 322	—	5 698	935	16 015 ²⁾
Dez. — Déc.	11 543	68 248	14 490	4 322	—	5 698	935	—
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 3)	5 555,555	703 297,00	4 073,499 4)	5 821,29	1 125,276

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.
2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.
3) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16.
4) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

111

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Internationale Institutionen ¹⁾ Institutions Internationales ¹⁾	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or						
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £	Mio Fl.
1959	57 060	19 190	37 870	2 313	40 185	1 720	2 953	977	5 056
1960	59 740	21 685	38 050	2 475	40 525	2 070	3 079	1 154	6 187
1961									
Nov. - Nov.						2 886	3 415	1 270	6 175
Dez. - Déc.	61 195	22 295	38 900	2 248	41 150	2 939	3 419	1 185	6 066
1962									
Jan. - Jan.						2 992	3 408	1 218	6 107
Feb. - Fév.						3 057	3 323	1 223	5 928
März - Mars	60 245	21 290	38 955	2 330	41 285	3 221	3 279	1 233	6 110
Apr. - Avr.						3 318	3 274	1 240	6 174
Mai - Mai						3 492	3 204	1 259	6 365
Juni - Juin	61 055	22 140	38 915	2 358	41 275	3 484	3 239	1 226	6 360
Juli - Juil.						3 332	3 152	1 041	6 539
Aug. - Août						3 414	3 230	1 017	6 296
Sep. - Sep.	61 005	22 095	38 915	2 437	41 350	3 530	3 252	997	6 303
Okt. - Oct.						3 616	3 282	1 008	6 220
Nov. - Nov.						3 719		1 030	6 169
Dez. - Déc.						3 610		1 002	6 160

¹⁾ Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1959	136	120	190	182	112	175	128	166	110
1960	150	122	203	206	111	198	137	175	110
1961									
Sep. - Sep.	161	127	215	223	112	208	145	186	108
Dez. - Déc.	173	132	232	238	113	231	147	190	114
1962									
März - Mars	171	131	221	240	111	225	144	185	108
Juni - Juin	174	136	230	255	113	236	152	198	110
Sep. - Sep.	176	137	236	266	114	248	153	207	109
Dez. - Déc.									

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion - Production d'or

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mols	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1959	1960	1961	1961	1962	1961	1962	1961	1962
Jan. - Jan.	83,4	89,3	90,9 ³⁾	63,7	70,6	13,2	12,6	3,2	3,5
Feb. - Fév.	81,2	88,5	88,4 ³⁾	62,7	67,4	12,6	11,4	2,9	3,2
März - Mars	85,0	89,1	.	65,7	72,9	13,7	12,8	3,7	3,5
Apr. - Avr.	86,6	90,2	.	65,3	72,3	13,1	12,4	3,2	3,0
Mai - Mai	88,1	92,0	.	67,5	74,0	13,4	12,3	3,3	3,4
Juni - Juin	89,4	91,6 ³⁾	.	67,3	75,2	12,8	11,8	3,8	3,1
Juli - Juil.	91,6	92,5 ³⁾	.	67,7	76,3	12,6	11,9	3,8	4,0
Aug. - Août	89,0	92,7 ³⁾	.	68,8	76,6	12,5	12,0	3,8	4,6
Sep. - Sep.	89,7	93,1 ³⁾	.	68,5	76,1	12,1	11,7	4,5	4,8
Okt. - Oct.	91,6	92,6 ³⁾	.	68,9	78,1 ⁴⁾	12,7		3,9	
Nov. - Nov.	89,8	92,0 ³⁾	.	69,2	78,5 ⁴⁾	13,0		4,1	
Dez. - Déc.	88,4	90,7 ³⁾	.	67,8		12,9		3,4	
Jahr - Année ²⁾	1 125,0	1 175,0	1 220,0	803,1		155,5		54,8	
Jan. bis Sep. Jan. à Sep.	784,0	819,0		597,2	661,4	116,0	108,9	32,2	33,1

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

³⁾ Ohne Republik Kongo. - Sans la République du Congo.

⁴⁾ Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Movimento Valutario, Rom	112	Movimento Valutario, Rome
Neue Zürcher Zeitung	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	96	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle	84	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt	37a-37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses